

# DEBRECZEN

SZERKESZTŐSÉG, KIADÓHIVATAL ES NYOMDA:  
DEBRECEN, JÓZSEF KIRÁLYI HERCEG-UTCA 1.  
TELEFONSZÁMOK: 7-89. SZ. (SZERKESZTŐSÉG),  
7-88. SZ. (KIADÓHIVATAL ES KÖNYVNYOMDA).

KELETMAGYARORSZÁGI  
NAPLÓ

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: HAVONTA 3 P, NEGYED-  
ÉVRE 9 P, FÉLÉVRE 18 P, ÉVENTE 36 PENGÓ.  
KÜLFÖLDRE: A FENTI DIJAK KETSZERESÉ.  
EGYES SZÁM FILLER, VASÁRNAP 24 FILLER.

40 OLDAL

VI ÉVFOLYAM, 239. SZÁM,  
1929 OKTÓBER 20. VASÁRNAP.

24 FILLER

## Kölcsön és kölcsön

Rassay Károly országgyűlési képviselő hosszabb cikkeiben bírálta a kormány gazdasági és pénzügyi politikáját. Többek között azt vetette a kormány szemére, hogy megakadályozta, hogy a községek és a gazdák hosszú lejáratú külföldi kölcsönökhöz jussanak.

A miniszterelnök két hosszú nyilatkozatban egyenként megcáfolja Rassay Károly állításait és többek között megállapítja azokat a szempontokat, amelyek a kormányt a külföldi kölcsönök tekintetében vezették.

Különbséget kell tenni kölcsön és kölcsön között. Az országnak mai nehéz gazdasági és pénzügyi helyzetében, eminens érdeke, hogy egy a községek, mint a gazdák csupán produktív célokra vegyenek igénybe külföldi kölcsönöket. Más megítélés alá esik az olyan kölcsön, amely fontos beruházások fedezésére szolgál, és megint más megítélés alá az olyan, amely ugynevezett luxus célokat elégít ki, pl. kávéházak, szállodák építésére fordítanak, vagyis olyan költségek fedezésére, amelyekre nincs multhatatlanul szükség. Ne felejtjük el, hogy minden külföldön felvett kölcsön az államvagyon megterhelését jelenti, és ha a kölcsöntermelte produkció nem áll arányban azzal a teherrel, amely az adósság törlesztésével jár, úgy ezek a kölcsönök igenis aggályosak nemzetgazdasági szempontból. A pénzügyminiszternek egyenesen kötelessége ellenőrizni azt, hogy milyen szükségletek fedezésére szolgálnak a külföldön felvett kölcsönök és kötelessége az is, hogy közbelépjen akkor, amikor indokolatlannak látja a súlyos megterhelést jelentő kölcsönök felvételét. Soha még a kormány nem akadályozta meg, hogy akár a községek, akár pedig a gazdák produktív célokra irányuló, komoly szükségletet fedező hosszulejáratú külföldi kölcsönökhöz jussanak.

De egy másik, ugyanilyen fontos szempont is vezeti a kormányt a külföldi kölcsönök megítélésében. Nemesak arra kell tekintettel lenni, hogy milyen célokra fordítanak ezek a kölcsönök, hanem ugyanakkor arról is gondoskodni kell, hogy a kölcsöntigénylők megfelelő feltételek mellett juthassanak kölcsönhöz. Az ország közhitele, a közgazdasági és a produkció szempontjából mérhetetlen jelentőséggel bír, hogy a külföldön felvett kölcsönök lehetőleg olcsó és kedvező feltételek mellett álljanak az igénylők rendelkezésére. Természetesen ennek szemeltartásával kötelessége a pénzügyminiszternek, hogy minden rendelkezésére álló eszközzel lehetővé tegye, hogy az ilyen reális feltételű, rentabilis kölcsönök valóban rendelkezésére álljanak a

közgazdaságnak, amennyiben ezt a pénzügyi helyzete megengedi. A pénzügyminiszter mindenkor eleget tett ennek a nyíltan hangzott köteletségének, de egyben féltő gondnal ügyelt az ország pénzügyi érdekeire.

A magyar közgazdaságnak szüksége van külföldi tőkére; tudja ezt

mindenki, és elsősorban tudja ezt a kormány. De különbséget kell tenni kölcsön és kölcsön, áldásos és veszélyes kölcsön között. És a kormánynak egyformán kötelessége, hogy amikor az ország érdekében elősegíti az egyiket, — ugyancsak országos érdekből megátolja a másikat.

## A debreceni virilisválasztás után

Összeállították a szavazatok pontos megoszlását feltűntető jegyzőkönyveket. — Az ellenzék vezetői kétféleképpen ítélik meg a virilis választás eredményét, mely az egységes pártnak hozott fényes győzelmet.

A debreceni virilis választás tud valójában az Egységespártnak hozott fényes győzelmet, amennyiben az Egységes Párt jelöltjei egytől-egyig mind bejártak, még pedig nagy fölénnyel. A győzelem annál inkább mondható teljesnek, mert a szavazatok kialakulását erősen befolyásolta sokféle személyi tekintet és az a tény, hogy a városi ellenzék 4—5 féle listát hozott forgalomba. Így aztán sok szavazat elforgásolódott. Az ellenzék eme taktikája sem tudta megbontani az egységespárti szavazók fölénnyét, ugyannyira, hogy rendkívül nagy különbség van ama szavazatok száma között, mellyel a jelöltek bejutottak és azok között, amellyel kimaradtak.

Igen furesa taktikát követ az ellenzék most utólag a választás eredménye után. Magának az ellenzéknek vezetői homlokegyenest ellenkező nyilatkozatokat helyeztek el a rendelkezésükre álló lapokban.

Az egyik ellenzéki vezér Debrecenben úgy nyilatkozott, hogy már az a tény, hogy az ellenzéki jelöltek 90—100 szavazatot is kaptak, előnyomulást és győzelmet jelent számukra, míg Hegyemegi Kiss Pál a Magyar Hirlapban elhelyezett nyilatkozatában egyáltalán nem tartja győzelemnek a virilis választás eredményét és rendes szokásához híven négy-öt-féle sérelmet jelent be és kijelenti, hogy megpeticionálja a választást.

Megállapítható különben, hogy a virilis választás eredménye kihatással lesz az általános választásra is, melytől már csak két hét választ el. Az egyes körzetekből beérkező jelentések szerint az Egységes Párt állandóan erősödik, úgy hogy jelentős számú mandátumra számíthat az Egységes Párt az általános választások során is.

Most pótlólag közöljük azok névsorát a virilis választásról az egyes csoportokban, akikre szavazat jutott, de oly kevés számú,

hogy ennyi szavazattal nem juthattak mandátumhoz.

Az első csoportban a megválasztott 24 egységes párti jelöltön kívül — akiknek névsorát a választás után már közöltük — a következők kaptak még szavazatot:

Gyarmathy István 125, Deák István 121, dr. Strelinger Győző 121, Deák György 111, Fürst László 107, Nagy József 106, Kovács János 105, Bartha István 103, Goldstein Aladár 102, Fodor Lipót 99, Törő Mihály 99, Lindenfeld I. Jenő 98, Jeszenszky Béla 98, Botos Kálmán 98, dr. R. Kiss István 96, Révész Lajos 96, dr. Gáspár Géza 95, dr. Szelényi Dezső 95, Márk Endre 94, dr. Sebestyén Lipót 94, Tóth Aurél 65, Burai Sándor 56, dr. Varga Emil 29, Gáll Ferenc 28, Lőfkovits Arthur 13, dr. Baltazár Dezső 10, Csáky János 10, dr. Haendel Vilmos 10, Polgáry Miklós 10, Reichmann Vilmos 10, Erdődy Lajos 8, Kenyeres Károly 8, id. Kertész Imre 7, Kontsek Géza 7, B. Tóbi József 7, dr. Fejér Ferenc 6, Frank József 6, Horváth András 6, Kaposi Géza 6, Kaszanyitzky Andor 6, Krausz Mór 6, Marx János 6, Veréb Lajos 6, Nagy Sándor 5, Nádudvari Lajos 5, Rickl Géza 5, id. Balogh István 4, ifj. Balogh István 4, Benkő János 4, dr. Czeglédy Mihály 4, Horváth Gábor 4, Horváth György 4, Koszorus Ferenc 4, Kovács Gyula 4, Mihalovits Dezső 4, id. Móriusz Ferenc 4, Müller Sámuel 4, dr. Pápai József 4, Stégmüller Árpád 4, Czeglédy Andor 3, id. Horváth János 3, Jóna Gyula 3, Kontsek Kornél 3, dr. Kölesei Sándor 3, Kun Antal 3, Áberle Raymund 2, Balogh János 2, ifj. Csanak József 2, gróf Dégenfeld Pál 2, Geiger Simon 2, Hartstein István 2, Kállai Sándor 2, Kemény János 2, Kocsár Gábor 2, Korbély József 2, dr. Sz. Kun Béla 2, dr. Magoss György 2, dr. Miszli Károly 2, Nyilas István 2, Reviczky József 2, Rimánóczy Béla 2, Steinfeld István 2, Tegdes Károly 2, Vadász Ferenc 2, dr. Varga Imre 2, dr. Berencsy Zoltán 1, Bosznay István 1, Csanak Jenő 1, Csapos János 1, Frank Izidor 1, Kardos László 1, Króh Vilmos 1, dr. Márton Kálmán 1, Neubauer Sándor 1, Schlachta János 1, Sümeghy József 1, Ungerleider Gábor 1, dr. Vargha Elemér 1,

## A II. csoportban

a megválasztottakon kívül szavazatot kaptak a következők:

Dr. Lencz Géza 125, Aczél Géza 121, dr. Ferenczi Gyula 118, dr. Fényes Jenő 117, id. Tóth András 111, id. Pásztor Gyula 111, Jámbor János 109, dr. Adorján József 106, Kiss Lajos 106, Krucz József 106, Véghe Gyula 104, Leiter Gergely 104, Malatinszky Ferenc 104, Egri Ferenc 103, Veress Mihály 101, Jován István 99, Erzsébet Gyula 96, dr. Szabó Mihály 93, Böde Gyula 85, Deutsch Lajos 76, Vértesi Gábor 11, Benyáts Emil 11, P. Papp Ignác 11, Csóka Sámuel 10, Major Mihály 10, id. Ménéz Mihály 10, dr. Hüttl Tivadar 9, Eszenyi József 9, Motnár Lajos 9, dr. Görgey Márton 7, Jóna István 5, Bányai Péter 5, dr. Brokes Győző 5, Vásáry József 5, dr. Bay András 5, Karai Sándor 5, dr. Horváth Arthur 4, Nyilas Ferenc 4, Bosznay Dezső 4, Nagy József 4, Tóth István 4, dr. Kardoss Endre 4, Széchy Maurusz 4, Széll Géza 3, Virágos Imre 3, dr. Leitner Adolf 3, Komlóssy Dezső 3, Tóth Béla 3, Szoboszlay Sándor 3, Telegdy Andor 3, Telegdy György 3, dr. Tóth Endre 3, Birinyi Lajos 2, dr. Balogh János 2, Kovács István 2, Böhm Ferenc 2, Takács József 2, Blattner Kálmán 2, Burai Ferenc 2, dr. Csűrös Ferenc 2, Dobi János 2, Fehértői Dániel 2, dr. Sz. Nagy Samu 2, Kuszka Mihály 2, Székely Adorján 2, Kesztvüs Lajos 2, dr. Bartha Károly 2, Kelemen Ernő 2, Riedl Raymund 1, Gál Jenő 1, Hevesi János 1, Kardoss Zoltán 1, Sümeghy Ferenc 1, Szűcs Béla 1, Balassa Sándor 1, dr. Brüll Henrik 1, Dalmann Ferenc 1, dr. Harsányi Miklós 1, Hartstein Sámuel 1, Kovács Mihály 1, Ormós József 1, Pálffy József 1.

## A III. csoportban

a megválasztottakon kívül szavazatot kaptak a következők:

Dr. Magyar Simon 121, Kertész János 120, dr. Szabó Ferenc 117, Bartha Gábor 114, id. Ecsedi József 113, Megyeri Gábor 112, Leiter Péter 110, Márton Gyula 110, Csáki Imre 110, Pék József 109, id. Szőke Dániel 108, Károlyi Ferenc 107, Bogdán Sándor 106, Nagy Sándor 106, id. Birinyi Imre 105, Nagy Gyula 104, Kiss János 103, Gómes Imre 89, Kovács Ferenc 89, dr. Moskovits Miksa 87, Dienes József 87, Hónig Emil 80, Szathmári János 16, Pap András 15, Rickl Antal 14, dr. Galánffy János 12, dr. Olchváry Zoltán 11, Pesits Sándor 11, Medgyaszai Miklós 9, Szilvási János 9, Kazinczy Gábor 8, dr. Láng Sándor 8, Kulcsár Imre 6, dr. Trocsányi Béla 6, dr. Somogyi Zoltán 6, Oláh Miklós 6, dr. Weisz Aladár 6, dr. Fényes Endre 5, Gyarmati Miklós 5, May Andor 5, Barkóczy László 4, Daku András 4, Birinyi Imre 4, Mentze Henrik 4, Németh Gábor 4, Gödény Ferenc 4, id. Balogh István 3, dr. Berényi István 3, Diószegi István 3, Jándi Bálint 3, Gödény István 3, Hegedüs Ferenc 3, Kemény Viktor 3, Kupferstein Jakab 3, Ménéz András 3, Vadon Sándor 3, id. Vértesi István 3, Vilmányi Imre 3, Barna Mihály 2, Deutsch Sámuel 2, id. Ecsedi

# Szipál műtermében művészi Piac-u. 44

műtermében művészi  
menyasszonyi fényképek

István 2, dr. Elischer Gyula 2, dr. Gyöngyösi József 2, Halasi Péter 2, Nagy Lajos 2, Erdei József 2, dr. Lintner Sándor 2, Dávid Jakab 2, Harsányi István 2, ifj. Virágos Lajos 2, Gábor László 2, v. Balogh István 2, Straka Péter 2, Dalmy aBrna 1, Király Mihály 1, Kiss József 1, Nagy József 1, dr. Szabó Mihály 1, id. Szatmári Ferenc 1, Török József 1, Beck Mór 1, dr. Galló Jenő 1, Hechtmann Ignác 1, ifj. Márton Ferenc 1, dr. G. Szűcs Béla 1, Verzár Kálmán 1, Annyok Károly 1, ifj. Papp Sándor 1, Szatmári József 1, Fisch Izsák 1, id. Gombácsi Sándor 1, dr. Vágó Vince 1, dr. Rác János 1.

Mint a fentiekből látható, a leadott kis mennyiségű szavazatok magyarázata valószínűleg a személyi szimpátiában van. Innen álltak elő a 2-3-5 szavazatok.

Feltűnő, hogy egész tekintélyes férfiak kaptak csak 10-15 szavazatot. Ennek viszont a magyarázata az, hogy az ellenzéki párt az ő megkérdésük nélkül vette fel őket a listára és még hozzá nem is minden listára. A sokféle lista aztán ilyenformán nagyon méltatlan helyzetbe hozott különben tiszteltreméltó férfiakat. Sokan egészen jóhiszeműen adtak magukra egy szavazatot, mert joggal voltak abban a hiszemben, hogy a nevük az összes listákon rajta van. Azt senki sem mondta meg nekik, hogy csak azon az egy, az ő kezébe adott szavazólapon van rajta a nevük. Világos, hogy senki sem lett volna kapható arra, hogy nevét közhírré tésse egyetlen szavazattal. Mentőségükre magyarázatot meg kell állapítanunk, hogy senkiről sem tételezhető fel, hogy tudatosan adta volna le az egyetlen szavazatot saját magára.

## Sztranyavszky államtitkár a választásokról.

A most lefolyt virilistaválasztásokról Sztranyavszky Sándor belügy államtitkár a következőket mondotta:

— Az ország minden részéből beérkeztek a jelentések az új törvényhatósági bizottságok tegnapi megválasztott virilis tagjairól és a választás lefolyásáról. Megnyugvással és örömmel állapíthatjuk meg, hogy a virilisek választása a várakozásoknak megfelelően folyt le és az érdeklődésnek mérvé is olyan mértékű volt, amely igazolta eredeti feltevéseinket és elgondolásunkat. Mindenütt az országban a vármegyék vezetősége által összeállított ugynevezett hivatalos lista győzött, amelynek az országban a várrdgo uml dgo összeállításánál a vármegyék irányadó tényezői figyelemmel voltak úgy a foglalkozási ágakra, mint a felekezeti tagozottságra.

— Egyedül Zemplén vármegyében alakult másképp a helyzet, a hol nem tudom milyen okból, de semmiesetre sem szerencsésnek minősíthető módon a zsidóság külön zsidókból összeállított listával szavazott és ezzel önmaga teremtett Zemplén vármegyében visszássá helyzetet. — Tudtommal Zemplén vármegyében az ország többi vármegyéjéhez hasonlóan, a zsidóság értékes elemeit épügy fölvelték a megválasztandók listájára, mint a keresztényeket. Zemplénben tehát a zsidóság önmagát szeparálta és ezt a szeparációt éppen a zsidóság érdekében nem tartom szerencsésnek.

## Románia az optánsügyet a keleti jóvátételi konferencia elé akarja vinni

Bukarest, okt. 19. — Mironescu külügyminiszter a lapok tudósítói előtt nyilatkozatot tett a genfi, hágai és a keleti jóvátételi bizottság tárgyalásaival kapcsolatban Párisban elért eredményeiről. — Mironescu meg van elégedve a Hágában és Genfben elért eredményekkel. Vonakodott azonban részletekbe bocsátkozni a folya-

matban lévő tárgyalásokról. — A román álláspont az, hogy Romániának mindenképpen meg kell őriznie a hitelező állam jellegét. Hangoztatta, hogy a magyar optánsügyetnek, amelyet Genfben elhalasztottak, szabályszerűen a párisi keleti jóvátételi bizottság előtt kell megoldást találni.

## Négy évi börtönre ítélte a berlini esküdt-szék a fiatal Halsmann, ki az apját a szakadékba lökte

Innsbruck, október 19. A Halsmann-féle gyilkossági bűnpör tárgyalásán az ügyész terjesztette elő a vádat. Az ügyész fentartotta Halsmann Fülöp ellen a szándékos gyilkosság vádját.

— Ki van zárva — mondotta az ügyész — hogy valaki más öltsé meg az öreg Halsmann, erre sem miféle bizonyíték nincs. Egyébként, ha valaki idegen rablás céljából akarta volna megölni a gazdag fogorvost, akkor vitt volna magával gyilkos szerszámot és nem szedett volna fel az országot szélén egy éles kődarabot, azt, amelyet véresen találtak az utszélen.

A holttest fekvése sem bizonyít amellelt, hogy a vádlott nem vétkez. Azon a helyen, ahol megtalálták a holttestet, a patak sodra erős, ami pedig a vádlottnak azt a védekezését illeti, hogy nem volt oka megölnie apját, semmit sem bizonyít, mert temérdek sok gyilkosság történt anélkül, hogy a véres esemény igazi motívumait sikerült volna felderíteni. Arról beszélt végül az ügyész, hogy a vi-

szony az apa és fiu között nem volt olyan jó, mint ahogy a vádlott és a tanak állították. Ennek bizonyítására felolvastott néhány levelet, amelyeket a vádlott és az anyja váltottak egymással.

Berlin, október 19. Halsmann Fülöp vádlottat az esküdt-szék 8 igennel és 4 nemmel bűnösnek mondotta ki emberöltésben. A gyilkosság büntetésére vonatkozó kérdésben két igennel és 5 nemmel felmentőleg válaszoltak. A bíróság Halsmann négy évi súlyos börtönre ítélte, tekintettel a vádlott büntetlen előéletére, aránylag fiatal korára és jómagaviseletére és izgatott hangulatára a tett elkövetésekor.

## HORTHY KORMÁNYZÓ LÁTOGATÁSA EGY BANYATELEPEN.

Budapest, okt. 19. Vitéz nagybányai Horthy Miklós, Magyarország kormányzója szombaton este feleségével a nyugati pályaudvaron Kisterenyére utazott, a honnan vasárnap a salgótarjáni bányamedencében lévő Horthy telepre megy és ott meg fogja nézni a munkástelepet és munkás lakásokat. Innen átmege Balassagyarmatra a hősök emlékművének leleplezésére.

## Női kalap

Finom  
Elegáns  
Olcsó

KARDOS  
BELÁNE  
Miklós-u. 4.

HORTYBÁGYI JUHTURÓ

Mindenütt kapható! Termelő:

Orsz. Magy.

Tejszövetkezeti Központ

Budapest. I., Horthy Miklós-ut. 119/121.

A legjobb! a legjutányosabban kapja !!

Vászon  
fehérmű  
kelengye

Alapítási év  
1831.

KARDOS LÁSZLÓ  
DEBRECEN, KOSSUTH UCCA 9.

Egyszeri összehasonlítás meggyőző!

## Kontsek Géza

k. r. t.

e heti áral; érvényesek a következő árjegyzék megjelentéséig.

### GYÜMÖLCSÖK:

Csemege szőlők a következő fajokban:

Viktória királynő  
Kecskemét virága  
Ezeréves Magyarország (téli felkötői való)  
Tokaji anzevin  
Mathiasz Jánosné

és még igen sok szebbnél-szebb fajta, valamennyi a híres Mathiasztelep termése, amely izre, zamatra utólérhetetlen. 1 kg. P 1.20.

— Átteken kívül tartunk állandóan egyéb csemegefajokat is kg.-ként a -60 és -70 árban.

### TEAVAJ:

Kizárólag édes tejszönből készült és csakis a legjobb uradalmak és tejezemek régen bevált krémvajait tartjuk.

Graf Semsey uradalom teavaja . . . . . 1 kg P 5.-  
Bárá Kende uradalom teavaja . . . . . 1 kg P 5.20  
Kolosváry Kiss Árpád 1 kg P 5.40  
Missinko-féle buji . . . . . 1 kg P 5.-  
Horthy Miklós kormányzó ur öfömlősága kenderesi uradalmából . . . . . 1 kg P 6.20  
Frigyes főherceg uradalmából (a békebeli tescheni vaj) . . . . . 1 kg P 8.10

### DÉLIGYÜMÖLCSÖK:

Banán állandóan friss 1 kg P 2.90  
Transvali narancs 1 db P -45  
Olasz mazoni 1 kg P -88  
Friss füge, zöld 1 kg P 3.60  
Füge, koszorús új 1 kg P -93  
Mazsola aranyárga 1 kg P 2.40

### SAJTOK:

Trappista 1 kg P 2.20  
Trappista prima 1 kg P 2.80  
Emmentáli magyar 1 kg P 5.20  
Emmentáli svájci 1 kg P 6.80  
Doboz emmentáli Heller P 1.20  
Pálpusztai P -27  
Pusztadőry P -30  
Turó hazai P 2.70  
Turó lipői P 3.60

### BOROK:

Bagaméri 10% fokos P -64  
Finom vegyes P 1.-  
Homoki vegyes P 1.20  
Üvegbetét P -16

Fentiekben kívül nagy választékunk van egészen nehéz, saját töltésű borokban és legjobb hazai pincészetek palackboratban.

### KÜLÖNFÉLEK:

Ceres ételzsir ¼ kg P -50  
Dióbél 1 kg P 5.-  
Gomba uri szárított 1 dk P -12  
Gomba lengyel fűzérés 1 dk P -24  
Kakao 1 kg P 3.40  
Kakao valódi holland 1 kg P 3.80  
Keksz 1 kg P 1.70  
Konyak Gschwindt Medicinál 7/10 l. P 3.90  
Souka prágai 10 dk P 1.20

## Darjeeling

a Himalaya hegység déli lejtőjén, egyrészt a magashegység levegőjét, másrészt az első napsugarat kapja; e két tényező hozza létre azt a maga nemében páratlan növényt, amelynek zsenge levélhajtásai goldtípus (aranylevél) néven ismeretesek. Ezt a csodálatos ízt rejti magában a

Queen's Blend  
1/4 font P 4.80

## Meinl Gyula rt.

teabehozatal  
Debrecen, Ferenc József-ut 59.

## Tüntetés Belgrádban a pólai ítélet miatt

Belgrád, október 19. Ma délelőtt az egyik templomban Gortan emlékeztetőre tartott gyászzistentiszteleten a megjelentek rögtönzött gyűlésre iltek össze, melyen három egyetemi hallgató is beszélt. Az egyik szónok a többek között a következőket mondotta: „A fiatal Gortan felemeli szavát a zsarnokság ellen. Soha nem fogjuk elfelejteni, valamennyien készek vagyunk, hogy életünket áldozzuk rabságban sínylődő testvéreinkért.”

Délután az egyetem aulájában volt tiltakozó gyűlés. Spalattóban tegnap tartották meg a tiltakozó gyűlést, amelyen a többek között egy alkalmi verset is szavaltak, melynek címe: „Az elhunyt Gortan Wladimir dicsőségére.” A gyűlést később a redőrség feloszlatta és 25 tüntetőt letartóztattak.

Üszkübi jelentések szerint ott is voltak tüntetések, amely azonban minden zavarás nélkül folyt le.

## Három hétig padláson lakott Begre Albert, az életfogytiglanra ítélt megszökött tegyenc

Megírtuk annak idején, hogy a tiszaladányi Hangya Szövetkezet blothelyiségébe ismeretlen tettesek behatoltak s nagyobb mennyiségű árú vittek el. A csendőri nyomozás során a gyanú a Csohány testvérekre irányult, akik nem sokkal ezután Hajdúnánásnál követek el betörést, itt azonban rajtavesztettek, rövidesen sikerült is elfogni őket. A csendőrség a nyomozást tovább folytatta, Csohányék lakásán házkutatást tartott s az ellopott árúk egy részét meg is találta a házban elrejtve.

A bizonyítékok feltárása után a hajdúnánási rendőrség őrizetében levő Csohány Mihályt és öccsét, Antalát kihallgatták, amelynek során kiderült, hogy a hirtelen felgyújtott megszökött Begre Albert, akit a nyíregyházi kir. törvényszék tizenötévi fegyház büntetésre ítélt, Csohány Mihály házában a padlásán lakott három héten keresztül.

Csohány Mihály, akit a nyíregyházi törvényszék 1915-ben 7 évi, 1927-ben pedig 2 és fél évi fegyházbüntetésre ítélt, utolsó büntetését a váci fegyházban töltötte. Ugyanekkor töltötte ott két évi fegyházbüntetését Csohány Antal is. A testvérek megismerkedtek Begre Alberttel s a legjobb baráti viszonyba kerültek egymással rövidesen a két Csohány testvér nem régen ki-

szabadult a fegyházból s hazatért Tiszapolgárra, Begre Albertet pedig a hirtelen felgyújtott kertgazdaságába helyezték ki, ahonnan egy óvatlan pillanatban sikerült neki kerekedni oldani.

Szeptember 18., vagy 19. napján a két Csohány testvér együtt volt Csohány Mihály lakásán, amikor az esti órákban a legnagyobb meglepetésükre beállított hozzájuk Begre Albert, aki rövidesen tudomásukra adta, hogy megszökött Hartáról s arra kérte Csohány Mihályt, hogy rejtse el valahol a lakásán. Csohány Beგრét felvezette a ház padlására s három héten át adott neki rejtékhelyet. Közben Begre kérésre értesítették Begre Bélát is az esetről s Albert részére pénzt kértek tőle.

Sikerült volna talán hosszabb időn át is meghúzódnia a biztosnak látszó fedezékben, ha közben nem követnek el újabb bűncselekményeket, melyek eredménye azután az lett, hogy a társaság valamennyi tagja hurokra került. Csohányék tagadják, hogy a tiszaladányi Hangya kárára elkövetett betöréses lopásban részesek lennének, a bizonyítékok azonban ellenünk szólnak. Az eljárás egyébként tovább folyik, mert nem lehetetlen, hogy a közelmúlt napokban elkövetett betörésekben is részesek.

2 1/2-3 vödör,  
vagyis 25-30 liter  
hideg vízhez  
1 csomag Persil



# Persil

azért mégis Persil!

## Halálra ítélték és elevenen elégették egy társukat a máramarosi banditák

Kolozsvár, okt. 19. Szenzációs eredménnyel végződött a máramarosi postarablás ügyében lefolytatott nyomozás. A kinyomozott bűnös vallomásaiban olyan bűncselekményekről rántotta le a leplet, amelyek titokzatossága eddig óriási gondokat okozott a hatóságoknak s rettegésben tartotta a lakosságot.

A postarablás ügyében nyomozó detektíveket a hátrahagyott nyomok Lénárt Dezső tordai lakoshoz vezették. Amikor a detektívek rajtaütöttek Lénárton és szemébe vették, hogy ő követte el a bűntényt. — Lénárt pillanatok alatt összeropant és beismerő vallomást tett.

Óriási meglepetés érte azonban a detektíveket is: a postarabló vallomása több borzalmas bűntényre vetett világosságot. A vallomás alapján ugyanis letartóztatták Somodi Ferenc és Torzai Ferenc tordai lakosokat. Ezek elmondták, hogy egy társuk: Konecz József ki akart válni a betörőbandából. Ezért cinkostársai agyba-főbe verték, megkötözték és törvényszékre iltek felette.

A banda halálos ítéletet mondott ki Konecz fejére. A megkötözött embert kivítették a mezőre, petróleummal leöntötték és meggyújtották. — Konecz János teteme volt az a meg-

szenesedett holttest, amelynek rejte-lyét annak idején hiába igyekeztek a hatóságok megoldani.

Érdekes adat derült ki egy másik cinkosról, Gáspár Jánosról, aki azonos volt azzal az emberrel, aki néhány héttel ezelőtt fekete esuklyában száguldozott egy fekete autón s rémítette Kolozsvár külvárosait. Lénárt Dezsőről pedig sikerült megállapítani, hogy magyarországi illetőségű, aki ellen a magyar hatóságok már több körözölevelet adtak ki.

## KÉT MÉRNÖKÖT KIVEGEZTEK OROSZORSZÁGBAN.

Páris, október 19. Rigai jelentés szerint Jekaterinburgban három mérnököt és két műhelyfőnököt halálra ítélték, mert nem tették meg az óvó intézkedéseket egy tűzvész elkerülése céljából, amely az üzemet teljesen elpusztította. A mérnökök közül kettőt azonnal kivégeztek.

## HANGOS REKLÁM



helyett egy látogatás meggyőzi Önt arról, hogy a legolcsóbb árakat, a legkedvezőbb fizetési feltételeket és a legnagyobb választékot nyújtom t. vevőimnek

## TELJESEN INGYEN

mutatom be lakásában felszerelve a legmodernebb

## Rádiókészüléket.

Csillárok, varrógépek, gramofonok

óriási választékban

Katz Andornál, Piac-u. 83.

— Király ucca sarok. —

## VILÁGVÁROSOKBAN IS

Talpa  
vésett  
gyári  
árak!

A  
**FOR-EVER**  
THE  
FOREVER  
SHOE

Talpa  
vésett  
gyári  
árak!

**CIPŐ CSAK VEZET**

**BENYÁTSNÁL**

## Kubelik leánya Debrecenben

Kubelik János, a legendás Jan Kubelik hegedűművész az egész világnak egykor leghíresebb művésze, akinek neve Sarasate mellett már életében hallhatatlanná vált, tudvalevően debreceni leányt vett feleségül, Széll Mariannét, Széll Farkas táblai tanácselnök leányát, aki azelőtt az egyik Csáky gróf felesége volt. A tüneményes debreceni leányba, aki maga is remekül hegedült, debreceni hangversenyén beleszeretett Kubelik s hogy elvehesse, magyar állampolgárrá lett. Kubeliknek hét leánya született házasságából. — Mindegyik jó muzsikussal, de legkiválóbb köztük Kubelik Anita.

Kubelik első nagy sikereit Budapest és Debrecenben aratta és így érthető az a kívánsága, hogy leánya Magyarországon koncertezzen. Budapesti hangversenye előtt pedig először Debrecenben, édesanyja szülővárosában.

Kubelikék felkérésére a Zenekedvelők Köre készséggel vállalta a hangverseny megrendezését, melynek tiszta jövedelmét egybelenként az újságírók nyugdíjintézetére javára fordítják.

November 9-én szombaton este a Zeneiskolában lesz ez a hangverseny, melyre Abbaziából Debrecenbe utazik a művész édesanyja Kubelikné Széll Marianne és jó barátja Mikes Sarolta grófnő.

Kubelik Anita édesatyjával már hangversenyezett. Elkísérte világszerte körúttal, Bécs, Páris, London, Buenos-Aires, Japán, Ceylon, de önálló hangversenyt most ad először Magyarországon.

Mindig nehéz sorsa van a zenekör gyermekeinek, rájuk nehezedik a nagy géniusz emléke, mindenki összehasonlítást eszközöl. Ön magában véve lehet nagy művész, de az összehasonlítás mindig súlyos handicap.

Kubelik Anita azonban ha álnév alatt kezdte volna művészi pályafutását, akkor is hírnevet szerzett volna. Első debreceni hangversenye elé érhető várakozással tekint a város közönsége.

A november 9-iki hangverseny azonban más okból is nevezetes dátum lesz. Európa egyik legnagyobb zongoraművésznője és kétségkívül a legelső magyar zongoraművésznő Kabos Ilona jön le Párisból. Kabos Ilona nevét Ady Endre leggyönyörűbb, a világ minden nyelvére lefordított verséből „Fehér leány virág kezét” ismeri a magyar közönség; ezt a verset a hallhatatlan költő a gyermek Kabos Ilonáról írta és neki dedikálta. Kezét a fehér kis virágok-at a zongora billentyűi jegyezték el magoknak. Kabos Ilonát budapesti szenzációs sikerei után Németországba vitte egy impresszárió. Berlinben 1924-ben volt diadalmas sikere. Therese Carreno méltó utódját ünnepelték benne. A német körut után Párisba megy vendégszeretelnél s ott oly nagy sikert arat, hogy a legnagyobb francia orkeszter a Concerts Colonne leköti. Évek óta Párisban él, mint a zenei élet egyik központja. Francia zenei ünnep ritkán esik meg a nagy magyar művésznő nélkül. Tavasszal Horovitz Wladimirt szerződteti a nagy Willem Mengelberg holland és angol körútra. Horovitz beteg lesz, Mengelberg Párisba táviratoz és Pierné Kabos Ilonát küldi. Eredmény: amster-

dami és londoni siker, Mengelberg szerződést köt egy nagy angol és indiai turnéra.

A nagy turné előtt Kabos Ilona hazajön Magyarországra. A Budapesti Filharmonia sietett nagy hangversenye szölistájának lekötni. Dohnányi dirigálása mellett fog játszani. A debreceni Zeneked-

velők Köre már lekötötte Sauer Emilt, de nem akarta elmulasztani ezt a ritka alkalmat sem. Kabos Ilonka Budapest után így fog a magyar vidéken s itt is Debrecenben bemutatkozni.

Az eseményszámába menő hangversenyre máris sok előjegyzés történt. A 2-4 pengős jegyek a Méliuszban és a Csáthy könyvkereskedésben kaphatók.

## Pusztán

Megyek az éjszakába,  
sietve, magam, egyedül...  
mintha valahol valaki várna...  
talán egy dallam,  
amit most halkán  
valaki nekem hegedül...?

Megyek a vaksötétbe,  
valami kerget, mesze úz...  
s ahogy rohanok nagy lánggal égve,  
odakiáltok,  
akik meglátnak:  
vini! hogy fut a pásztortűz!

FENYES JENŐ.

## Doktorrá avatás az egyetemen

Csánki rektor dok toravató beszéde.

A Tisza István tudományegyetemen szombaton avatták doktorrá Tarkányi Zoltánt az államtudományok, Fischer Ernő orvosigortót pedig az orvostudományok doktorává.

Az új doktorokhoz Csánki Benjámin rektor a következő magas szellemű beszédet intézte:

Doktor Urak! Az ókori sphinx talányokat adott fel az utasoknak és elpusztította azokat, akik nem tudták megfejteni. Ez a talány így szól: mi a boldogság? Már Terentius sezdint is nagyon sokféleképpen lehet ezt megfejteni. Utilitarius századunkban azt hiszik, hogy a boldogság a pénz. Pedig a pénz-szomj abban az arányban nő, amint az ember oltani törekszik

azt. A Mammon a legkegyetlenebb és legszénytelenesebb zsarnok, amely láncokba ver. Példa rá a mai Európa. A Mammon vitte háboruba. És most Amerika lábai előtt hever. Ennél szénytelenesebb rabszolgaságot nem látott még a világ!... Talán a hírnév a boldogság? A valóság az, hogy a dicsőséget keresni annyi, mint futni a boldogságtól. A nagyravágyót még a fősvénynél is jobban marcangolja a legzöszbb vágy, hogy maga legyen a piadesztálon. Victor Hugo a dicsőséggel jóllakva halt meg és ezt mondta az egészre: „Mennyi láрма a földszínen... néhány lányira a föld alatt mély esend.” A dicsőség csak a lángelmék osztályrésze és azoké is na-

## FÉLRE



bámulatos hallatlan hihetetlenül olcsó legeslegolcsóbb felülmulhatatlan versenyen kívül legelőnyösebb rendkívül olcsó hasonlíthatatlan örületesen olcsó ellenálhatatlan soha nem létezett olcsó árak beszerzési áron alul kalkulálva nevétségesen olcsó

## AZ ÜRES JELSZAVAKKAL

A semmitmondó jelszavakkal való harc újra diühöng. Ezeknek az elkoptatott jelszavaknak sem lehetnek az áru olcsóságának — vagy jóságának bizonyítékai.

Mi mellőzzük propagandánkban ezeket az önmagukat túlélte jelszavakat.

Mi meg vagyunk győződve róla, hogy ami rádiókészülékeink, rádióalkatrészeink, naponta frissen érkező „Korona” és „Oroszlán” anódtelpeink érdekelné fogják Önt s ezért

MEGHIVJUK, hogy árunk minőségéről és áráról személyes látogatás révén saját maga alkosson véleményét.

**BLEYER Rádiószaktűzlet**

Piac-n. 41. Takarékszövettség tagja. Telefon 11-27 Hitelekpes egyének kedvező részletfizetésre készpénz-árba vásárolhatók.

## TRETORN HÓCIPÓ világhírű

gyon sokszor csak a halál után. Minő irónia! Mint madame de Stael mondja: „Ragyogó Gyász!” Hát a családi érzelmek?... Ezek valóban szent öröme! De mennyi árnyék a képen! Az elválások, a betegségek, a fájdalmak, a gyász! Szeretni annyi, mint élni, de szeretni annyi, mint szenvedni... És mondhatjuk-e boldogságnak a stoikus ataraxiát?... a szív érzéketlenségét? Az érzéketlen ember nem ember, hanem szörny. A mostani világrendhez hozzátartoznak a szenvedések. Ha a telepathia csodája megadná nekünk, hogy hogy egy pillanatra láthassuk a percben elszüvedett fájdalmak összegét: ez a perc megölne minket. Doktor Urak! Boldogság csak az Istenben van. „Cor nostrum in quietum est, donec requiescat in Te!”

## Műsoros estély

Az Egységes párt 21. és 22. körzetének vigalmi bizottsága szombaton este a Papolczy-féle vendéglőben nagyszabású műsoros estélyt rendezett. A műsoros estély a legjesebb siker jegyében folyt le. Dr. Szilvássy Zoltán lelkes hangú beszéde során ismertette a párt programját, mellyel a november 3-án tartandó választásra indul. Medvegy Elemér és Szigethy Gyula igazgatók a választópolgárság hölgytagjaitól intéztek szellemes és nagy hatást keltő szözatot. — Ezekután Ráthonyi Lajos igazgató tanító konferálta az estély programját. Nágelné urnó iskolázott hangján szép klasszikus és műdalokat énekelt. Maizner János hírlapíró kollégánk pedig olaszországi útjáról olvasott fel. Szolárszky Béla sikerrel kuplézott. Majd a szö replőknek dr. Szilvássy Zoltán köszönetet mondott, mely után a fiatalság tánca perdült és legjobb hangulatban maradt együtt a késő hajnali órákig.

A „DEBRECZEN” szombati reggeli száma közli az egész heti teljes rádió-műsört.

Megnyílt! Megnyílt!

## Női kalapszalón

Legújabb modell kalapok kaphatók

**WEISZ MARGIT**

Arany János ucca 36. szám.

Alakítások modell után készülnek.

## BUTOROK

legjobb minőségben, nagy választékban, kedvező fizetési feltételek mellett beszerezhetők részletfizetésre is Készpénzletésnél nagy árengedmény! Ebéd- és futó-szönyvegek mélyen le-szállí ott árban.

**FENYESI** butorárúháza  
Fiac ucca 37. Kistemplomnál.

## Melyik pénzügyintézetek folyósítják a kiskereskedői kölcsönöket?

Debreczenben, Hajdu vármegyében és Bihar vármegyében az Általános Forgalmi Bank, a Debreceni Első Takarékpénztár, a Magyar Általános Hitelbank debreceni fiókja, a Magyar Országos Központi Takarékpénztár debreceni fiókja és az Alföldi Takarékpénztár folyósítják a kiskereskedői kölcsönöket.

### HOGYAN LEHET KAPNI KISKERESKEDŐI KÖLCSÖNT?

A kiskereskedelmi hitel ügyében a kamara már több ízben részletesen tájékoztotta kereskedőiről. Kézírta a kamara, hogy a m. kir. kereskedelmiügyi miniszter a debreceni Kereskedelmi és Iparkamara területére 100.000 pengő összeget mint veszteség tartalékalapot állapított meg, amely összeget a Pénzügyintézetek Központ mint bizományos útján a kiskereskedelmi hitelalközpont lebonyolításában résztvevő pénzügyintézetek között megfelelően felosztva oly módon helyez el, hogy a betét a szóbanforgó hitel nyújtásából az illető intézetre háruló esetleges veszteség fedezetéül szolgáljon.

A kiskereskedői hitel nyújtására Jász-Nagykun-Szolnok megyében a Tiszavidéki Hitelintézet és Takarékpénztár R. T., Debreczenben, Hajdu és Bihar vármegyében pedig az Általános Forgalmi Bank, az Első Debreceni Takarékpénztár, a Magyar Általános Hitelbank debreceni fiókja, az Alföldi Takarékpénztár és a Magyar Országos Központi Takarékpénztár debreceni fiókja vállalkoztak. Szabolcs és Ung k. e. e., valamint Szatmár, Bereg és Ugocsa k. e. e. megyékben a pénzügyintézetek nehéz és válságos helyzetre hivatkozással a kiskereskedői hitel folyósításától még mindezeideig elzárkóztak.

### KIK KAPHATNAK KÖLCSÖNT?

Kiskereskedelmi kölcsönt kizárólag a kamara területén székhellyel bíró önálló kiskereskedők (nagykereskedők az akcióból ki vannak zárva) és pedig elsősorban a nyílt árusítási üzlettel bíró kiskereskedők kaphatnak. Különösen figyelmet kell fordítani az élelmiszerkereskedelem hitelkérelmeinek kiértékelésére.

### MI AZ ALAPFELTÉTEL?

Kölcsönt elsősorban az kaphat, aki megfelelő fedezetet tud nyújtani akár tehermentes, vagy nem tulságosan elterhelt ingatlan formájában, akár egy-két jó kezest tud állítani. A mai rendkívül nehéz időkben tisztán személyi hitel elnyerésének lehetősége a minimális.

### AZ IGÉNYELHETŐ KÖLCSÖN-ÖSSZEG?

Az egy-egy kiskereskedő részére nyújtható hitel legmagasabb összege legfeljebb 3000 pengőre rughat.

### HOGYAN TÖRTÉNIK A KÖLCSÖN IGÉNYLÉSE?

A hitelt igénylő kiskereskedők igényléseiket — a kereskedelmi és iparkamaránál díjmentesen kapható igénylési lapot kitöltve — a kereskedelmi és iparkamaránál nyújthatják be. Az igénylések előzetes elbírálás végett haladéktalanul a kereskedelmi és iparkamara által megalakítandó bizottság elé terjesztendők. E bizottság a kamara által a kiskereskedelmi érdekeltség köréből alakított aképen, hogy abban az összes fontosabb szakmák a lehetőséghez képest képviselve vannak. A kamara gondoskodik arról, hogy a bizottsági ülés a lehetőséghez képest minél gyakrabban tartassanak, hogy az igénylések elintézése emiatt késedelmet ne szenvedjen.

A bizottsági ülésen hozott határozatok csak vélemény jellegével bírnak, vagyis azt az illető pénzügyintézet figyelmébe venni nem köteles, teljesen és kizárólag az lévén hivatott elbírálni. il-

letve eldönteni azt, vajjon valamely hitelkérelmet a hitelre megfelelőbbnek tart-e és részére kiskereskedelmi hitelt folyósít-e?

Abban az esetben azonban, ha a bizottság valamely kiskereskedőt hitelre érdemesnek nem tart, az illető részére a pénzügyintézet a miniszteri leírat értelmében kiskereskedelmi hitelt nem folyósíthat.

### MIENNYI A KÖLCSÖN KAMATLÁBA?

Mindaddig, míg a Magyar Nemzeti Bank jelenlegi váltóleszámítolási kamatlába nem változik, az illető pénzügyintézet (pénzügyintézetek) a hitelt igénybevevő egyes kiskereskedőkkel szemben évente legfeljebb a következő kamatot számíthatja fel:

- ingatlanfedezet esetében legfeljebb 10 százalékot;
- kézizálog, könyvkövetelés leszámítolása, kétkettes áruváltó leszámítolása, vagy hasonló fedezetek esetében legfeljebb 11 százalékot;
- azokban a kivételes esetekben pe-

dig, amikor a folyósítás a folyósító intézet saját mérlegelése alapján a fentiekkel eltérő fedezetek mellett történik, legfeljebb évi 12 százalékot.

A kamatokon kívül a felek terhére csupán a következő költségek számíthatók fel:

- 1000 P-ig terjedő kölcsön esetén 1 százalék, 1000 P-től 2000 P-ig terjedő kölcsön esetén 0,8 százalék, 2000 P-től 3000 P-ig terjedő kölcsön esetén pedig 0,6 százalék információs díj;
- bekebelezés esetén az illetéken kívül 0,6 százalék.

### MI A FORMÁJA A KÖLCSÖNNEK?

A kölcsönök váltóhitelek alakjában kerülnek folyósításra és pedig oly módon, hogy a kihelyezések lejáratát a kölcsönt igénybevevőkkel szemben 1931. évi december hó 31-nél későbbi időpontra semmi esetre sem állapíthatók meg. Az egyes kiskereskedők a váltóhiteleket rendszerint 3 havi és legfeljebb 6 havi váltókra vehetik igénybe és pedig oly módon, hogy a hiteleket másfél év alatt vissza kell fizetni, a lejáratok alkalmával pedig lehetőleg időközi törlesztéseknek kell történnie.

## Férfiak!

A személységi törv. védett „Amor Star“ garantáltan azonnal és állandóan segít teljes impotenciánál is! (nem medicina!) Illusztrált ismertetőt, orvosi szaklap méltatásával, 80 fillér postabélyeg ellenében — diskreéten küld: KELETI J. orvossebészeti műszergyár BUDEPEST, Petőfi S. ucca 17. szám. :-: Alapítva: 1878-ban.

### HOL LEHET KAPNI IGÉNYLÉSI LAPOT?

Levélbeni megkeresésre az igénylési lapot a kamara hivatala küldi meg. Személyesen megjelenők pedig azt a kereskedelmi és iparkamara 5-ös sz. szobájában vehetik át.

## Megalakult a Kardoss-vár

Szombaton este illusztris társaság gyűlt egybe a Bika-szálló kistermében. Ekkor tartotta alakuló összejövetelét a Kardoss-vár, amely tudvalóvólag a fővárosi Kövessy-vár mintájára szervekedett meg és feladatául a kedélyes összejövetelek mellett a szegény színész- és újságíró-gyermekeknek anyagi támogatását tűzte ki célján.

Az összejövetelen résztvettek a szintársulat tagjai, az újságírói kar és számos társadalmi előkelőség. Remete Géza ceremóniamester szertartásos és ünnepélyes keretek között avatta fel a vár urává Kardoss Gézát, a vár urnőjévé pedig Kardoss Gézanét. A Kardoss-vár fejedelmévé pedig megválasztották Ghiczy Tihamért, aki Kardoss Gézával együtt mélyenjáró beszéddel választottak a választásra, majd letették az esküt és bejelentették, hogy jótékony célra 100—100 pengő ajánlanak fel. — Fejedelmévé megválasztották még Gyarmathy Istvánt, dr. Hadházy Zsigmond főispánt, dr. Vásáry István polgármestert, stb. Fejedelmévé megválasztották Gyarmathy Istvánét, Szigethy Gyula igazgatót pedig várnaggyá.

A különböző szertartások után a kedélyes társaság még sokáig maradt együtt a legjobb hangulatban.

### Női kalapok! 8 pengőtől jó, izléses kalapot vehet

Schimmer Mórénál, Piac u. 2. Nagytemplommal szemben

### SZOBROT KAP A PESZ-TONKA, AKI HALALOS SZERENCSETLENSÉGE KÖZBEN MEGMENTETTE A RABIZOTT GYERMEKET.

Bécsben néhány évvel ezelőtt egy pesztonkát, aki sétán volt gyerekekkel, egy teherautó elgázolt. A leánynak volt még anyai ereje, hogy a gyermekköcsit a járdára lökje, úgy hogy a gyerekeknek semmi bajuk nem lett. A kórházban súlyos belső sérüléseibe belehalt. — Most elhatározták, hogy szobrot emelnek ennek a leánynak és eddig 37 nagy osztrák szobrász küldött tervezetet. — Az érdekes szobrot a Stadtparkban fogják felállítani.

### Épület- és bútorvasalások foun'rok

Bészler Lajosnál Széchenyi-u. 2.

# Értesítés!

Több oldalról megnyilvánult óhajnak eleget téve, a mai nappal

a takarékosági könyvecskére való árusítást az

eddig szolid szabott árak mellett

megkezdtem!

A világhírű **SALAMANDER** cipőn kívül állandóan nagy raktárt tartok a legújabb divatu külföldi, valamint elsőrangú budapesti gyárak gyártmányából.

Gyermekcipőkben a világhírű **MATHAN** cipőkön

kivül a legjobb és legtartósabb gyártmányokat tartom.

Meglepően olcsó árak!

Szíveskedjék kirakataimat megnézni!

Cipőkülönlegességek **SALAMANDER** egyedárusítás **PIAC UCCA 22. SZAM**

**Liener Béla** üzletvezető

## Előkészületek az általános törvényhatósági választásra

Az ajánlási iverk hitelesítéséről.

Vasáry polgármester 26709/1929. szám alatt a következő hirdetményt bocsátotta ki:

A közigazgatás rendezéséről szóló 1929. XXX. tc., illetve a 3644-929. B. M. elnöki számú körrendelet alapján közhírré teszem, hogy az összes törvényhatósági választók közül történő választáshoz szükséges ajánlási iverket személyesen is hitelesíteni fogom, azonban annak eszközlésével dr. Vargha Elemér polgármesterhelyettes főjegyzőt és Zöld József tb. főjegyző tanácsnokot is megbízom. A hitelesítés a folyó évi október hó 22-ik napjától kezdve délelőtt 8 órától 2 óráig fog eszközöltetni hivatalos helyiségben, valamint az általam megbízottak hivatalos helyiségeiben.

Az ajánlók név aláírásának hitelesítésével az alábbi tisztviselőket bízom meg:

1. Dr. Balogh Sándor tb. tanácsnokot (Városháza I-ös választókerület).
  2. Dr. Csóka László tb. tanácsnokot (Városháza) II-ik választókerület).
  3. Dr. Joó István tb. tanácsnokot (Városháza) a III-ik választókerület).
  4. Dr. Orosz Árpád tb. aljegyzőt (elsőfoku közigazgatási hatóság) a IV-ik választókerület).
  5. Dr. Kupinszky Sándor aljegyzőt (Városháza) a V-ik választókerület).
  6. Dr. Bodnár József tb. aljegyzőt (elsőfoku közigazgatási hatóság) a VI-ik választókerület).
  7. Dr. Pálffy Zoltán tb. aljegyzőt (elsőfoku közigazgatási hatóság) a VII-ik választókerület).
  8. Dr. Szabó Gyula tb. aljegyzőt (műszaki ügyosztály) a VIII-ik választókerület).
  9. Szegedy Lajos tb. aljegyzőt (Városháza) a IX-ik választókerület).
  10. Vitéz dr. Kiss József tb. aljegyzőt (elsőfoku közigazgatási hatóság) a X-ik választókerület).
  11. Dr. Orosz István tb. aljegyzőt (elsőfoku közigazgatási hatóság) a XI-ik választókerület).
  12. Dr. Koller József tb. aljegyzőt (elsőfoku közigazgatási hatóság) a XII. választókerület).
  13. Dr. Gottenhuber Henrik tb. aljegyzőt (Városháza) a XIII-ik választókerület).
  14. Dr. Jeney Zoltán tb. aljegyzőt (Városháza) a XIV. választókerület).
  15. Dr. Budaházy Béla tb. aljegyzőt (Városháza) a XV-ik választókerület).
  16. Dr. Nagy Gyula tb. aljegyzőt (Városháza, adóhivatal) a XVI-ik választókerület).
  17. dr. Várady Sándor tb. árvaszéki ülnököt (Árvaszék, Csapó uca 19.) a XVII-ik választókerület).
  18. Dr. Lengyel József tb. fogalmazót (elsőfoku közigazgatási hatóság) a XVIII-ik választókerület).
  19. Kiss Ferenc nyilvántartót (Városháza) a XIX-ik választókerület és végül
  20. Kiss Ernő h. irattárnokot (Városháza) a XX-ik választókerületben lakó választók ajánlói aláírásának hitelesítésével.
- Amennyiben a fent nevezettek esetleg akadályozva lennének, az

ajánlói aláírások hitelesítésével még Poroszlay László aljegyzőt, dr. Való Antal aljegyzőt, vitéz Somogyi Rezső főszámvevőhelyettes, Sarkady József adóellenőrt és Máyerszky Béla tb. számvevőt is (Városháza) megbízom azzal, hogy nevezettek szükség esetén bármely választókerületben lakó

ajánlók aláírásának hitelesítésére jogosultak.

A fentebb megnevezetteket a hitelesítést a folyó évi október hó 22. napjától kezdve naponként délelőtt 9 órától 2 óráig és délután 4 órától 6 óráig hivatalos helyiségekben kötelesek végezni.

Nevezettek az ajánló személyazonosságát hitelt érdemlő módon megállapítani kötelesek.

Debrecen, 1929. évi október hó 18-án.

Dr. Vasáry István  
polgármester.

## Dr. Baltazár Dezső püspök levele Bethlen miniszterelnökhöz

Dr. Baltazár Dezső püspök tegnap levelet intézett gróf Bethlen István miniszterelnökhöz és bejelentette a pártból való kilépését. Baltazár püspöknek ez a lépése előrelátható volt, miután Bethlen István miniszterelnök az ország mai helyzetében nem tartotta elfogadhatónak a püspök által felvetett 12 politikai programpontra.

Baltazár püspök levelében hangsúlyozza, hogy változatlanul megtartja a miniszterelnök személye iránti nagyrabecsülését és szeretetét és összekötöttései továbbra is a miniszterelnök jó törekvéseinek szolgálatába ajánlja.

Az alábbiakban közöljük a püspök levelét:

Nagyméltóságu gróf Bethlen István miniszterelnök urnak, Budapest.

Mélyen tisztelt, Kegyelmes Uram!

Oktober 12-iki kihallgatásom alkalmával kijelentettem, hogy nem fogadok el és elfogadásra nem terjesztöd pártod elé azt a 12 pontu programot, ami nézetem szerint alkalmas lenne a belpolitikában rázkódás nélküli, hasznos, megnyugtató folyamatot indítani és a külföld rokonszenvét megnyerni. Az elutasítás után megvártam a pártkörben tett nyilatkozatodat, hogy ehhez képest alakítsam ki elhatározásomat.

Ebben a nyilatkozatban minden jó magyar ember által hálával fogadott érték a felekezeti békéről tett kijelentésed. Vajha a „békétlenséget kívülről behureolók” értenének róla és ne kényszerítenének bennünket arra, hogy a védekezésben másokon is — magunkon is — fájó sebeket üssünk. A pártkörbeli nyilatkozat többi része még átmeneti megnyugtatóra sem alkalmas, nem hogy a

nagy válság tényleges megoldására kilátást nyujtana. Az ország hitel-megakadásának bejelentése pedig egyenesen megdöbbentő, mert hiszen a gazdasági válság megoldásának más gyógyszer által meg nem előzhető, kezdő orvosága a külföldi hitel.

Nekünk, akik a nagy, általános romlásban a teljes felfordulás lehetőségét látjuk, egyetlen biztatás az a bátorság volna, amelyre hivatkozni méltóztatol. De ezt a biztatást meggyengíti a gazdasági „vis major”-ral szemben való tehetetlenségek bejelentése, amiből nem vonhatunk kedvező következtetést oly képességre, amely egy általános politikai „vis major” felett urrá tudna lenni. A bátorság, különben minden tisztelteméltósága mellett sem elegendő egy ország rendjének és jó létének biztosításához. Ehhez hősiesség is kell, ami előre látja és megelőzi a bajokat és szeretet is, ami az embert magát is áldozatra indítja és példája által másokat is áldozatra indít, az általános népjólét érdekében.

Az ország érdekében kérlek arra, hogy majd ha a pártkörbeli nyilatkozatod hangjából megállapítható felindultságod elmúlik, méltóztatass újabb megfontolás tárgyává tenni a 12 pontot, amely lehet „működvelői munka”, de nem példánélküli való, hogy a műkedvelők néha több értéket adnak, mint a hivatásos színeszek.

Mivel a pártkörben tett nyilatkozatodból kitetszik a politikád sikerében vetett remény, én sem szervezkedéssel, sem agitálással nem kívánom egyelőre befolyásolni a politikai életet s mindaddig, míg a romlás fokozódásának jeleit nem látom, csak a lelkiismereti szabadságomnak jog- és kötelességként egyaránt feltétlenül kijáró minimális bírálat keretein belül maradok, azonban a felelősséget a helyzet romlásáért még az egyszerű párttagságra határolt mértékben sem vállalhatom, — miért is szerény erőmet és összekötötéseimet minden jó törekvésed szolgálataiba ajánlva, az irántad való nagyrabecsülés és szeretet megtartása mellett, a vezérséged alatt álló pártból kilépek.

Kiváló tisztelettel és szeretettel kész szolgáló  
Debrecen, 1929 október 17.

Dr. Baltazár Dezső.

**Ismét  
kijöttem a piacra,  
mert**

# MEGVETTEM

a Balogh József úr (volt Zádor Lajos) Piac uca 20. szám, városháza alatti szövet, selyem csipke és rövidárú üzletét, áruval és berendezéssel együtt és azt hétfő reggel 8 órától kezdődőleg

**Jóval beszerzési áron alul  
kezdem árúsítani.**

Férfi és női ruhaszövetek, selymek, bársonyok, csipkék és harisnyák, amelyeket előzőleg a legfinomabb minőségben tartott, — mindenkit meg fog lepni ileső árakkal.

„Torpedó” gópselyem 5 fill.	Férfi fehér és színes ing 3'49
Cérnacsipke már 10 fillértől.	Duplaszélés himzett francia kelme — 2'83 P

# Sugár Dezső

Piac uca 20, Városháza.

**Weisz kelme festő**  
Arany János-u. 7.  
**fest, tisztít.**  
Gyászruhákat 24 óra alatt festek.

**XXIII. magyar kir. osztálysorsjáték**

<b>84.000</b>	<b>42.000</b>
sorsjegy	nyeremény

Legnagyobb nyeremény szerencsés esetben

**500.000**  
azaz egy félmillió pengő.

Jutalom és nyeremények:

300.000	40.000	10.000
200.000	30.000	5.000
100.000	20.000	4.000
50.000	15.000	3.000

stb. stb., összesen

**7.722.000 pengő készpénzben**  
**84.000 sorsjegy közül 42.000**  
tehát minden második sorsjegy kihuzatik

Az I. osztály huzása már 1929. okt. 26-án és 29-én.

A sorsjegyek hivatalos árai:

Egész	Fel	Negyed	Nyolcad
24 P	12 P	6 P	3 P

**Haldoklik a Múzsám**

Haldoklik a Múzsám . . . én ölöm meg őt,  
 Én dobok rá könnyes, fehér szemfedőt . . .  
 Hull rá göröngy! — fájó emlékből egy egész halom . . .  
 Meg kell hálnia, — mert úgy akarom!

Erzem, hogy nyújtja könyörgő kezét,  
 Kéblemre hajtja glóriás fejét;  
 Bánatos szemével a lelkembe néz . . .  
 Miért ölsz meg?  
 Hiszen az élet, — nélkülem — nehéz!

Ne ölj meg engem! — mert ha meghalok,  
 Sötét lesz éjed s szürke nappalod! . . .  
 Sohsem panaszkodó — kacagó szád —  
 sírásra torzúl,  
 És megrohan az élet — orvúl.

Nem hagylak el! . . . mert én megértelek.  
 Örömben-búban, ott vagyok Veled!  
 Csak zengjen a dalod! vajudó lelkednek szent húrja,  
 Imádkozzál . . . és megnyugszol újra.

Igy szól a Múzsám . . . s álomtalan éjen . . .  
 Ha henézek a lelkembe — mélyen . . .  
 Látom magam: Dal nélkül! — mint némán szenvedőt,  
 S kitért karokkal: visszahívom Őt!

Juhász né Jابلونczay Piroska.

**AZ ORSZÁGOS KATHOLIKUS NAGYGYÜLÉS**

Budapest, október 19. Mához egy hétre kezdődik az országos katolikus nagygyűlés, amelyre már eddig is a vidékről több mint 50 ezer katolikus jelentette be részvételét. A nagygyűlés 3 nyilvános ülésének szónokai a következők: Apponyi Albert gróf, Cesare Orsenigo, Hász István, Klebelsberg Kuno gróf, Láng János, Breyer István, Huszár Károly, Glattfelder Gyula, Sipőcz Jenő, Majláth József gróf és Serédi Jusztinián bíboros-hercegprímás. A megnyitó gyűlés október 27-én délelőtt fél 11 órakor, a második október 28-án, hétfőn délután 4 órakor, a harmadik, vagyis a záróülés október hó 29-én délután 4 órakor a Vigadóban lesz. A nagygyűlés legkiemelkedőbb fénypontja az október 27-iki, vasárnap délutáni országos Eukarisztikus körmenet lesz. A rendezőség valamennyi vasuton és hajón féláru utazási menetdíjkezelvényt biztosított a vidék részvevői számára. Kéri a rendezőség a vidékieket, hogy részvételi szándékukat minél előbb jelentsék be az Országos Katolikus Szövetségnek. Budapest, (IV. Ferenciek tere 7. III. lépcső, I. emelet 8.), hogy a féláru utazásra jogosító igazolványt, amelynek ára 1 pengő és a tagsági jegyet, amelynek ára 2 pengő, fennakadás nélkül idejében küldhesse.

**Izléses, sikkos és olcsó,**  
 ez a férfi ruházatkodásnál a jellemző. Hogy ez mind meglegyen rendeljék ruháinkat  
 Keresztesy uriszabónál, Varga-u. 1

**Porszívó és parkettgépek**

már 160-pengőtől kaphatók. 2\*50 és 4-pengőért bérbevetők.  
**Külön kerékpár és írógépek eladása.**  
 SOLTÉSZ, HATVAN UCCA 1. SZAM. -- II. KAPU 25.

**Elröppent a nyár**

Madár kopog a szívem ajtaján,  
 Aranyos tollú — dalos kis madár.  
 Mit keressz nálam? — oly hideg van itt . . .  
 Szívemből régen elröppent a nyár.

Alszik a szívem; elfáradt nagyon . . .  
 Édes daloddal fel nem keltheted.  
 Oly szegény vagyok; emlékem sincs már . . .  
 Nekem csak az ősz énekelheted!

JUHÁSNÉ Jابلونczay PIROSKA.

**„A diktátor hegedül“**

A „Debreczen“ szeptember 4-iki számában hosszabb riport és intervjú jelent meg Alfonso Mongiardini-ről, a divatos római költőről és egy másik számban pedig közreadtuk A. Mongiardini-nek „Caprii ima“ című költeményét, melyet Maizner János hirlapíró kollégánk fordított le magyarra. A „Debreczen“-nek ezt a két számát A. Mongiardini megkapta s a divatos római költő, aki az olasz külügyminisztérium sajtóosztályának egyik vezető tisztviselője és aki legutóbb a „Diktátor Hegedül“ című verset írta, magyar fordításának igen szíves hangu levelet küldött. A me-

leghangu levél mellé Mongiardini elküldte a „Debreczen“-nek azt a fényképét, mely B. Muusolinin hegedülés közben ábrázolja, amely képhez írta a divatos költő „A diktátor hegedül“ című nagyszabású versét. Itt említjük fel, hogy A. Mongiardini „Fabricato di Dio“ című nagyszabású és mély lírájú szindarabját — a Csokonai színház megbízásából — dr. Boross Ferenc tanár, író, a Nobeldijas G. Deledda fordítója, a legjobb olasz-magyar műfordító, fordítja s a remek darab a szini szezon egyik nagy szenzációjának ígérkezik, amelynek premierjén megjelenik a szerző maga is.



**Vasárnap használja a Bocskay először a zászlóján Debrecen város címerét**

Debrecen város törvényhatósági bizottsága az egyik szeptemberi közgyűlésen tudvalevően megengedte a Bocskay Football Clubnak, hogy a hivatalos iratokon, játékosok dresszén és zászlóján Debrecen város címerét használják.

A címer használatnak ma, vasárnap lesz a premierje, abból az alkalomból, hogy Pécs-Baranya újdonsült első ligabeli csapata először találkozik Debrecenben a Bocskay csapatával. A bajnoki mérkőzés előtt a két csapat zászlót cserél. A Bocskay selyem zászlóján először fog díszleni Debrecen város címere. Bizonyosra vesszük, hogy ebből az ünnepélyes alkalomból a Bocskay megszerzi a szezonban az első bajnoki győzelmet is.

**Házak, házhelyek**

A monostorpályi-uton, a gróf Vécsey-utcában, Tégláskert, Basahalom és Létai-utcában, a Boldogfalvai-kertben, Borzovay-utcában többrendbeli házhelyek, szőlők, gyümölcsös és régi lakóházak, melyek a mi tulajdonunkat képezik, eladó.

A gróf Vécsey-utcában, Monostorpályi-uton és Basahalom-utcában ezen házhelyekre az 1 szoba, konyha, kamarás új téglá épületek építését is megkezdettük.

Ezen házhelyek, parcellák, régi, valamint új épületek kedvező áron és részletfizetési kedvezményrel megszerezhetők.

Mindenre kiterjedő felvilágosítást a Tiszántúli Mezőgazdasági Hitelintézet Rt. ad, Kossuth-u. 8.

**Megjelent és kapható Az automobil közlekedési rendszert**

szerkesztette és összeállította DR KONTZ ENDRE belügyminisztériumi miniszteri tanácsos.

Tartalmazza a gépjárművekre, azok közlekedésére, vezetőikre és jogviszonyaikra érvényes rendeleteket, a közlekedésrendészeti kódex, és az idevonatkozó teljes magánjogi és büntetőjogi kuriai gyakorlatokat. Az 588 nyomtatott oldalt kitevő mű ára 14-pengő. Kapható a

**„Méliusz“**

könyvkereskedésben, Debrecen, Ferenc József ut 26. sz. Telefon 2-70. sz.

**Esernyőház Piac ucca 83. sz. (Király ucca sarkán.)**

Saját készítményű esernyők minden kivitelben **Megbízható minőség! Olcsó gyári árak!** Minden javítás és áthúzás legolcsóbban készül!

**Kerékgyártó**

Gyapjufonalok, gobelin képek, A kicsiny rezszivel dolgozó cég kishaszonnal árul, ezért a legolcsóbb

**Kézimunka ipar! Szent Anna ucca 6.**

**Idei friss, száraz főzelékek**

- Köleskása . . . . . 1 kg. 0.26 fill.
- Borsó . . . . . 1 kg. 0.28 "
- Bab . . . . . 1 kg. 0.44 "
- Lencse szép, zöld zszsikmentes 1 kg. 0.88 "

**Pálffy nál, Kossuth-u. 7.**

Telefon 13-49.

Megrendelések azonnal házhoz szállítva.

**Lengyel fest, mos, tisztít** kifogásalanul. Agytöltisztítás gőzzel Csapó-u. 28. Bauhványi-u. 1

**Faipar rt. butorüzlete Király uccán bent 4 sz. alatt van**

## Ruhakiosztás.

Értesítem a debreceni m. kir. Állami gyermekmenhely kötelékébe tartozó gyermekek nevelő szüleit, hogy a téli ruházat átvétele végett folyó hó 21-én és 22-én a gyermekmenhelyen jelenjenek meg. A kiosztás reggel 8 órától délután 6 óráig tart.

Gyermekmenhely Igazgatósága.

### HIRDETMÉNY.

A m. kir. honv. vonatlantanyában felgyülemlett trágya folyó hó 22-én (kedden) 11 órakor nyilvános árverésen fog eladatni.

Érdeklődni lehet a vonatosztig parancsnokságánál.

Debrecen, 1929 október 19-én.

M. kir. 6. honv. vonatoszt. parancsnokság.

### ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY.

Elárverezek 1929 okt. hó 30-án délelőtt 9 órakor Debrecenben Hat van ucca 1. szám alatt 2864.— pengőre becsült ingóságokat u. m. berendezések, uri és női divatcikkek stb. stb.

Debrecen, 1929 október 11-én.

Rápolthy János  
kir. bír. végrehajtó.

### Árverés.

A m. kir. államrendőrség debreceni kapitánysága f. hó 22-én a vásártéren 2 lovat elárverez.

Debrecen, 1929 október 19-én.

Ságy rendőrfőtanácsos,  
a kapitányság vezetője.

### ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY

F. hó 22-én délelőtt 9 órakor a teherszállási raktárban árverés tartatik, mely alkalommal eladásra fog kerülni 6 hordó bor, 11 láda szappan, 1 kocsi termék, 1 láda kávé, 2 láda likör, 2 hordó rum, 4 köteg seprű, 1 kanna olaj, 1 drb motorkerékpárhoz oldalkocsi, 1 drb közörlök, 1 láda tea stb. stb.

Debrecen, 1929 október hó 19.

Némethy  
raktárfőnök

**Weinstock Henrik**  
butorizletében  
elsőrangú  
**műbutorok**  
kaphatók.  
Miklós ucca 2. szám.  
Előnyös feltételekkel.

## Poloskairtást

és lakások vizsgálatát

Teleszésgel vállal Kiss Zoltán m. kir. szab. elnökségi vállalat, Mélysz-tér 7. szám. Folyékony szer kapható. Bterenként 6 pengő.

## Fuvarozási

Julányos áron vállal „Központi Fuvarozási vállalat, Debrecen Károly Ferenc József ut 18 b. Telefon 4-64. Tulajdonos: Gaál Imre.

# Kontsek Kornél

Női- és uridivatruház, Debrecen, Kossuth u. 1. sz.

### Olcsó árai:

Gyapjruha flanelek — — 6.—	Ujdonság kötöt eastüm — 40.—
Gyapju zsemper anyagok 3.50	Női kötött nadrág — — 1.70
Gyapju köpeny kelmék — 7.50	Női selyem nadrág — — 3.30
Férfi és fiu ruhaszövetek 6.50	Selyem saal — — — 2.30
70 cm. mintás silk bársony 5.—	Selyem férfi nyakkendő — 1.30
70 cm. mintás márkás bársony — — — 6—9.50	Férfi ing 2 gallérral — — 5.90
Sima bársony — — — 3.60	Használt flór harisnya — 1.60
Divat brokát béléselyem 3.50	Divat szövött barchet 2.80—3.80
Virágos mosó flanel 1.80—2.—	Tennis flanel — — — —.80
Kötött gyermek gyajumellény — — — — 8.—	Ia. flór harisnya — — — 3.—
Kötött női oroszka — — — 22.—	Ia. selyem harisnya, megbizható — — — — 3.90
	Divat gyapjú harisnya 1.60-tól

Biztos és meglepégedett vásárlást eszközölhet üzletében!  
Maradék féláron!

## Villanyondolálás Komáromi-szalomban

mosható, tartós hullámok, győgyhab fejmosás viz és szappan nélkül. Parókakészítés. Művészi hajmunkák a legújabb párisi módszer szerint. Hajfestés minden árnyalatban a

DEBRECEN, József kir. herceg ucca 3. sz., Arany-bika fürdő előtt.

## Minden gazda értékesítheti tejét,

minden fogyasztó fedezheti szükségletét.

Hajdumegyei Tejértékesítő Szövetkezet  
Széchenyi u. 48. sz. Telefon 282.

## „Kispipá”-ban csütörtök, szombat, vasárnap

reggel 5 órakor záróra. — Jó cigányzene.

Frissen csapolt Részvény-sör, Kitünő Móri borok. Izletes hideg és meleg ételek minden időben kaphatók.

**12** gallért, kézelőt klórmentesen, saját műhelyben tisztít 4 nap alatt **PALOTAY**  
Műhely: Honvéd-utca 9j. Telefon 10-80  
Üzletek: Kálvin-tér 5. Batthyányi-u. 26. Hunyadi-u. 15.

**Tűzifa** és szénszükségletét legolcsóbban GUTTMANN LAJOS, Debrecen, Ispóty u. 19. szám alatti raktárában szerezhethi be. Hasáb- és vágott tűzifa, l. r. porosz szalonszén és belöldi kőszén, bányakösz és kovács szén házhoz szállítva. Pontos és szolid kiszolgálás. Telefon 15—34.

Saját készítésű mosószarvasbőr és antilop-  
**KESZTYŰK**  
minden szín- és kiviteben  
**SCHÖN SÁNDORNÁL**  
DEBRECEN, PIAC UCCA 14.

Mielőtt szőrmezükségletét beszerezné, vételkötelezettség nélkül keresse fel

## Zengewald szücs és szőrmeüzletét

Simonffy ucca 2.

Javításokat és méret után bundákat szakszerűen, legolcsóbb árban készít.

„Őszi kiültetésre kiváló gyümölcsfák kaphatók  
Debrecen sz. kir. város kertészetében  
Nagyerdő 15. Telefon 128. Kossuth u. 2. Telefon 4

## Felvilágosítás minden dohányzónak

Miért használjon mindenki 120 lapos Senator cigarettapapírt és egészségvédő nikotinfogóval ellátott Senator cigarettahüvelyt!

Egész rövid idő kellett ahhoz, hogy a 120 lapos Senator cigarettapapír és a Senator hüvely minőségéről kialakuljon az a vélemény, hogy nála ma jobb nincsen. A legtöbben már kipróbálták és különlegesen jónak találták. Ezeknek és azon dohányzárusoknak, akik a Senator cigarettapapír megismerésétében elől jártak, hálás köszönet!

Azoknak, akik eddig nem fogyasztják a Senator cigarettapapírt rendszeresen, szolgáljon tudomására:

Százan és százan irnak elismerő leveleket, melyekben a Senator cigarettapapír mással össze nem hasonlítható előnyeit, izét és finomságát dicsőrik, — olyanok, akiket erre senki nem kényszerített, senki fel nem szólított. Azt szeretnék, hogy mindenki törődjék egészségével, — mindenki úgy élvezze dohányját, ahogy ez az életet megszépítő adomány megérdemli, miért is a következőket tesszük közzé:

Mindenkinek, aki Senator cigarettapapírt és hüvelyt fogyaszt, igénye van a fogyasztás szerint különféle ajándékokra! A közlebbi feltételeket és tudnivalókat a már újabb kibocsájtott Senator cigarettapapír és a Senator hüvely dobozban lehet megtalálni. Azok a Senator cigarettapapír borítékok, melyeken a tudnivalók nincsenek feltüntetve, szintén érvenyesek!

A Senator cigarettapapír 120 lapos, — a duplája a rendes 60 lapos könyvecskéknak, *miáltal olcsóbb!*

A Senator hüvely egészségvédő nikotinfogóval van ellátva és nem drágább, mint bármely közönséges vattával ellátott hüvely!

A Senator cigarettapapír és hüvely, eltekintve felülmúlhatlan minőségétől, nemcsak olcsóbb, de még hasznos is hoz, mert fogyasztása révén jutalom kapható!

Ezért mindenki saját érdekében csak Senator cigarettapapírt és hüvelyt fogyasszon.

## Eladó földbirtokok mélyen leszállított áron

H. szovátón 82, 32, Halápon 20, 50, Ordód Gáll dülöben 6 és fél, Pereczen 11, 7, Veréb dülöben 33, Nagycserén 37, 17, Macson 10, Ujletán 60, Bellegelőn 43, 25, Tiszacségén 15, Elepen 200, 168, 20, Nádudvaron 150, Fancsikán 8, — Nagykerekiben 137, Kismarján 230, Jánkon 390, Szendrőn 1080 holdasok.

### Földbirtokok kiadó:

Macson 220, Látóképnél 52, Piacdülöben 33, 54, H. szovátón 30, H. pályiban 93, H. sámszonban 247, Nádudvaron 782, Debrecen alatt 673.

### Eladó házak:

Egyletkert-utcán néhány igazan olcsó háznak van eladó. Adómentes és sarokház is, — ezenkívül Debrecen minden részében a legkisebb telepi és kertési háztól bérházakig százával vannak irodánkban előjegyezve mai áraknak megfelelően.

Böszörményi iroda, Miklós-u. 7. Kölesönöket.

Betáblázásos és törlesztéses kölcsönöket állandóan folyósítunk. — Debreceni Bankház, Miklós-u. 7. Telefon: 2-16.

## SZINHÁZ ÉS MOZI

### CSOKONAI-SZINHÁZ MÜSORA:

Vasárnap, október 20. délután 4 óra: Orfeusz a pokolban. — Este fél 7 óra: Szökik az asszony. Hétfő október 21: Kék mazur. — (Bérlés A) 4. Kedd október 22: Vakablak. — (Bérlés B) 4. Szerda október 23: Kék mazur. — (Bérlés C) 4. — Délután ifjúsági előadás: Liliomfi. Kezdeté 3 óra. Csütörtök október 24: Vakablak. — (Bérlés D) 4. — Délután zónaelőadás: Liliomfi. Kezdeté 3 óra. Péntek október 25: Lengyelvér. — Operett-repriz. Bérlészünet. Szombat október 26: Szökik az asszony! Vasárnap október 27. délután fél 4 óra: Mit susog a fehér akác? — Este: Lengyelvér.

### Kék mazur

Tegnap este telt ház mellett ült a Csokonai színház a remek muzsikájú Kék mazur, mely Lehár Ferenc egyik legsikerültebb alkotása. Amnyi báj, annyi szépség van ebben a muzsikában, hogy varázstól nem tud megszabadulni az ember. Különösen az intermezzóban kiteljesülő muzsika egyszerű fensége kapja meg az ember lelkét és a dallamok, mint szálló, emelkedő, ölelkező, kitaruló hullámok borulnak a hallgatóság szívére. Milyen kár, hogy a legszebb jelenetet sem tudják megbecsülni különösen a felsőbb rétegei a színháznak és a legpompásabb dallamokat semmisítették meg pissegetésükkel, hangos beszédükkel. Valahogy ezen kellene segíteni valamelyes szerv beállításával, hogy az igazán jóízű és szépért rajongó, lelkesedő közönség ne kapjon több bosszúságot, mint élvezetet.

Az operett vezető szerepében Szűcs László pompás énekével brillirozott. Operai színnel, nemes kidolgozással hozta ki a szerepe legszébb részleteit a legaprólékosabban. Különösen az intermezzóban hatott pompásan a szerelem dala, mit háromszor kellett megismételnie. Szűcs Böske játszotta a menyasszonyt temperamentumos, eleven színezéssel, sőt hellyel, hellyel tulzoltan elevenen is. Hang anyaga bőven van, azonban több elmélyüléssel többet és szebbet adhatna. Tegnap esti éneke nem találta meg mindig a biztos érvényesülést.

Ferenczy Marien elegáns játékkal és pompás táncával ragadta el a közönséget. A második felvonás táncjelenetében pedig olyan művészzel, annyi bájjal táncolt, ami még Ferenczy Mariennél is a legszebb sikert jelentette. Sugár Mihály ismételtelen megközelíthetetlen alakító készsége javát hozta ki a kettős életű fiú szerepében. Sok és megérdemelt tapsot aratott, Faludi Kálmán, Takács Oszkár, Misoga és Virágháti járultak még hozzá a szép sikerhez művészi kidolgozásu, remek alakításu összejátékukkal.

Remete szép rendezéssel hozta ki a darab szépségeit, míg a muzsika minden báját, értékét Szathmáry karnagy szólaltatta meg és érvényesítette kitünő vezényletével.

\* Városunk leghíresebb ruhafestője és vegytisztítója, Blró Bika-udvar. — (aranyérmekkel kitüntetve).

A színházi iroda jelentése: Ma, vasárnap két előadás. Délután fél 4 óra, mérsékelt helyárrakkal: Orfeusz a pokolban. Offenbach remek zenéjü, vig operettje. Remete Géza mesteri rendezésébe. — Este fél 8 óra az állandóan zsufolt házakat vonzó sláger-operett, a

### Szökik az asszony

kerül színre, a premier ragyogó szerezposztásában. — „Pardon, pardon szenyóra”, „Zsuzsanna és a vének” szenirozott furdójelenet, a szenzációs táncosgörlök és a Misoga-pár óriási sikerü burleszk táncprodukciót.

### Kék mazur

Hétfőn este az A) bérlőknek jut a szombaton óriási sikerrel felújított Kék mazur. A hatalmas érdeklődésre való tekintettel ajánlatos a jegyekről idejében gondoskodni. — A vezető szerepekben Szűcs Böszi, Szűcs László, Ferenczy Marien, Sugár Misi, Faludi Kálmán, Misoga László és Takács Oszkárral. Kedden este mutatja be a színház Boross Elemér költői szépségü tragikomédiáját, a Budapestben több, mint száz előadást ért

### A vakablak

Sulyok Máriával és Thuróczy Gyulával a vezető szerepekben. A teljesen újszerű tárgyú darab egy börtönben játszódik le és izgalmas eseménye a legmélyebb emberi társadalom sulyos bűnözőinek adja rendkívül hatásos lélekrajzát. — A színház prózai együttese grandiózus előadásban hozza ki a szenzációs újdonságot s valósággal megdöbbentő bafejezésével a színmű irodalmi értékén felül mint színpadi mű is felejthetetlen élmény marad. A Vakablak a keddi premieren kívül még csütörtökön szerepel a színház játérendjén.

### LILÍOMFI.

Az e heti ifjúsági előadások során Szigligeti vígjátékot hoz a színház szerdán és csütörtökön délután. Az ifjúság által ki nem váltott jegyeket a színház jegypénztára már máttól fogva árusítja. Az ifjúsági előadások kezdeté délután 3 óra.

### Mozgósínházak műsorai.

**Vigszínház:** Szombat, vasárnap. Okt. 19 és 20. Olga Csehova és Hans Adalbert von Schlettow együttes világfilmje.

**DIANA, A HADAK UTJA.** (Mikor Napoleon csapatai orosz földön jártak.) Társadalmi dráma, 9 felvonásban. Megelőzi:

**A VALOPERES UR.** Egy modern asszony életéből. 7 felvonásban. Főszereplők:

Leatrice Joy és H. B. Warner. Hat órától az előadásokon a zenét a helyi 11. gyalogezred zenekara szolgáltatja.

**Apolló:** Szombat, vasárnap. Okt. 19 és 20. Kizárólag csak 16 éven felüliek nézhetik meg!

Clive Brook, a „Sárga liliom” hő-sének legnagyobb világgátrakkója: **ELFELEJTETT ARCOK.** Társadalmi dráma 10 felvonásban. Főszereplők:

Olga Baklanova, William Powell és Mary Brian. Megelőzi:

**A BOLOND MILLIOMOS.** Komédia, amely házassággal végződik. 6 akadályon át. Főszereplők:

Richard Dix és Nancy Caroroll. Hat órától nagy zenekísérett. A zenét a volt Vigszínház zenekara szolgáltatja.

Hétfőtől. Apollóban: Három óras műsorban! Sienkiewicz világhírü regénye: „Quovadis”. (Római császárök hanyatló karképe.) Két részben, 10 felvonásban. Főszerepben: Emil Jannings. Megelőzi: „Nöstüljön meg a hadnagy ur!” Dina Gralla s Werner Fuettere. Vigszínházban: Gloria Swanson legújabb világsikert aratott filmje: „Az eső”. (Sommeret Maugham drámája.) Főszereplők: Raoul Walsh és L. Barrymore. Megelőzi: „Amorexpress”. (Caplin, Harold, Buster vígjátatok!) Főszerepben: Monty Banks (Pillótt).

\* Rendeljen bérautót a Fortuna garázsban. Telefon 320. szám.

### Órajavitások 2 P-től

jótállással. Ékszerök készítése, javítása. Órajtem: Aranyat vesz. Blattner Árpád, Csapó ucca 12. szám.

## Tiszta gyapjuszövet

Kitünő szabás

Meglepő olcsó ár

jellemzik

## Plattner és Goldhammer cég

férfi- és fiuruháit.

Nagy választék. - Külön elsörendü méretosztály.

PIAC UCCA 1. (HATVAN U. SAROK.)

„Meteorban” vasárnap: „A sárga kalóz” kínai kalandorfilm 7 felvonásban. Richard Dix és Mary Brian-nal és „A hipnotizált férj” vígjáték 7 felvonásban. Előadások: 3, 5, 7 és 9 óra.



### LIL DAGOVER

mondja:

Lehet-e valaki elegáns anélkül, hogy szépségét ápolná? Nem! Lehet-e szépségápolás TAKY nélkül? Nem! Tehát minden elegáns nő TAKY-t használ.

A szörszálak és pelyhek eltávolítása a lábszárakról, karokról és a nyakról ép oly fontos, mint az ajakrúz és puder alkalmazása. Megfigyelte mennyire elcsufítja a legszebb lábat is, ha a selyemharisnyán átütnek a csuf, felesleges szörszálak?

A TAKY-t minden nő ismeri. Hosszú, komoly kísérletezéssel sikerült a TAKY-t a tökéletességnek eddig ismeretlen fokára emelni. A TAKY-t ép úgy alkalmazzuk, mint bármely más krémét és 5 percen belül eltávolítja a szörszálakat és pelyheket a testnek bármely részéről. A TAKY eltávolítása után a bőr hófehér és sima, sötét foltok nem láthatók. Il-lata rendkívül kellemes és a krém nem szárad ki, az utolsó cseppig alkalmazható. Aki kipróbálja, sohasem tudja nélkülözni.

Mindenütt kapható. Vezérképviselet kizárólag viszontelárusítók részére: Kochmeister Friyes utóda, Budapest, V., Hold ucca 8.

Az 1929-es Taky új összetételénél fogva felülmúl minden előző készítményt, melyet a mai napig ismerünk.

A m. kir. állami rendörség debreceni kerületének főkapitánya.

Szám: 14283—1929. köz.

### Hirdetmény.

A m. kir. rendörség debreceni kerületi főkapitánya közli az érdekeltekkel, hogy a kerület lövés-száló bizottsága f. hó 22-én, kedden délelött 9 órakor a debreceni lövésártéren hátslovakat fog vásárolni. Csakis hibátlan, kifogástalan alkatu, fekete, pej, vagy sárga színü, legalább 165 cm. magas, hátsanak alkalmas lovak kerülhetnek megvételre, négy évestől 6 évesig. A bizottság elsösorban gazdaktól vásárol.

Debrecen, 1929 október hó 16.

Kerületi főkapitány helyett

Lám Dezsö

főkapitányhelyettes.

### Tölgv, gyertyán és bükkfa

hazai és porosz szén kiváló minö égü, jutányosan kapható: Gaál Imre Telefon 4-64. Károly Ferenc József-üt 18 b.

**A NAP HIREI**

**A bőrvirág a legújabb női divat**

A női divat kiszámíthatatlan és a legváltozatosabb irányok felé terjeszkedik, ha arról van szó, hogy az elegánsan öltözködő nők igényét ki kell elégíteni. A divatos női toaletthez felhasználják a kigyóbőrt, a kolibritollat, a szízszerű természet minden kincsét, ékességét. Nem marad kihasználatlanul semmi sem, ha arról van szó, hogy a női öltözeteket kell ékesíteni. A divat irányítói, a híres párisi szalonok legújabbban a bőrvirágokat vezették be a női toalettek ékesítésére. A bőripar legfinomabb remekét használják fel ehhez az iparághoz és művészek pompás, valósággal művészi díszítéssel használják fel a bőrvirágokat. Ez a legújabb divat már eljutott Debrecenbe is és alkalmunk volt látni ezeket a pompás bőrvirágokat, amelyek odaillenek a legékebb női toaletti kreációkra is. A legújabb divatot Keiner Ármin hozta be a debreceni divattermekbe és már be is mutatta a minta példányokat a sajtó képviselőinek Csapó uca 13. sz. alatti művirágszalonjában. Ez a művészkezüri asszony valósággal remekel a bőr- és művirágokkal, melyekből szebbnél-szebb alkotásokat produkál. Igazán megérdemli a nagyközönség támogatását.

**Istentisztelet rend a református templomban, vasárnap, okt. 20-án.** Nagytemplomban délelőtt 10 órakor Szele György, délután öt órakor Kardos Lajos. — Kistemplomban délelőtt 9 órakor dr. Révész Imre, délelőtt 11 órakor Baja Mihály, délután öt órakor Siposs Imre. — Kossuth ucai templomban délelőtt 10 órakor K. Kiss László, délelőtt félkilenc órakor ifjúsági istentiszteletet tart Kovács János, délután 5 órakor Madar Zoltán. — Árpádtéri templomban délelőtt 10 órakor Molnár Ferenc, délután 3 órakor Magyar Bertalan. — Ispótyai templomban délelőtt 10 órakor Uray Sándor, délután 5 órakor Szabó Gyula. — Homokkertben délelőtt 10 órakor dr. Ferenczy György, délután 3 órakor Szokodi Gyula. — Csapókerthben délután 3 órakor Gerda Sándor. — Nyulas-barakkban délután 3 órakor Bőszörményi Ede. — Nagyerdőn 9 órakor levante istentisztelet Mezey Béla, Nyilastelepen délután 3 órakor Bakó István. — Szegényházban délelőtt 10 órakor Kovács József. — Hegyes, Elep Papp Imre. — Kösélyszegeen Konrád Zoltán. — Volofka-telepen délután fél négy órakor Hadházy Pál. — Nagyceserén Kalas Ferenc. — Köntösgáton délután 3 órakor Halász András. — Paczon délelőtt 10 órakor Siposs Imre prédikál.

**A római katolikus templomban** rendes vasárnapi miserend. Nagymise után szentbeszédet mond Kovács Sándor káplán. Legutolsó mise délután fél négy órakor. Délután ájtatosság. Prédikál dr. Rózsa Jenő káplán.

**Az evangélikus templomban,** f. hó 20-án, vasárnap délelőtt 10 órakor istentisztelet: Rapos Viktor. — Délelőtt 9 órakor ifjúsági, félegy órakor levante istentisztelet, 11 órakor vasárnapi iskola: Labossa Lajos. — Délelőtt 1 órakor az Egyetemi és Főiskolai Luther Szövetség megnyitója. Előadást tart: Rapos Viktor. — Folyó hó 23-án, szerdán délután öt órakor a Női Fillegyesület megnyitó gyűlése. Előadást tart: Rapos Viktor.

**A szobaleány szobája helyett a leánynevelő-intézet hálótermébe ugrottak be**

Különös magánlaksértési bűnper a debreceni tábla előtt.

A múlt év november 6-án éjszaka egy éjjel felé különös zajra ébredtek a nyiregyházi Erzsébet leánynevelő intézet növendékei. Már aludt az intézet, mikor az egyik leány valami mozgásra lett figyelmes. Felgyújtotta a villanyt és akkor két idegen férfit pillantott meg. Ennek a különös látogatásnak az előzményei a következők:

Farkas András nyiregyházi földmives aznap éjszaka nagy mulatást rendezett barátjával. Sorra járták a koreszmákat és alaposan berngtak. Mikor „készen” voltak, Farkas kijelentette, hogy most elmennek a barátjához, aki szobaleány az Erzsébet leánynevelő-intézetben. A kijelentést tett követte. Felpakoltak egy csomó rumot és süteményt és megindultak az intézet felé.

A tervbe azonban egy kis hiba csuszott be. Mikor a két részeg férfi átugorva a kerítést szerencsésen bejutott az intézet kertjébe, mámoros fővel eltévedtek az ajtó és a szobaleány ablaka helyett az egyik hálóterem ablakán másztak be. Az egyik leány lett figyelmes a zajra és mikor a vil-

lanyt felgyújtva meglátta a két idegen férfit, rémült sikoltozással felverték az egész intézetet. A leányok ingben ugráltak ki az ágyból és menekülni kezdtek a „botörök” láttára. De megjött a nem várt jelenet a két émbora is. Farkas kiugrott az ablakon és az utcán futni kezdett, míg társa zavarában az egyik ágy alá bujt.

A nagy lármára előjött az igazgatónő, aki igazoltatta az ágy alól nagynehezen előkerült férfit. Ez azután megevezte társát is, s így azután mindkettőjük ellen magánlaksértés miatt indult meg ellenük a bűnvádi eljárás. — Elsőfokon a nyiregyházi törvényszék tárgyalta ügyüket és Farkas Andrást három havi, társát pedig egy heti fogházra ítélte.

Felbbezések folytán most került ez az egészen különleges bűnyű a debreceni ítélőtábla Nagy Kálmán tanácsa elé. — Most már csak Farkas András állhatott a bíróság elé, mert társa időközben elhalt. A tábla az iratok ismertetése után Farkas András büntetését hat hónapi börtönre emelte fel. — A tábla ítéletét a vádlott megfeleltette.

**Istentiszteletek a baptista imaházban.** A Szappanos uca 23. szám alatt levő baptista imaházban, vasárnap délelőtt fél 9—9 óráig imaáhitat, 9—10 óráig biblíamagyarázat, délután 6—7 óráig prédikáció, fél 8—9 óráig ifjúsági vallásos estély, szavalat, ének- és zenekari számokkal.

**A Szent Erzsébet Nőegylet 1929. évi október hó huszonegy napján.** — Hétfőn délután négy órakor a Kath. Otthonban, (Kandia uca 17.) választmányi ülést tart, melyre a választmányi tagokat ezúton hívja meg az Elnökség.

**Szabás-varrási tanfolyamot** rendez az első számú gazdasági népiskola, felnőttek számára, teljesen díjtalanul. A tanfolyam folyó évi november hó negyedikén kezdődik. Jelentkezni lehet az iskola igazgatójánál, délelőtt 8—12 óráig, Mikepécsi út 10. szám.

**Eljegyzés.** Majoros Stefikét, Majoros Béla reáliskolai tanár és neje V. Szabó Margit kedves leányát eljegyezte Kelsánszki György római kath. elemi iskolai tanító.

**Nem autó, hanem fiákker gázolta el Zeke Bálintot.** Megemlékezett a „Debreczen” arról a súlyos kimeneti balesetről, amelynek áldozata Zeke Bálint kifizető, aki egy közlekedési tumultusban olyan szerencsétlenül esett le a kerékpárjáról, hogy koponyaalapi törést szenvedett. Gyöngyössi Sándor taxisofőr, az 50—402. sz. taxivezetője, annak megállapítását kérte, hogy a kifizető nem ő ütötte el autójával, hanem egy fiákkeres, akinek a lova egy motorbiciklivel megbokrosodott. Gyöngyössi Sándor a balesetelőidézésében nem hibás, sőt még az ő autóját is megrongálta a megbokrosodott ló.

**Szenvedő nőknél** a természetes Ferenc József keserűvíz könnyű, erőlködés nélkül való belkiürülést idéz elő és ezáltal sok esetben rendkívül jótékony hatással van a beteg szervekre. A női betegségekre vonatkozó tudományos irodalom több megalkotója írja, hogy a „Ferenc József” víz kitűnő hatásáról a saját kísérletei alapján is alkalma volt meggyőződést szerezni. A Ferenc József keserűvíz gyógyszerárakban, dogneriákban és fűszerüzletekben kapható.

**Schaff tánciskolájában** a Koronadiszteremben, huszonegyedikén új táncanfolyam kezdődik, iparos és kereskedő ifjak részére. Minden csütörtökön és vasárnap össztánc.

**Esti kereskedelmi szaktanfolyam.** A Kereskedő Társulat által fenntartott nyilvánossági jogú esti kereskedelmi szaktanfolyam a folyó tanévben is megnyílik. A tanfolyam célja, hogy a kereskedelmi szakismeretek elsajátítását, a továbbképzést azoknak is lehetővé tegye, akiknek erre elfoglaltságuknál fogva különben alkalmuk nem volna. A tanfolyamra felvehető megfelelő előképzettségű, tizenöt éves korúakat betöltött, mindkét nemű hallgatók. Akik a polgári, vagy középiskola négy osztályát sikeresen elvégezték, korábban is felvehető. A tanfolyam tartama hat hónap, (november tizenötétől, május hó tizenötödikéig) és vizsgálatot végződik, melyről tanulók végbizonyítványt kapnak. Tanítási napok: Hétfő, kedd, szerda és csütörtök este, 7—10 óráig. A tanfolyam tárgyai: kettős könyvvitel (3 óra), kereskedelmi számtan (3 óra), kereskedelmi és váltóismeretek, levelezés (3 óra), kereskedelmi földrajz és áruismeret (1 óra), gyorsírás (2 óra). Megfelelő számú jelentkezés esetében gépirást is tanítunk. A gépirás órái a többi órákhoz kapcsolódnak (6—7 óráig). A tan- és vizsgadíj hatvan pengő. Ennek fele a beíratkozáskor, a másik fele pedig február hó elsején fizetendő be az iskola pénztárába. — A gépirás tanulására jelentkező tanulók aránylag nagyon mérsékelt külön díjat fizetnek, amelynek az összege a jelentkezéskor számától függ. Beíratkozni lehet nov. hó elsejétől, tizennegyedikéig, a tanítás pedig tizenötödikén kezdődik. — Bővebb felvilágosítást szívesen ad az igazgatóság, (Kálvintér 2. szám).

**Nem szűnik meg! Minden cikket korlátlan mennyiségben de viszonteladónak nem!**

**Olvassa el utólérhetetlen olcsó árait!**

**RADÓ Széchenyi-u. 11. sz. az udvarban!**

150 cm. szél. kabátszővet 4.40-től	Selyem marochin . . . . . 2.75	Dupla gloth paplan . . . . . 16.50
140 cm. kosztümkelme . . . 6.—	Mintás fulár . . . . . 3.30	Dupla rózsás paplan P. 22—27
100 cm. gyapju kascha . . . 2.30	Crepdeschin . . . . . 4.—	
Mintás cordbársony . . . . . 3.10	Crep de chin nehéz minőségű műselyem . . . . . 4.50	Erős szálú pamutvászon . . . . . 90
80 cm. finom sima bársony . . . 5.80	I. rendű Tiflisz . . . . . 6.—	Chiffon . . . . . 65
110 cm. fin. sima bársony . . . 7.—	I. rendű Crepp szaten . . . . . 5.50	Kelengyére való jóminőség . . . 1.22
sima bársonyok . . . . . 2.30		Kelengyére egész finom . . . 1.40
		Ágynemű damaszt . . . . . 1.75
		Nansig, színes, női fehérneműre . . . . . 1.80
Tennisflanel . . . . . 75	Gyapju delain . . . . . 1.88	
Double flanel . . . . . 1.70	Műselyem, pazarmintás . . . 1.75	
Virágos flanel . . . . . 1.10	Paplan broge . . . . . 5.20	

**Harisnyák, kesztyűk leszálított árban.**

## Elmélkedés a revizióról

Addig hiába minden érvelés,  
Csak szó-szatyárság, - szalma csépelés  
Vérmes remények, ábránd, vízió...  
Fegyvert ragadj! Lesz majd revizió!  
(Debrecen, 1929.) T. L.

x Gyermeknek csak enyhe, ártalmatlan hashajtót szabad adni, hogy a rossz emésztés gyakori következményét, mint pld. csalánkiütést, megelőzzük. Ezért rendelnek az orvosok a gyermekeknek „Darmol“-t, mely könnyű kezelhetőségénél és csokoládészerűségénél fogva legjobban alkalmas.

x Értesítés. A Margit-fürdő jegyek árai október hó 20-tól kezdve. Gőz- és kádfürdő-jegyek a Margit-fürdő pénztáránál váltva 80 fillér. A villamoson oda- és visszaútasra is érvényes fürdőjegyek minden villamos kalauznál válthatók, 1 pengőért. Kedvezményes fűtetjegyek és havibérletek a Margit-fürdő pénztáránál válthatók. Iszap, szénsavas habfürdő és egyéb gyógyfürdők árait is mélyen leszállította a Margit-fürdő igazgatósága.

— Az 1929-es szeptember 29-én lefutott nürburgingi hosszútávu versenyen, melyet kompressornélküli tórákocsik részére rendeztek, 5 Mercedes-Benz autót vett részt, melyen mind hibapont nélkül, kitűnő idővel futottak be a célba és a team tiszteletdíjon kívül elismerő oklevelet, valamint nagy ADAC aranyérmert nyert, ezenkívül a vezetőket is külön aranyéremmel lettek kitüntetve. Megjegyzendő, hogy a versenyen résztvevő Mercedes-Benzek rendes szériakocsik.

x Őrási irodalmi botrány Párisban. Felician Champsaur, a népszerű, szenzációhajhász, frívól író „Nóra, amonasszony“ címen új könyvet adott ki. A regénynek nem kisebb emberek a hősei, mint Clemenceau, Citroen, Voronoff és számos közéleti nagyság. — Clemenceauról elfecsegi, hogy a „tigris“ otthon papucshős és reszket a kedvesétől. Pikáns részleteket közöl arról is, hogy a „vén tigris“ meglátogatja Voronoffot, a fiatalító specialitást. Citroent veri a felesége, mert kártyázik. És így tovább. A regény meséjéről és a könyv megjelenését követő nyilatkozathabórurol szenzációs részleteket közöl a Magyar Magazin október 15-iki új száma. A legszebben illusztrált magyar képes folyóirat egyébként is remek fotókkal és gazdag szépirodalmi anyaggal lép a nyilvánosság elé. Érdekfeszítő novellákat, illusztrált cikkeket és verseket közöl a lap és érdekes kritikákban számol be a színház és mozi aktuális eseményeiről. Országos gyermekszépségversenyt indít el értékes díjakkal és minden résztvevő művészi kiállítású oklevelet kap. A nagyszerű „Ki volt a tettes?“ rovatban A. Surieur, a párisi detektívfejedelm újabb kaland keretében nyújt módot a közönségnek a nyomozásra. A lap ára 1 pengő. Kapható minden pályaudvaron, uccai árusnál és könyvkereskedésben. Mutatványszámot díjtanul küld a kiadóhivatal: Budapest, V., Sziget ucca 26.

x 5 világrész visszhangzik a dicsőrettől, mellyel az Aspirin-tablettáknak adóznak. A 33 év óta mindig ismétlődő eredmények igazolják, hogy az Aspirin-tabletták a leghatásosabb szer minden demmü hűlés, járvány, rheuma, csusz, zsába, azonkívül fej- és fogfájások ellen, anélkül, hogy a szívre káros hatással volnának. Könnyen elképezhető, hogy ilyen kitűnő szer állandó utánszám van kitéve. Úgyjén azért az eredeti csomagolásra a „Bayerkeresztel“, mert hamisítványok gyakran hatástalanok — sőt sokszor károsak.

— Pénteken este tartotta az Egyetem Kőr bölcsészszakosztálya ezidei alakuló gyűlését, a tagok nagyszámú részvétele mellett. Bódis Géza tavalyi elnök patetikus és tartalmas beszédében számolt be az elmúlt és fátadásos, de eredményes munkájáról. Jól ismert erélyének tudható be, hogy a gyűlés mindvégig a legnagyobb komolyságban folyt le és hogy bátor volt némely káros mozgalom ellen szót emelni. A nagy tetszést kiváltó beszéd után az új tisztikart választotta meg a szakosztály. Elnökké Roboz Jánost emelte az egyhangú lelkesedés, ki széles programban terjesztette elő jövő terveit a tagok nagy tetszése mellett. A tisztikar továbbá a következőképpen alakult: Titkár: Kiss István, pénztáros: Vetéssy Géza, jegyző: Bede Zoltán, ellenőr: Csák Máté. Vigalmi elnök: Bíró János, vigalmi bizottsági tagok: Bujdosó Ernő és Porzolt István, választmányi tagok: Hadas Balázs és Mátyás Sándor, központi vt.: Végh László és Németh János.

x Bartalis tánciskolájában, vasárnap délelőtt 11—1 óráig zártkörű líák osztánc megnyitót.

— Kultúrdélután az Iparoskörben. A Debreceni Iparos Ifjúság Önképzőköré, ma vasárnap délután négy órai kezdettel kultúrdélutánt tart a következő műsorral. 1. Fux Antal felsőkereskedelmi iskolai tanár előadása a szövőipar és a modern ruházkodás címen. 2. Pintér Mancika monológ. 3. Kozák Eszti ke szavalat. 4. Horváth Margit magyar dalok. 5. Svéd Andor kuplézik. 6. Vámos Nándor népdalok. 7. Nagy Gábor szavalja Liptay Miklós „Csábító“ című versét. 8. Bartalis tánciskolájának jazz-bandja a legújabb slágerszámokat játssza. A műsor pontosan kezdődik. Kérjük a közönség pontos megjelenését.

x Szibériai hideg ellen is védekezhet a Katznál vásárolt szörme és bundával, Debrecen, Piac ucca 79. szám. Unió könyveskével hathavi részletre.

x Ujonnán megnyílik a napokban Laszk Józsefné, Goldstein Pirokska, — Szent Anna ucca 32. szám alatt varrószaalonja, mely már a múltban is jó hírnévnek örvendett. Hisszük, hogy a n. é. közönség ismét bizalommal fogja a szolid alapon vezetett szalont felkeresni.

x Egy zseblámpa megkímél és megvéd a sötéttséggel járó minden bajtól és kellemetlenségtől. Természetesen a zseblámpaelemnek elsőrendű gyártmányúnak kell lennie, ilyen a „Gold Palaba“, mely a legnagyobb fényerővel és a leghosszabb égéstartammal bír.

x Arany töltőtollak legprimább minőség, már négy pengőtől, irodacikkekben nagyválaszték, olesóárban, papírokban, minőségben, de főleg árban. Fegyén próbavétel Springer papír, oleszaküzletében.

## SZÓKIK AZ ASSZONY

HA NEM KAP „ANNY“-KALAPOT!

Mert:

PARDON! PARDON SZENYÓRA,  
Pardon, pardon egy szóra!  
Oly szép az „Anny“-kalap,  
Ha viseli sikert arat.

Pardon, pardon Szenyóra  
Egy perere kérem, figyelem!  
Ha olesón szépet akar  
„Anny“-hoz siessen hamar.

\*

### A hangos filmnél is

hangosabban beszélnek

„Anny“ árai:

Garantált olasz Nyul-  
szőr modellek díszítve 10-10l  
minden színben . P.

Filc kalapok 5-től  
gazdag választékban P.

Sveicci sapkák P. 4-ért

Alakítás tetszés  
modell után . . . P. 3-ért

\*

**ANNY** Csapó  
ucca  
47 sz.

— A Debreceni Fűszerkiskereskedők Egyesületének közgyűlése. A Debreceni Fűszerkiskereskedők Egyesülete, folyó évi október hó 27-én, vasárnap délelőtt 11 órakor a Kereskedő Társulat, (Piac ucca 8.), dísztermében évi rendes közgyűlést tart, amelyre az egyesület tagjait az alapszabályok értelmében ezúton is tisztelettel meghívja az elnökség. Tárgysorozat: 1. Elnöki megnyitót. Mondja: Gerstner Kálmán. 2. Beszámoló az egyesület 1924—29. évi működéséről. 3. A számvizsgáló bizottság jelentése az 1924—29. évekről és a felmentvény megadása. 4. Az 1930. évi költségelirányzat előterjesztése és ennek a tárgyában határozathozatal. 5. Az egyesület elnökségének és választmányának új alakítása. 6. Esetleges indítványok. (Csakis olyan indítványok tárgyalhatók, amelyek legkésőbb október hó 24-ig beérkeztek). Az elnökség ezúton is kéri a tagokat, hogy mentől nagyobb számban megjelenjen szíveskedjenek.

x Cserépkályhák, kandallók, takaréktűzhelyek minden szín és nagyságban, cserépkályhák átrakását, tisztítását vállalom, helyben és vidéken, Krisch Károly kályhámester, Debrecen, — Piac ucca 89 szám. (Ferenc József út) Telefon 12—18. szám.

x Őszi- és téli angol szövetek érkeztek Szabó Lászlóhoz, Széchenyi u. 1. szám.

## Az elhagyott térj bosszúból felgyújtotta a felesége házat

A debreceni ítélőtábla két évi fegyházra ítélte.

Ez év február 5-én megdöbbentő eset történt Hajduhadházon. D. Nagy Gábor földmives felgyújtotta a felesége házat, amely majd nem teljesen leégett. — A különös ügy előzményei a következők:

D. Nagy Gábor 1920-ban esküdtött meg feleségével. Eleinte boldogan éltek, de később elhidegültek egymástól, aminek főként a férj volt az oka. — Nagy Gábor ugyanis állandóan féltékenykedett a feleségére, ütötte-verte, s gyermekeit is üldözte.

Miután az asszonynak háza és földje volt, nem volt rászorulva a férjére és ezért a múlt év őszén elköltözött tőle. A férj azonban ezután sem hagyott békét az asszonynak, állandóan a nyakára

járt, s nem egy ízben vasvillával fenyegette meg, hogy ha nem tér haza, leöli.

Február 5-én is felkereste Nagy Gábor a feleségét és kérte, hogy térjen haza. Az asszony azonban nem hajlott a szóra és kijelentette, hogy tudni sem akar férjéről. Nagy ekkor bosszút forralva elhagyta a lakást. Kiment az istállóba és ott felgyújtotta a tetőt. — A nádfedél pár pillanat múlva hatalmas lánggal égett és az elősiető szomszédok csak hosszas munka után tudták lokalizálni a tüzet.

D. Nagy Gábor ellen tüzvészokozás miatt indult meg a bünvádi eljárás. A debreceni törvényszék tárgyalta elsőfokon az ügyet. A tárgyaláson a vádlott azzal védekezett, hogy nem ő gyújtotta fel a házat, hanem az istállóba bekötött ló, amely farkával leütötte az éjjeli mécesest. Ez a védekezés azonban nem nyert beígazolást és a törvényszék D. Nagy Gábort két évi fegyházra ítélte.

A bejelentett felebbezések folytán tegnap került az érdekes bünyügy a debreceni ítélőtábla Váradny tanácsa elé. A tábla az iratok ismertetése és a perbeszéd elhangzása után D. Nagy Gábor büntetését helybenhagyta. — A tábla ítélete jogerős.

\*\*\*\*\*

Ha élte epére felleg borul,  
Gond és bánat a lelkébe dul  
Egy osztálysorsjeggyel segíthet rajta.  
Szerencseszám még kapható  
Szűllői tőzsdében, Halvan u. 1.

Soha ilyen olcsón

**cipőt** nem vásárolt

Női fél fűzőscipő — — — P 10.—  
Női drapp divatcipő — — — P 14.—  
Női egész fűzőscipő — — — P 14.—  
Férfi barna félcipő — — — P 18.—  
Férfi lack félcipő — — — P 20.—  
Gyermekek cipők — — — P 3-től

**Neumann Miksa, Piac ucca 41.**

Csak készpénz áruk.

## Milyen idő volt és milyen idő várható

A Földrajzi Intézet jelenté október hó tizenkilencedikén:

A nyugati ciklonáris rendszer tovább terjeszkedett Középeurópa felé s így rövidesen nálunk is érezetnie fogja hatását. A hőmérséklet az advektált meleg levegő és a napsugárzás folytán erősen emelkedett. A mai maximum meghaladta a 20. C-t. (A tegnapinál 2.5 C-vel magasabb).

A légáramlás felettünk több ezer méter magasságig már a ciklon előnyomulása hatására mutatja. A tegnapi száz méter magasságban észlelt északi áramlást ma már három ezer méter magasságig déli, délnyugati foglalja el. Az esti órákban a felhősödés is megindult.

Időprognózis: Felhős és egyelőre még enyhe idő várható, növekvő esőhullással s gyengébb éjjeli lehűléssel

\*\*\*\*\*

— Ahol 1283 százalék a pótlódó. — Zenta szerb megszállás alatt levő város bevételét annyira csökkentek, hogy a pótlódót újból negyven százalékkal emelték. Így a városi pótlódó most 1283. százalék.

— Szüreti mulatság. A halápi gazdálkodók, folyó hó 20-án, vasárnap, jóteknővel szüreti mulatságot tartanak, reggelig tartó táncol egybekötve a Pipóhegyi iskolában, az ottani szegénysorsú iskolás gyermekek tanszerfelségélyezésére, a mulatós és tánc kedvelő nagyszámú közönséget tisztelettel meghívja a rendezőség. Belépti díj személyenként egy pengő, vigalmi adóval együtt. Kezdeté este hat órakor. Vége reggel négy órakor. Szőlő és gyümölcslopás, amerikai árverés, — szereptin és konfetti csata.

— Egységespárti körzeti értekezések. Az Egységespárt 8. szavazó körzetének választmányja és intézőbizottsága, folyó hó 21-én, hétfőn délután hét órakor, hivatalos helyiségében, (Péterfia ucca 55. szám, Görög-vendéglő), fontos értekezletet tart, melyre ezúton hívja meg a párttagokat a párttitkárság. — Az Egységespárt 20. számú szavazó körzetének választmányja és intézőbizottsága e hó 20-án, vasárnap délután öt órakor hivatalos helyiségében, (Csap ucca 41. Farkas Mihály vendéglője), rendkívül fontos értekezletet tart, amelyre ezúton hívja meg a párttagokat a párttitkárság.

— A Láncey-alapítvány kamatának odaítélése. A Tisza István Tudomány Egyetem tanácsa legutóbb ülést tartott, Csánki Benjámin rektor elnöklése alatt. Az egyetem tanácsa ezen az ülésen döntött a Láncey Leó Mensa alapítvány kamatának hovatartozása felett. Az egyetem tanácsa a két helyet (egy-egy teljes évi ingyenes teljes elvétel költséget), K. Nagy Sándor hittan-hallgatónak és Tóth Béla joghallgatónak ítélte oda.

— Hajdúböszörmény városa ingyen temetést biztosít a szegény embereknek. Hajdúböszörmény közigazgatási bizottságának legutóbbi ülésén Újvárossy Lajos bizottsági tag szavátette hogy a hajdúböszörményi rokkanttelepen milyen állapotok vannak a fellépő járványos betegségekkel kapcsolatban. A hírlapok közölték, hogy ezen a telepen a szegény emberek rongyokba bürkolva temetik el meghalt gyermekeiket. Illetékes helyen kijelentik, hogy Hajdúböszörmény városa ingyen temetést biztosít minden szegény embernek. Az ingyen temetés során az elhunytak koporsót adnak és legfeljebb az tőttem meg, hogy valamelyik szegény ember nem tudta kis halottját a rendelkezésre bocsajtott koporsóban felöltöztetni rendszeren a rongyokba bürkolva.

## Ingyen rádiófényképezés!!

Hétfőn délután fél négy óra-  
kor rádió-fényképeket  
veszünk fel. Érdek-  
lődotket szive-  
sen lát

**DALLMANN rádiószaküzlet**  
PIAC UCCA 72.

**Cégem a takarékoság tagja**

x Egyetemi tankönyvek új és használt állapotban kaphatók. Böhm Ferenc könyvkereskedésében, Ferenc József út 7. szám. (Bika-szálló mellett)

— Megbokrosodtak a lovak és lezuhant a szekérről. Tegnapi délután súlyos baleset történt a Csalogány u. 9. szám előtt. Egy gazda, Sárosi István szekerevel hazafelé tartott. Utközben a lova egy kutyaugatástól megbokrosodott és vágatni kezdett. A gazda egyensúlyát veszítette és kiesett a kocsiából, úgyhogy súlyos sebekkel, eszméletlen állapotban került el a földön. A kivonuló mentők megállapították, hogy Sárosi Istvánnak a fején van súlyosabb természetű sérülése. Bekötötték, majd kiszállították a Bellelegőn levő lakására. Állapota elég súlyos.

— Születések. Az állami anyakönyvi hivatalban a tegnapi napon a következő születéseket jelentették be: Balogh Mihály földműves, I. Erzsébet. Szabó János kocsis, fiú János. — Balogh Gábor lakatos, leány Éva. — Kányási Bálint földműves, fiú Bálint. Szabó Gyula napszámos, fiú Gyula. Zeke Imre földműves, leány Margit.

— Házasságkötések. Az állami anyakönyvi hivatalban a tegnapi napon a következő házasságkötéseket jelentették be: Szabó Sámuel—Vigh Zsuzsanna. Scheiblecher József—Siteri Pirokka. Vértési Lajos—Tömöri Zsófia. — Nagy Imre—Mayer Margit. Murza Bertalan—Szedlák Mária. Szabó János—Török Erzsébet. Szikora István—Jóga Zsuzsanna. Nagy István—Nagy Eszter Mátyás István—Medgyaszay Erzsébet. Rózsa Sándor—Balogh Eszter. Vincze János—Benke Eszter. Kenyizlei Imre—Sarkadi Eszter. Vámos Sándor—Kovács Margit. Molnár Ferenc—Lovas Erzsébet.

— Halálozások. Az állami anyakönyvi hivatalban a tegnapi napon a következő halálozásokat jelentették be: Vértési János ref. 35 éves, Bagamér. — Nagy Albert ref. 34 éves, Lorántháza. — Kállai Mihály ref. 42 éves Rakovszki ucca 53. szám. — Hajdú Sándor ref. 1 hónapos, Pesti ucca 4. Dan József ref. 19 éves, Bagamér. — Orbán József ref. 2 napos, Bánk 81.

— Bonyodalom a Menyhártok betegpénztári segélye körül. Csalással vádolva került tegnap délelőtt a debreceni törvényszék elé Menyhárt András debreceni napszámos. Azzal volt vádolva, hogy betegsége címén a betegsegélyzõtől nagyobb összeget folyósított magának, noha a pénz felvételekor már teljesen egészséges volt. A vádlott a tárgyaláson azzal védekezett hogy ő semmiféle segélyt nem vett fel, ellenben kezelték egy másik Menyhárt nevű napszámost, az vette fel jogtalanul az összeget. Kiballgatta a bíróság Menyhárt 2-öt, aki szintén a harmadik Menyhátra tolt a segély jogtalan felvételét. A bíróság a bonyolult ügyben nem hozott ítéletet, hanem elrendelte a vizsgálat kiegészítését.

x Dallman Sándor rádió- és villany-  
szaküzlete. Cégem a Takarékoság  
tagja.

— A keresztlő után összeverekedtek a vendégek. A múlt év májusában történt, hogy egyik hajdúszovátai gazdálkodó fiának keresztlőjét tartotta. A keresztlő jelen volt Csomorkányi László debreceni ügynök, aki a vacsora alatt összeveszett Back Lajossal és Sárosi Ferencel. A két legény boszút forralt, s mikor az ügynök a vacsora után elhagyta a házat és az állomás felé tartott, utánarohantak és alaposan összeverték. Az ügynök feljelentésére eljárás indult a verekedő legények ellen. Tegnapi tartott ügyükben főtárgyalást a debreceni törvényszék Jankovich-tanácsa és a bizonyítási eljárás adatai alapján bűnösségüket megállapította, fejéknél két-hónapi fogház büntetéssel sújtotta őket. A vádlottak az ítéletet megfellebbezték.

x Művirágot, bő- és selyem virágot sárkoszort minden kivételben a legolcsóbban készít Keinerne, Csapó ucca 13. szám.

— A debreceni vas- és fém munkások vegyes és férfi dalkara, folyó évi okt. hó 20-án, vasárnap délután 3 órai kezdettel, műsoros vigdelutánt rendez a Munkásokon dísztermében, a következő műsorral: 1. Kirshner. Dr. Ujj. Jelige. Várnai. Dr. Ujj: Ne csüggedjen. Éneklő a vas és fém munkások vegyeskara. 2. Tuba. Daloljatok Szakasits. Ballada a gépről. Versek. Előadja: Bartha József. 3. Tanc-duett Előadja: Vég Rózsika és Kovács Lajos. 4. Wéber: Vadászok kara. — Éneklő a vasmunkások férfikara. 5. Köhn Mór kuplézik. 6. Népdalegyveleg. Éneklő a vasmunkások vegyeskara. 7. Fontos Margduska népdalokat énekel. 8. Szügyi K. Búcsúdál. Éneklő a vasmunkások vegyeskara. 9. Magyar tánc. Előadja: Fegyverneki Bózsika s Ábel János. 10. Kacsóh:dr. Ujj. Debreceni nóták. Éneklő a vasmunkások vegyeskara. 11. Tancduett. Előadja: Tóth Rózsika és Köhn Mór. 12. Huszti Dal a szépifjúságról. Éneklő a vasmunkások férfikara. 13. Nagy János kuplézik. 14. Schubert. Induló. Éneklő a vasmunkások vegyeskara. Belépőjegy ötven fillér. Mindenkit szívesen lát a rendezőség.

x Bokasülyedés (ludtalp) kezelése diathermiával a Therápia gyógyintézetben. Fűvészkert ucca 4. szám, délelőtt 10 óráig és délután 3—6 óráig. Ugyanott Quarz, villany, iszap, szén-sav. Zander kezelések. Orvosi felügyelet, olcsó árak.

x Könyvújdonások. Remarque: Nyugaton a helyzet változatlan 3.60. Paleologue: A cár országa, 3 kötet 3.90. Tóth M.: A ehrysantheumun tenésztése 20 fillér. Geoffrey: Az édes paprika. Regény, (moziban műsoron). Ezen könyvek kaphatók Antalffy József cégnél. Telefon 6-12. szám.

## Látalak

Ott . . . sudár, lombos  
Fák alatt,  
Hulló virágszirmok  
Látalak.

Akkor tudtam,  
Te vagy,  
A fény, az ég,  
A nap . . .

Te a madárdal, harmat, kikelet,  
Kitértam feléd a karom  
S boldog kacajjal áldoztam Neked.

De itt, a nagy emberrengésben,  
Hol úzi egymást a sok nap,  
Ja, ha nem tudlak Téged megtalálni,  
Elveszitem önmagamot.

Stern Magda.

— Eljegyzés. Törő Mariska és Kathy Sándor jegyesek.

x Cserépkályhák átrakását, pucolását, legolcsóbban vállal, Illia István kályhás, Eötvös ucca 92. szám.

x Dr. Radó Endre orvos rendelését megkezdte, Batthyányi ucca 20. szám, délelőtt 8—12 óráig és délután 3—5 óráig.

x Dr. Schiff Ödön orvos rendelését fog- és szájbetegeknek is megkezdte. Rákóczy ucca 4. szám.

— A Munkásokon, (Margitföld) nagytermében, 1929. évi október hó 22-én, kedden este új tánc-tanfolyam veszi kezdetét. E tanfolyamon a legújabb és legmodernebb, valamint az összes magyar táncok kerülnek tanításra. Beiratkozni a gyakorló és tanítási órákon lehet. 1929. évi október hó 20-án, vasárnap este hat órai kezdettel nagy táncvizsga keretében össztánc, amelyen a leckejegy ára egy P. Szíves pártfogást kér Molnár József táncbanár.

— Baghy Gyula eszperantó tanfolyama. A Magyarországi Eszperantó Egyesület debreceni csoportja Baghy Gyula író, az Eszperantó Akadémia tagja vezetésével egyetemi hallgatók s más középiskolai végzettségűek részére, a Kollégium I. számú jogi termében, eszperantó esti tanfolyamot rendez. A tanfolyam időtartama két hónap. Összejöveteli órák: Kedden és pénteken 6—8 óráig. A tanfolyam ingyenes, beiratási díjban 5.80 fillért kell fizetni, mely összegben Baghy Gyula nyelvtanának a vételára is benn foglalatik. Jelentkezés az első összejövetelen: 1929. október hó 22-én, este hat órakor, a Kollégium I. számú jogi tantermében.

**A SINGER VARRÓGÉPEK**  
MAGYAR A LEGJOBBAK!

**Sirkövek**  
minden minőségben s kivételben legolcsóbban beszerezhető Hanyadi-u. 14  
**SIRKÓRAKTÁR.**

**NYILT-TÉR**

**NYILATKOZAT.**

Kijelentem, hogy tudtom és beleegyezésem nélkül vette fel az ellenzéki párt nevemet a saját virilis listájára. Ez ellen a leghatározottabban tiltakozom. A hozzá küldött levelet és szavazócédulát beszolgáltattam az Egységes Pártnak.

Molnár Lajos vendéglős.

## Gazdaság - ipar - kereskedelem

Hirdetmény a tagyár-kölcsön  
igénybevételéről

A Földmívelésügyi miniszter ur az év folyamán különféle állami akeióból az egyes gazdáknak nyújtott s a folyó évben lejáró kölcsönök visszafizetésére halasztást semmi körülmények között nem engedélyez.

Tekintettel azonban azokra a súlyos károsodásokra, melyek a város gazdaközönségét a most lezáró gazdasági évben érték, lehetőséget kíván nyújtani arra, hogy esedékes tartozásait visszafizethetése céljából a fagykárosultak részére előirányzott s még rendelkezésre álló hitelösszegekből kölcsönöket vehessenek igénybe a fagykár kölcsön folyósítására nézve megállapított összes módozatok betartása mellett.

Felhívom ennél fogva mindazon gazdákat, akiknek a 87500—1929. F. M. sz. rendelet V. pontjában részletesen felsorolt különféle állami akeióból (mútrágya hitel, hízalási hitel, vetőmag kölcsön)

Csak próbaesiráztatás után  
vessük el a buzát!

Mivel a téli és tavaszi erős fagyok miatt az 1929 évi termései búzák általában egyenetlenül értek be — s igen sok a fejletlen, gyenge csiraképességű sőt csiraképtelen búzaszem. A debreceni Gazdasági Egyesület figyelmezteti a gazdákat, hogy idej termései búzát csak próbaesiráztatás után vessenek el, mert ennek elmulasztása esetén könnyen megtörténhetik, hogy az idej termései búzavetőmagnak a szokásos mennyiségben történt elvetése következtében a vetések igen rikák lesznek s ezáltal a gazda érzékeny kárt szenved.

## Állatvásár a Hortobágyon.

A Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara felhívja az érdekelt gazdátársadalom figyelmét arra, hogy **1. hó 24-én a Hortobágyon állatvásár lesz, ahol igen kiváló alkalmak kínálkoznak, különösen a magyar fajta szarvasmarha, ló és juh vásárlására.** — Miután a Hortobágy állatállománya edzettség, szívósság, kitartóság, de különösen munkabírás tekintetében páratlan, igen kívánatos, hogy a vásárolni szándékozó gazdaközönség ebbeli szükségleteit a hortobágyi állatvásáron szerezzék be, amennyiben előreláthatólag igen nagy mennyiségű állat felhajtására lehet számítani. A vásárolni szándékozó gazdaközönség tájékoztatására különben az alábbiakban közöljük a vonatkozottakat a Hortobágygyal:

Debrecenből Hortobágyra indul: 4.00, 7.35, 12.05 és 18.31 órákor.  
Hortobágyról Debrecenbe indul: 4.34, 8.23, 12.29 és 19.03 órákor.

## A mézáros szakosztály jelentése

Levágott: Nagy marha 112 darab, növendékmarha 54 darab, borjú 95 darab, juh 329 darab, ló és csikó 12 darab, összesen 602 darab. Nyersbőrök ára: Tarka marhabőr 40 kg-ig 1 P 15 f. Magyar marhabőr 40 kg-ig 1 P 05 f. Borjubőr 2.00. Husárak: I. rendű marhahus 1.80, II. rendű marhahus, I. rendű borjúhús 2.40, I. rendű borjúhús 2.00, juh-hus 1.40.

még tartozásuk van és ezen tartozásuk visszafizethetése céljából a fagykár kölcsönt igénybe akarják venni, amennyiben 100 holdon felüli birtokon gazdálkodnak, a Tiszántúli Körzeti Mezőgazdasági Hitelszövetkezetnél, Hunyadi-u. 5., amennyiben 100 holdon aluli birtokon gazdálkodnak a Debrecen és Vidéke Mezőgazdái Hitelszövetkezetnél (Csapó-utca 15. sz.) alatt legkésőbb október hó 25-én déli 12 óráig jelentkezzenek.

Az említett szövetkezetek a jelentkezésről jegyzéket fognak készíteni és amennyiben a 87500—1929. F. M. sz. rendeletben a kölcsön folyósítására nézve megállapított összes feltételeknek eleget tesznek, régebbi tartozásaik erejéig kölcsönben részesülnek illetve régebbi tartozásuk prolongálva lesz.

Debrecen, 1929 október 19-én.

Dr Vásáry István,  
polgármester.

Hatvankét svájci bikát  
hozta Magyarországra.

A földmívelésügyi kormány által rendezett akció során 62 drb simmenthali tenyészbikát vásároltak Svájcban a magyar gazdák. A bikákért darabonként 1500—3000 svájci frankot fizettek, a legdrágább bikát inárcsi Farkas Ferenc tetéltleni földbirtokos vette meg 5130 svájci frankért.

## Hirdetmény.

Folyó évi október hó 24-ik napján csütörtökön a Hortobágyon országos állatvásár lesz. Erre a hortobágyi állatvásárra vérszentes helyről szabályszerű marhalevéllel ellátott mindenféle állat felhajtható.

Dr Vass tanácsnok.

## A festőszakosztály

e hó 20-án, vasárnap délelőtt 10 órákor az Ipartestületben igen fontos tárgysorozatalt ülést tart, amelyre a tagokat ezton hívja meg az elnökség.

## A mézáros szakosztály

e hó 21-én (hétfő) este 7 órákor adó és egyéb igen fontos ügyekben tart ülést az Ipartestület helyiségében. A tagok teljes számu megjelenését kérjük. Az elnökség.

## A férfiszabómesterek

e hó 21-én (hétfő) este 7 órákor a Szabómesterek Országos Szövetségének képviselőtében megjelenő Krausz József alelnök és Vágó Jenő igazgató részvételével igen fontos ügyben — a hajdúvármegyei szabóiparosok bevonásával — szabóipari nagygyűlést tartanak. Tárgysorozat: 1. Elnöki megnyitó. 2. A szabóipar általános helyzete. 3. A debreceni szabóiparosok szociális biztosítására. 4. Esetleges indítványok. A mindnyájunkat érintő fontos gyűlésre a kartársakat teljes számu megjelenésre kéri a Sz. O. Sz. fiókjának elnöksége.

## Uj iparosok és kereskedők.

A mult héten a hatóság a következő iparengedélyeket adta ki: Kiss Kálmán sütő, Bercsényi Béla órá és ékszerész, Nagy István könyvkötő, Neischel János cipész, Kaszás Jánosné szatócs, Blau Berta szatócs, Urr Kálmán kőműves, Illés Lajos burgonyakereskedő, Balogh Zoltán cukrász, Tóth Imre fuvaros, Nemes Lajos cukorkakereskedő, Dózsa Lászlóné kifőző, Molnár Ferenc asztalos, Ferencsik Anna cukorkakereskedő, Szekers Lajos órá és ékszerész, Radetzky István órá és ékszerész, Gottlieb Mihály rőfős, Rose Jenőné rőfős és rövidáru kereskedő, Nemes Alajosné manikűr, Elbőgen Mór szatócs, Nagy Mihályné tejtermék kereskedő, Domokos György férfiszabó, Piskolti László taligás, Varga Antal rövidárukereskedő és előnyomda, Horváth Testvérek műszerész, Gottlieb Mihály rőfőskereskedő, Illés Lajos burgonyakereskedő, Weisz Menyhért baromfi kereskedő, öz. Csukás Imréné gyümölcskereskedő, Sipos Izidor borkereskedő, öz. Killer Edéné szőnyegkereskedő, Szabó Juliánna kávémentő, Weisz Margit női kalapos, Szerb Ádámné manikűr, Barna Józsefné szatócs, Wiesel Eszter terménykereskedő, Kertész Béla élő állatkereskedő, Homoki Károlyné zöldségkereskedő, Moskovits Miksáné szatócs.

## Meggzúnt iparok.

A mult héten a hatóság a következő iparokat és kereskedőket törölte: Füstös Dezső előnyomda kereskedés, Rosenberg Fülöp rőfőskereskedő, öz. Budai Lajosné csizmadia, Katona Sándorné szatócs, öz. Burai Jánosné kőműves, Scharf Sándorné jégződa és cipőfüző készítő, Fekete Gábor hentes és mészáros, Medvés Pálné taligás, Gombos Ferenc csizmadia, Deutsch Józsefné szatócs, Szilágyi Antalné gyümölcsfakereskedés, Weisz Benjámín vaskereskedő, Márkus Györgyné ócskaruhakereskedés, öz. Végli Jánosné fuvaros, Makai Károlyné kávémentő, Nagy Jánosné szatócs, Piskolti Péter motorkerékpár és ruházati cikkek kereskedése, Mayer Antal János textilke-

reskedése, öz. Puki Gézáné kávémentő, Weisz Jenő cipész, Weinberger József cipészellékek kereskedése, Weiszbrun Farkas terménykereskedése, Lusztig Béla férfiszabó, Parenthézy Lajos bér-auto fuvarozó és auto stb. adás-vétele, Iván József szatócs.

## Terménytőzsde

A terménytőzsde irányzata ismét el-lanyhult, még pedig a tengerentúli gabonapiacok áresésének hatása alatt. A spekuláció rendkívül tartózkodó volt, mivel nem tudja, hogy az amerikai újabb áresés minek tulajdonítható. A tartózkodás megfelelő üzlettelenséggel járt. A forgalom egészen jelentéktelen volt és a határidőüzletben is csak minimális üzletkötés történt.

A készáruiparban is lanyha volt az irányzat és a forgalom rendkívül megcsappant, úgy hogy buzából csak 6 vagon eladását jelentették be. Szombaton egyébként is mindig tartózkodó a piac, de ma különösen óvakodik nagyobb angazsmánokba bocsátkozni. Az irányzat lanyhább. A buza 15—20, a rozs 20 fillérral alacsonyabban zárult, mint tegnap. Rozsból is csak 4 és fél vagon eladását jelentették be.

A takarmányiparban tartott irányzat mellett élénkebb volt az üzleti tevékenység. Különösen a tengeri forgalma javult, amennyiben 18 vagon eladását jelentették be. Árpából és zabból egyformán 6—6 vagon kelt el a tegnapi árkeretek között. Repében volt még valamelyes üzlet. A magpiac üzletellen, a lisztárak nem változtak.

A határidőpiac hivatalos árfolyamai: Magyar buza októberre 22.15—22.08 (22.15), márciusra 24.27—24.14 (24.19), májusra 24.90—24.84 (24.89), magyar rozs októberre 16.00, márciusra 18.17—18.22 (18.22), tengeri májusra 17.30—17.18 (17.30).

A budapesti árutőzsde hivatalos árfolyamai: Buza tiszai 77 kg-os 23.10—23.30, 78 kg-os 23.20—23.45, 79 kg-os 23.65—23.85, 80 kg-os 23.80—24.00, felsőtiszai 77 kg-os 21.95—22.20, 78 kg-os 22.15—22.40, 79 kg-os 22.40—22.60, 80 kg-os 22.45—22.65, fejemgyei, dunántúli és pestmegyei 77 kg-os 21.65—21.80, 78 kg-os 21.80—22.05, 79 kg-os 22.15—22.30, 80 kg-os 22.25—22.40.

Pestvidéki rozs 15.75—15.85, egyéb rozs 15.75—15.85, takarmányárpa I. 15.75—16.50, takarmányárpa II. 15.25—15.75, felsőmagyarországi sörárpa 19.50—21.00, egyéb sörárpa 17.50—19.00, köles 11.60—12.00, repce 51—52, tengeri 18.75—19.25, zab I. 15.25—15.75, zab II. 14.50—14.75, korpa 11—11.25, lucernamag 120—150, lóheremag 95—110, lóheremag, nagy arankás 75—85.

## VÁSÁROK SORRENDJE:

Október 21-én. Apc, Egyed, Egyek, Hajdúszoboszló, Hedrehely, Heves, Jászfényszaru, Kapuvár, Kecel, Köszeg, Kunmadaras, Lepsény (sertésvásár nincs), Mándok, Miskolc, Mizia, Nagydorog, Nagybarcska, Nádudvar, Nyíregyháza, Ócsa, Pápóc, Rácalmás, Ráczkóvár, Ricsé, Söjtör (sertésvásár nincs), Szentpéterúr (sertésvásár nincs), Tarján, Tiszapalkonya, Tojánánémedi, Vác. Állatvásár: Kunzentmiklós, Salgótarján, Vál. Sertés- és kirakodóvásár: Nagytózs. M. ba- és kirakodóvásár: Szentgyörgyvölgy.

Október 22-én. Branyajenő (sertésvásár nincs), Gesztely, Nagyborzsöny, Sármellék. Kirakodóvásár: Kunszentmiklós, Salgótarján, Vál. Marha- és kirakodóvásár: Mikosszéplak.

Október 23-án. Muresi, Zomba.

Kalor, Koburg és vaskályhák. zománé és lemez tűzhelyek, csövek legolesőbban

Nagy vasüzletében

Csapó uca 77. a fordulóban.

Ha Debrecenbe jön,  
fényképeztesse le magát

**LIENER BÉLA**

városunk közismert fényképészeti műtermében, Csapó u. 1. alatt, a Bika szállóval szemben.

Nyitva reggel 8-tól este 6-ig, vasár- és ünnepnapokon is!

## SPORTHIREK

## Ujpest--Budai Harihárom 0:0

A Hungária-uti pályán 4 ezer néző előtt játszotta le a két csapat bajnoki mérkőzését, amely nagy meglepetésre az Ujpest pontvesztésével végződött. Mindkét csapat szép támadásokat vezet, de kapu előtt elrontják az adott

jó helyzetet. A 36-ik percben a budai csapat, a 40-ik percben Ujpest ér el kornert. A második félidőben mindenképp Ujpest fölényt várt, de a budai csapat a jobban támadó. A 44-ik percben korner a Budai ellen. Kornerarány 4:4.

## A Bocskay első győzelmét várja a közönség Pécs-Baranya ellen

Rendkívül nagy érdeklődés előzi meg a vasárnapi Bocskay—Pécs-Baranya ligabajnoki mérkőzést. Ez a mérkőzés rendes körülmények között nem váltott volna ki a szokottnál nagyobb érdeklődést, azonban a mérkőzésnek annyi érdekes mellékkörülménye van, hogy egészen bizonyosan rekordközönség fogja a Diószegi-uti pálya nézőterét megtölteni.

Legelső sorban a Bocskaynak szól az érdeklődés, amely már több, mint egy hónapja nem játszott Debreczenben a honi pályán, saját közönsége előtt. Egy hónappal ezelőtt a csapat még messze volt a múlt évi nagy formájától, de az elmúlt egy hónap nagy küzdelmei megedzették a csapatot, amely hétről-hétre jobb játékokat produkált és most már azt lehet mondani az együttesről, hogy top kondícióban van. Ilyenformán jogosult a közönség érdeklődése és bizakodása. A mérkőzések egyúttal reváns jellege is van, amely még az amatőr időkre nyúlik vissza. Kelet ugyanis a Dréhr-serleg mérkőzéseken több ízben találkozott

már Délnyugat válogatott csapatával, de mindig a délnyugati válogatott csapat győzött és így most a Bocskaynak kell revánsot venni az amatőr válogatott csapat vereségéért.

A pécsi csapat semmiesetre sem megvetendő ellenfél, amely ellen a győzelmet előre el lehetne könyvelni. A csapatnak a Szulik—Iváncsics, Krebsz közvellen védelem a főerőssége, de megbízható a Palkó, Halasi, Foór fedezetsor is, míg a csatársorban olyan nevek szerepelnek, mint Vetter, Ölvedi, Szabó, akik mellett például Tritz csak tartalék. Ekesen beszélnek azonkívül a csapat eredményei is, hiszen a múlt vasárnap a III. ker. FC-vel játszottak eldöntetlenül, sőt Budapesten pontot hódítottak el a Hungáriától is, tehát a csapatban nagy képességek rejlenek. A Bocskay csapatának tehát legjobb tudását kell vasárnap latba vetni, ha csakugyan meg akarja szerezni első győzelmét, amelyre pedig már égető szüksége van.

A mérkőzést vitő Karsay vezeli, kezdete 3 órakor. Előzőleg a DVSC ját-

szik a KSE-vel az amatőr bajnokságért.

## FERENCVÁROS—HUNGÁRIA

derbi mérkőzés a budapesti program kiemelkedő eseménye, amely ezúttal is bizonyára nagy érdeklődés mellett fog lezajlani. Mindkét csapat nagy előkészületeket tett a mérkőzésre és bármelyik meg is nyerheti. A további mérkőzések során a Bástya a III. ker. FC-vel mérkőzik, míg az Attila kemény küzdelmet fog vívni a Somogygal Kispeszt a Nemzetivel mérkőzik.

## AZ AMATŐRBAJNOKSÁGBAN

Debreczenben két mérkőzés kerül lejátszásra. Délelőtt 10 órakor az egyetemi pályán a DEAC a NSE-vel mérkőzik, míg délután a Bocskay mérkőzés előtt a DVSC a KSE-vel játszik. Érdekes mérkőzés játszódik le Nyiregyházán, ahol a bajnokság két legjogosabb aspiránsa, a DKASE és a NyKISE találkoznak. A DTE is Nyiregyházán játszik a NyÖTSE-vel, míg a DMTE Törökzentmiklóson a TMOVE-val mérkőzik.

## A MAGYAR VÁLOGATOTT ATLÉTÁK

Olaszországban Genuában mérik össze erejüket az olasz válogatott atlétákkal. A mérkőzés teljesen nyílt és bármelyik fél minimális pontkülönbséggel nyerheti meg.

## DTE—NYÖTSE

A DTE csapata vasárnap d. e. a DKASE csapatával együtt megy Nyiregyházára, indulás fél 11 órakor Nagy Dániel vendéglőjétől (Csapó u. 100). Felkérem az alanti DTE játékosokat, hogy a jelzett időre és helyen pontosan megjelenjenek: Fehér, Hidvéger, Urbanovics, Tamássy, Rosenfeld, Gutfreund, Vince I. és II., aKlmár, Brankovics, Nagy László, Kaiser, Gencsi, Szutor, Kántor, Kiss László. — Intéző.

## IFJUSÁGI ÉREMMÉRKŐZÉSEK

f. hó 20-án a DKASE pályán: délelőtt 10 órakor Vasas—Testvériség, délután háromnegyed 1 órakor PIFC—Dohánygyár, délután 3 órakor Működgyár—Homokkert. Belépő-díj nincs.

## FELHÍVÁSOK

Felhívom a Husos játékosait, hogy d. u. fél 1 órára a DEAC pályán pontosan jelenjenek meg. — Intéző.

Tisztelettel értesítem a Zerkovitz, Székgyár, Patkógyár és Husos összes játékosait, hogy a mai bajnoki mérkőzés elmarad. — Intézőség.

Felkérem a Zerkovitz játékosokat, hogy ma délelőtt 9 órára a DKASE pályán a DKASE II. csapata elleni barátságos mérkőzésre jelenjenek meg. — Intéző.

Felkérem a DKASE alanti játékosait, hogy vasárnap d. e. fél 10 órára az üggetőtéren jelenjenek meg: Koczka, Jakab, Timarovszky I. és II., Engel, Markovits, Havas II., Dávid, Herskovits, Kecskés, Karalyos, Sági. — Intéző.

Felkérem a PIFC alant felsorolt játékosait, hogy f. hó 20-án, azaz vasárnap d. u. negyed 1 órakor a DKASE pályán jelenjenek meg: Kövári, Tokai, Lengyel I., Krec, Szabó, Simon, Nagy II., Kiss, Kruppa I. és II., Antal, Juhász, Lengyel II. A játékosok pontos megjelenését kéri az intéző.

Felkérem a Testvériség összes játékosait, hogy ma délelőtt 10 órára a DKASE pályán szíveskedjenek megjelenni. — Intéző.

## Fuvarozási

Julányos áron vállal „Központi Fuvarozási vállalat” Debreczen Károly Ferenc József ut 18 b. Telefon 4-64. Tulajdonos: Gaál Imre.

# Köztudomásu,

hogy

**jó minőségben,  
olcsó szabott árban,  
előzékeny kiszolgálásban**

# ÁLFÖLDI

# RUHAKÖZPONT

Férfi- és fiuruha nagyáruház, Piac-u. 51. sz.  
))====> (Főpostával szemben)

## Ujabb sor katona nóta, melyet a háboru utáni idők teremtetek

Legutóbb adtam közre egy csomó háboru utáni katonánótát, mi élénk érdeklődést keltett és egyre-másra jöttek újabb nóta levelek, melyek kiegészítésül ígértek és ígérnek nóta, mások pedig más ezred nótaira hívják fel a figyelmet. Ezúton is kérjük azokat, akiknek ilyen nóta-gyűjtemények vannak, ha mindjárt pár nóta is az, küldjék be a szerkesztőségbe, hogy felhasználhassuk, közlétehekkük s így legalább az elpusztulástól érdekes és értékes gyűjteményt menthetünk meg. Az olvasók táborát is érdeklé ennek a gyűjteménynek közléte, mert, mint többen írták, sokszor hallották ugyan dallamát ezeknek a nótaknak, de a menetelő csapatok énekeléséből a szöveget nem vehették ki tisztán. Az újabb nótaik közül alább adunk izelítőt ismét egynehányat.

Megrendítően komor és komoly ez a szépséges négy sor, mit most is dalolnak a menetelő katonák. A kure idők bús, borongó kedve és bánata él még ma is ebben a négy sorban.

Szomorú fűz hullajtja a levelét,  
Ősz vihar csodorja szerzesztét.  
Rongy az ingem, foltos gyászos dolmányom,  
A magyarnál nincs árvaabb a világon.

Igen sikerült nóta tartom az alábbi három versszakos kis nóta, melyben semmi harciasság, semmi pöz nincsen, mintha csak a hortobágyi esendes, álmodozó juhászlegény dudolgatná szerelmes kedvében.

Édesanyám, nem tudok elaludni,  
Legényt hallok a kapuban beszélni.  
Édesanyám, eressen ki hozzája,  
Fáj a szívem, majd meghalok utána.

Rársz te még, édes lányom kimenni,  
Rársz még a legényekkel beszélni.  
Tudom, anyám, jól tudom, hogy rácérek  
Az is tudom, hogy nem sokáig élek.

Zöld búzában terem a mérges kigyó,  
Szép kislányból van a legény eszébő.  
Láted babám, milyen jó, aki esúnya,  
Szerelődje szívét nem szomorítja.

Az első verszaka megkapó, ügyes,  
Szép ennek a nóta is, míg a második  
slófa mintha erőtlenebb, mes-  
lerkétebb lenne.

Hajnaledik, pirkad az ég alja,  
Féllámad még a magyar nép újra.  
Füszlénk alá annyi hősvéd álljon,  
Mint a levél a zöldelő ágon,  
Mint a fűszál szép Magyarországon.

Édesanyám nádfedeles háza,  
Kislapuja régen be van zárva.  
Nyisd ki anyám, nyisd ki nemsokára,  
Jön a fiad rövid szabadságra,  
Mert azután hív a haza újra.

Mindössze hat sora van a következő nóta, de olyan népszerű e mellett a pár sor mellett, hogy nem hiszem, volna Debreczenben valaki, aki ne ismerné. Különösen a dallamában van valami fülbemászó, kedves, szinte ragadós érzelmesség s talán ez teszi olyan közkedvelté.

Az a kislány de kicsi,  
Már is a bakát szereti,  
Jól jár, aki elveszi,  
Magáévá teheti.  
Göndör a haja, esépp szája,  
En leszek a babája.

Valamelyik messziről ide szakadt,  
nekibúsult székelv fiú lehet a meste-

re az alábbi kis nóta, melyben benne sír, zokog a székelvöld szü-löttének minden keserősége, bánata, vigasztalan szomorúsága.

Azért, hogy én székelv vagyok,  
Ne bánatsok engem;  
Elvesztettem a hazámat,  
Hazamennék, nem lehet.  
Elvesztettem a hazámat,  
Borba fojtom bánatom,  
Azért, hogy én székelv vagyok,  
Ne bánatsok engemet.

A háboru alatt közkeletű volt az a nóta, mely úgy kezdődik, hogy: Átalmennék én a Tiszán, nem lehet, nem lehet... Most aztán ennek a nóta-nak is rokon nótaja született az alábbi dalban, de persze csak afféle távoli rokona, de ez aztán még a dallamban is meg van.

Átalmennék én a Tiszán,  
De a révész nem visz át:  
Majd átvésznek a hajósok,  
Vagy a halászegények.

Kérdik, tudakolják a hajósok,  
Merre, hova való gyerek vagyok,  
Debreceni gyerek vagyok,  
Babám után bújdosok.

A műszaki csapatok se akartak ki-maradni a nóta hangulatból, hát áll-jon itt az ő nótajuk is, ami jól si-került keveréke a műdalnak és nép-dalnak. Az utolsó versszak minden magyarázat nélkül elárulja, hogy na-gyon is háborús emlékü ez a nóta.

Tizenegyes távirások vigan ének,  
Fütyöt hánynak a zuzmarás hideg ténkek.

Fütyölt dekung a tanyája,  
Barna kislány a babája,  
Titi táti tá.

Ha vonalat építenek ki a frontra,  
Akármilyen veszedelmes nehéz pontra,  
Nem törődnek a golyóval,  
Futnak a gombolyítóval,  
Titi táti tá.

Halló ezred, halló dandár, halló század  
Felhívom én, ha akarom háromszázat,  
Halló, halló, halló, halló,  
A telefon arra való  
Titi táti tá.

Jól sikerült a támadás, fut a muszka,  
A honvédtől a rövidet jól kihúzza,  
Főhadnagy úr, csak előre,  
A jobb szárnyon, egy-kettőre,  
Titi táti tá.

Az új idők nehéz sora ég ebben a nóta-ban, mely magán viseli a meg-szállás minden baját, gondját. De mint ez a nóta is mutatja, az ezelőtti ötesztendei állapotot. Sajnos, most is el lehet énekelni, mert a helyzet vá-ltozatlan ma is azzal a különbséggel, hogy immáron bizony tíz nehéz esz-tendeje annak, hogy sokan nem lát-ták a hazájukat, galambjukat...

Sötét felhő homályosan  
Takargatja a napot,  
Halljátok, az oláh fronton  
Most fújják a rohamot.  
Minden hová, minden tiszt úr  
Bátran megy a rohamra, előre,  
Nem tartja azt soha többé vissza  
Az ágyú dörrenése.

**Gallért** Simonffy ucca 7. szám a, tisztitnak leg-szebben és legolcsóbban. 00000000

# Izsák József r. t.

festék üzlete

Csapó ucca 17 szám.

Arjegyzék kivonat:

1 liter la petroleum 29 fillér.

1 kgr. prima borostyán padlóakk	2.48
1 „ fehér zománc kristál	2.36
1 „ prima butorlakk	2.38
1 kg. fehér olajfesték (doboz nélkül)	1.86
1 kg. barna v. sárga olajfesték (doboz nélkül)	1.46
1 „ mosósóda	0.18
1 „ szappanfőző lugkó 128 százalékos	0.72
1 l. denaturált szesz	—0.78
1 kgr. szagtalan padlóolaj	0.64
1 kgr. fürdőszappan	2.20
1 darab prima mandulaszappan	0.28
10 dkgr. szappanpehely	0.32
1 darab mosószappan 17-es	0.18

Az összes festék és háztartási cikkek legolcsóbb árban.

Horthy Miklós, jaj, de régen  
Nem láttam a hazámat,  
Sem szüleim, sem testvérim,  
Sem a kedves babámat;  
Már ötödik esztendeje,  
Amióta mi harelunk galambom,  
A hazáért, piros, barna lányért,  
Jaj, de sokan meghalunk.

Ez a dal csaknem minden változ-tatás nélkül jött át a háborús idők-ből a mai állapotokba. 1915—16-ban énekelgették ezt a nóta, de persze most is vigan megállja a helyét. Ro-pogós, zamatos, valóban minden kel-lékét magán viseli a katona nóta, mely szerelmet, kaszárnyát, temetőt és páros aranygyűrű kislányt magá-ban foglal.

Debreceni kaszárnya,  
Az egyesbe magam vagyok bezárva,  
Debreceni kaszárnya,  
Az egyesbe magam vagyok bezárva.  
Örmester úr, nyissa ki,  
Vagy az ajtót sarkig rúgom ki,  
Hadd lássam a babámat,  
Babám szívét ne epossze a bánat.

Debreceni temető,  
Tizenegyes sírja benne az első,  
Debreceni temető,  
Tizenegyes sírja benne az első.  
Sírja körül hat kislány,  
Sárga mider esat a derekán,  
Köztük van az én babám,  
Páros aranygyűrű ragyog az újján.

A szerelmes baka szíve szólal meg a két kis nóta-ban. Ez már mind a

kettő hamisíthatatlan katona nóta. Ez sikerült is mind a kettő.

Esik eső, esik, a kaszárnya falára,  
Süvit a szél végig az udvarában,  
Nem találok rája, sőtét a kapuban  
A babámra.

Ez a barna kislány  
Kísírta a két szemét,  
Sajnálja a katona szeretőjét,  
Bánatába ráborul a gyenge vállára,  
Szíve holdogságát, katona babáját  
Sírátja.

Kidolgozás, elképzelés és népies összeegyvetés szempontjából ez a nóta se állhat az utolsó helyen, mert három strófájában benne van a baka-élet árny és fény oldala. Az utolsó versszak azért valahogy mintha nea találma ide, vagy legalább is nehéz az összefüggést megtalálni az első ket-tőnél.

Tiszaparton van egy kis ház,  
Sárgára van festve,  
Abban lakik, abban lakik  
Egy barna menyecske,  
Csipkés függöny az ablakán  
Félre van az húzva,  
Arra jár egy tizenegyes baka,  
Be-bekaesint rajta.

Ne kaesingass, tizenegyes baka  
Az én ablakomba,  
Inkább gyere, inkább gyere,  
Borulj a vállamra,  
Ninesen itthon az én uram,  
Szegény halász-legény,  
Éjjel-nappal a vizen jár,  
Halat keres szegény.

Befagyott a Tisza vize,  
Nem lehet halászni,  
Megállj esárdás kisangyalom,  
Rád fogok vigyázni.

**Ne pocsékd a pénzedet  
Egy Horthy-bakára,  
Inkább vegyél pirosítót  
A rücskös pofádra.**

Az irredenta katonanótáknak mintája ez a nóta, mely föltétlen az új idők terméséből való. Annyi erő, drámaiság van ebben a három szakaszban, hogy egy egész regény kitelne belőle.

**Horthy apám, mi rikolt a határon, a határon,  
Édes fiam, az is az én parancsom, parancsom,  
Udvaromon tizenkét szál zenész  
Zöngé, zöngé, zöngeti a ropogós indulót,  
Mindenfelé egy végtébe,  
Halvanhárom vármegyébe  
Mégfűjják a riadót.**

**Horthy apám, mi döng olyan erősen?  
Édes fiam, abban telik a kedvem,  
Udvaromban tizenkét szál markos kovacslegény  
Pöngé, pöngé, pöngeti a nagy állón a vasat,  
Széltől ellett kareszülábú, nyuganyakú fehér lovam  
Szikravető aranyseges patkót kap.**

**Horthy apám mért zörgetnek ajtódon?  
Ide hallgass édes fiam, elmondom,  
Udvaromban tizenkét szál apród hozza**

**Az én esillag, esillag, esillagfényes  
suhogó szablyámat.  
Feikötöm én, elmegyek én, megmentem én, megvédem én,  
Gyönyörű szép, kerek magyar hazánkat.**

A debreceni kaszárnyák közül ugyan egy sínes dombon, de a nóta kedvéért a baka oda telepíti. Ez is jellemzője egyébként a magyar népdalnak, mert számtalan nótában szerepel még az Alföldön is a hegy, domb, mintha ezzel is ki akarnák emelni a mondanivalót az ismeretlen szerzők.

**Dombon van a, dombon van a  
Debreceni kaszárnya.  
Honvédeknek, nem lányoknak  
Van az oda esinálva.  
Kelet felől van az ablaka  
Hídeg szél fúj be rajta,  
Arra járnak el a lányok  
Kacsingatnak be rajta.**

**A második emeleten  
Van a századiroda.  
Százados ur szabadságos  
Levelemet most írja.  
Írja, írja, na de hadd írja  
Szabadságos levelem,  
Hazamegyek szabadságra  
Ólelem a kedvesem.**

Az alábbi nóta a boldog béke idejét juttatja eszébe sok, sok öreg csontnak, kik annak idején, talán éppen a háború előtti esztendőben, mint „standbeliek” énekelték kivonuláskor ezt a ma is népszerű nótát.

**Szabad a bakának a városba járn  
esténként,  
Szabad a kislánynak a kapuba várni a legényt.  
De a menyeeskének ura van,  
Hej, ha rajta esípi baja van, baja van,  
Egyes menyeeskének baka szeretője száz is van.**

A baka humor nem utolsó termése ez a nyolcosoros nóta. Kerek, egész, esattanós s bizonyára népszerű is lehet, mert még így nyomtatásban is jól hat. Van ugyan a bakahumornak még számtalan nótája, de biz a legtöbbjét nem bírja el a fehér papíros. Igaz, hogy ezeket aztán a városban kívül szokták énekelni, ami enyhítő körülmény, de az újság még az enyhítő kö-

rülményeket se veheti ilyen tekintetben figyelembe. Ez ellenben olyan szelid természetű, minek vígan helyet adhatunk.

**Örek bakák a Maresához  
Minden este ki-ki járnak.  
A nagysága a kuleslyukon  
Be-bekukucsálgat.  
De hiába kukucsálgat  
Rosszat úgy sem láthat;  
Legfeljebb a baka segít  
Mosogatni a Maresának.**

Nyugodtan sorozhatjuk a sikerült nóták közé ezt a nótát is, mert minden kellék meg van benne arra, hogy a népdalok közül is, mint sikerült kiáljon. Különösen szép a négy utolsó a maga ellentétes hasonlatával.

**Hej, de sokat áztam-fáztam  
Regrutá koromban,  
Mikor fegyverben állotam  
A kaszárnya kapuban.  
Nehéz a fegyverem  
Jobb vállamat nyomja:  
Még nehezebb az a bánat  
Mely bús szívemet nyomja.**

Ezt a nótát szélteben hosszában mindenki énekelte és énekel. Csupán a betét változik, mint itt is látszik pl. Nem bánám ha baka kaplár elvenne. Ezt szokták aztán örmesterrel, tűzérel, huszárral, sőt halottam már gazdással is behelyettesíteni.

**Harmatos a kugorica levele  
Nem bánám, ha bakakaplár elverne  
Nem bánám, ha ötször-hatször megverne  
Csak a nevem önagsága lehetne.**

Egyelőre ennyiből áll a gyűjtemény, mi nyomdafesték alá mehet, de az első közlemény utáni érdeklődésre elmondhatom, hogy biztosan lesz folytatása is ennek a gyűjteménynek. A napi történelemírás, a napi sajtó örökítse meg legalább ezeket a nótákat, melyek a mai történelmi időknek sokszor bizony nótás hangulatban is hű képét adják. Hogy mást ne mondjak, hát ha figyelemmel kísérte valaki, a közel negyven nótából egy akad, amely víg, tréfás hangulatú, alig kettő, amely nem annyira komoly tartalmú, de a legtöbb a mai szomorú idők bánatát és komorságát viseli magán. Mintha történelmi emlékeknek készültek volna az időlen-időkre, a huszadik század első negyedéből a megcsontított Magyarország legszomorúbb esztendeiből. Talán a ma éneklők elérik még azt az időt is, mikor egy másik, ifjú kollégám a holdog Magyarország, a nagy Magyarország diadalmas, örömtelt nótáit gyűjti össze, melyekben a most kért sok, sok óhaj beteljesültét zengi az eljövendő idők katonája...

Szalacsy R. Imre.

## Debrecen külsőségei

Debrecennek a lakossága ma megközelíti a 120 ezret. Ennek a népességre elöljáró kertészekben és telepeken lakik. Ilyenformán a város igen nagy területen fekszik. Vannak, akik elhibázoznak tartják azt, hogy a külsőségeken is lehetett és lehet építeni. De akik így gondolkoznak, nem veszik fontolóra, hogy a népesség csak úgy növekedhet rohamosan, ha a dolgozók tömegei jönnek be a vidékről, hogy itt elhelyezkedve, megélhetést találjanak. Ez természetes folyamat. Minél nagyobb egy város felszívóképessége, annál gyorsabb tempóban fejlődik. Tulajdonképpen a nagy városok emberanyagát, melyet a városi ideges, zaklatott élet felémész, a falu pótolja. A nagy város moloch, mely emberáldozatot követel.

A kisemberek beköltözése növeli tehát főképpen Debrecen népességét. Már pedig a szegény ember nem mehet a belvárosba lakni, mert ott a lakbért nem bírja megfizetni, hanem a külterületeken telepszik le. Ha egy kis pénze van, még házaeszkát is „ragaszt” magának, vet és csak külsőségeken teheti meg. Városunk szétterülése természetesen következtelt a fennálló körülményekből. És ez a fejlődési forma nem is okoz bajt. Igaz, hogy közegészségi, közbiztonsági szempontok ma még nem érvényesülnek, de a jövő városi politikájának elsőrendű feladata a külsőségek korszerű rendezése. A világvárosok körül ma mindenütt villanegyedek, ketházak épülnek, itt laknak a vagyonos pénzemberek, kereskedők, iparosok stb. s csak a hivatalos ügyek lebonyolítására tartanak fenn helyiséget a belvárosban.

Már ebből a nyugaton különösen elterjedt szokásból is látszik, hogy a dolognak valami háttere van. Ez pedig az, hogy a nagy város zaja, rossz levegője elől, melyek legnagyobb elenségei az egészségnek, csendes, jó levegőjű helyre húzódnak. Külsőségeinkben nincs csatornahálózat, de mivel a keleti és déli részek, melyek legnépesebbek, homokos talajon épültek, a közegészségügyi átlagosok is jobbak lehetnének s mégis a járványok a perifériákon pusztítanak legéresebben. Ennek oka elsősorban a lakáviszonyokban (nedves, szűk lakások, zsúfoltság) keresendő, de a hiányos táplálkozás, ruházat, az egyes helyeken fellegeként úszó portenger éppen úgy okok gyanánt szerepelnek: tehát az okok gazdasági eredetűek.

Mint hogy a gazdasági erők javulása csak a többtermelés útján érhető el s a külsőségeken sokezer dolgozó ember (munkás és közalkalmazott) lakik; mivel a magyar nemzet ereje, életképessége az egyének fizikai és

szellemi erejétől függ; minthogy a rejtett tüdővész éppen hazánkban és itt is Debrecen külsőségein szörnyű rendeket vág; mivel a város fejlődése a külsőségek rendezéséhez, az ottani életviszonyok javításához van kötve; minden áldozatot meg kell hozni a kertészek, telepek kultúrigényeinek kielégítésére.

Elsősorban jóvizű, fűrott kutakra van mindenütt szükség, melyek nélkül az egészségügy javulása el sem képzelhető. Az utak rendbehozatala elodázhatatlan.

Egyik tisztiorvos a mostani tifuszjárványt elsősorban a pornak tulajdonítja, éppen ezért a forgalmas utak portalanítását folyamatosítani kell.

Akik a multikori szárazságban, de ma is pl. a Homokkertben, vagy a Máv. kolónia előtti úton jártak, azok nehezen tudták elképzelni, hogy az említett helyeken egészségesen, vagy egyáltalán élni lehet. A forgalmas utak kövezése, vagy ha kövesek, ezek portalanítása az egyéneknek keresztül nem csak városi, hanem nemzeti érdek.

Debrecen az utóbbi évtizedek alatt minden téren hatalmasan lendült előre. Ma Kelet-Magyarország empóriuma s az lesz még inkább, ha a régi határok újra mienk lesznek. Azza, hogy az Érmelléket levágták, városunkban egy pár erős nyomású útörét metszettek el; hiszen Szatmár- és Biharmegyék lecsatolt részei nem Szatmár és Nagyvárad felé gravitáltak azelőtt, hanem ide. Szatmármegye terményeinek, az Érmellék borának, gyümölcsének Debrecen volt a piaca, sőt a díszegi szőlők egy része debreceni kezekben volt. Hogy Debrecen kiállotta ezt az érelmetszést, sőt azóta is fejlődött, népesebb, azt a felgyon szaporodó külsőségi lakosoknak köszönheti nagy százalékban. A közfigyelemnek ezek felé, a város jövő új negyedeit képező részek felé kell fordulnia. S ezt a külsőségek munkás, derék lakossága teljes mértékben megérdemli.

Törös Károly.

### China vashor

vérszegénységnél és étvágytalanságnál kitűnően bevált házi szer.

**Félliteres üveg 2.50 P.**

Kapható: a készítő

**Grósz Nagy Ferenc**

gyógyszertárában.

Színház mellett.

Saját készítményű

**Szörmebunda-különlegességek**

Nagy József  
szücsmesternél  
Szent Anna u. 3.

**NAGY ISTVÁN**  
**KÖNYV-KÖTÉSZE**  
**BŐR-ÉS DISZMŰÁRU KÉSZÍTŐ**  
**DEBRECEN-SZENT ANNA UTCA 10. VÁROSI BÉRHÁZ**

**Új üzem!**

**Jó munka  
Olcso árak  
Pontos kiszolgálás.**

Aranyéremmel kitüntetve.

## GYÖNYÖRŰ PÁRIS...

Írta és fényképezte: dr Nyiri László

## II.

Van valami csodálatosan szép vonásban, hogy milyen rajongó szeretettel csügg a francia nép a gyermekeken. Ebben az országban a szó legnemesebb értelmében érzi át minden ember azt a magas kötelességet, amely a gyermekkel, a jövő reménységével szemben mindenkit terhel.

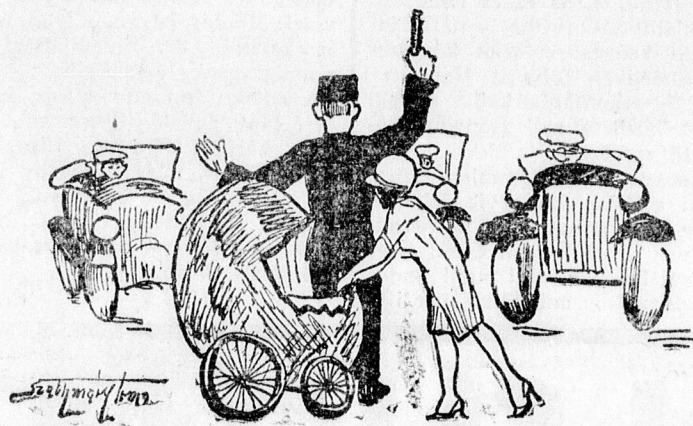
Nem célok itt fejtegetni a szociális intézkedéseknek azt a hatalmas sorát, amellyel az állam az anya és a gyermek védelmére siet, csupán pár szót szeretnék szólni azokról a kedves jelenetekről, amelyeket a gyermekkel kapcsolatban a párizsi utca nyújt.

A párizsi utca a gyermek korlátlan birodalma. Nyugodtan játszódhatnak a legforgalmasabb utcákon, a járművek, a járókelők a legfőbb gonddal kerülnek ki őket. A határtalan gyermekszereket be van oltva ennek a népnek a lelkiéletébe. A villamoson, autóbusszon rámosolyognak, eljátszának az emberek idegen gyermekekkel,

úton-útfélen éreztetik, hogy az elv: A gyermek mindenek előtt!

Oly jól esik napsütéses délelőttökön elnézni a parkokat. A pompás virágágyak között gyermekek hancuroznak, játszanak. Dehogy is van itt fűrehágási tilalom; a párizsi gyermeknek minden szabad. A parkok nagy bazirjaiban ott úsznak a gyermekek vitorlásai, holdog nevetés csendül fel, ha egy-egy csónak partot ér. Mások csilingelő számárfogatokon kocsikáznak, játszószerkeken szórakoznak, labdázanak. Egészség, meglepedettség, boldogság, verőfény ül meg ezeket a gyermekekkel teli parkokat.

A gyermekek iránti rajongás megteremtí az anya iránti köteles tiszteletet. A villamosban, az autóbusszban tizen adnak helyet egyszerre, ha egy gyermekét a karján tartó anya belép. És milyen nagyszerű látvány az, mikor a rendőr a legforgalmasabb utcákon az autók százait állítja meg, csak hogy a gyermekocsit toló anya a kocsúton átmehessen.



Az igazsághoz tartozik, hogy a gyermekeknek ez az intenzív gondozása — különösen a szegény családoknál — rendszerint csak a serdültség koráig tart. Ettől kezdve a szülő — főként a megélhetésért való küzdelemmel járó elfoglaltság miatt — már nem törődik gyermekével és az adja magyarázatát az elzülések nagy számának.

## A párizsi forgalom

Tömegekben, területben, de főképpen forgalomban Párizs a nagy dimenziók városa. Nincs olyan európai város, amely forgalmával a versenyt vele felvehetné. Ötezer autóbussz, nyolcvanezer taxi, százhuszezer magánautó, negyvenezer villamoskocsi és elsősorban is a földalatti villamosvasút: a métro bonyolítja le az óriási forgalmat, nem is szólva a rengeteg teherautóról és stráfszekérről.

Az autóbusszok egyforma földszintes, zöld autó-óriások. Vezetőik egy kakasülön ülve a legnagyobb ügyességgel kormányozzák ezeket a hatalmas alkotmányokat; autóbussz szerencsétlenséget csak a legritkább esetben okoz. Zöld színűek a pótkocsikkal közlekedő villamosok is, melyek azonban nem játszanak a forgalomban jelentős szerepet. Úgy az autóbusszokban, mint a villamosokban van első és második osztály, szakaszrendszer van bevezetve és a jegyek igen olcsók.

Kétségtelen, hogy a párizsi forgalomnak legkarakterisztikusabb szerve a métro, amelynek úgy technikai berendezése, mint szervezete zseniális alkotásra vall. Párizs földalatti részét keresztül-kasul ágazzák a métro vonalai. Nincs az óriási városnak olyan

pontja, amit ezzel a vonattal el ne lehetne érni. Szinte egyedülálló a konstrukciója: hol feljön a földből és négy emelet magasságban száguld hatalmas vashidakon az utcák felett, hol a Szajna alatt fut keresztül, hol négy emelet mélységben a föld alatt robot. Az ilyen mélyen fekvő állomásokból azután mozgó lépcsők, vagy liftek hozzák ki a közönséget az utcára.

Hatvan centime egy másodosztályú és egy frank (22 fillér) egy elsőosztályú métrojegy és ezzel az ember akár órákhoz utazhat. Az átszállás hosszú és tekervényes földalatti folyosókon át történik, amely a város ugyanazon pontjának két, vagy esetleg több állomásra egymással összeköti és amelyeken a forgalom az esti órákban felülmulja a boulevardok forgalmát. Az operánál például három métro vonal van egymás alatt. A jegy csak akkor veszti érvényét, ha az utas kijön az utcára.

Könnyű az eligazodás, mert a lépésnyomon elhelyezett nagy térképeken már egy tízéves gyermek is meg tudja állapítani, hogy hol és melyik metróra kell felülnie, hogy célját elérje. Baleset ki van zárva; mihielyt a métro egy állomásra berobog, a peronra nyíló automatikus ajtók bezárulnak, így a későn érkezett utas kívülreked és nem tud a vonatra felugrani. Az állomást csak akkor hagyhatja el a métro, mikor egy pneumatikus szerkezet a kocsik összes ajtajait bezárta.

Egy métro öt hosszú kocsiból álló szerelvény, amely szédületes gyorsasággal hasítja keresztül Párizs gyomrát. Egy métrobán 500 utas részére van hely. De sokszor kétszerennyien

is szoronganak benne, összepréselve, mint a héringek. Általában ez a franciák kedvelt „villamosa”, amely 110 kilométeres vonalán naponta átlag 1,600.000 személyt szállít.

Párizsban a forgalom este hat órakor éri el tetőpontját s ez a nagy forgalom is az operánál kulminál. Az Opera-térre öt széles boulevard önti az autók ezreit, lovas- és gyalogosrendőrök alig bírják ezt a szédületes forgalmat irányítani, míg egy rendőr egy magas vasketrecben csengőszó mellett a forgalmi irányt jelző lámpát szabályozza. És közben az utcák, a metróállomások ontják az emberek tömegeit, amelyek beleolvadnak ebbe a zajos, kaotikus forgatagba.

Egy órai tartózkodás este az Operatérén és az ember képet alkothat magának Párizs minden képzeletet felülmúló forgalmáról.

## Az idegenforgalom

Ősz van, a szezon kezdete és a francia expresszek a világ minden tájáról százezerszámra ontják Párizsba az idegeneket. Aki csak a híret hallotta ennek a csodálatos városnak, az vágyik ide, aki pedig már járt itt, azt örök nosztalgiával húzza vissza a szíve. Ez magyarázza meg, hogy Párizs ötödfél millió lakója közül kétmillió idegen.

Különösen a gazdag amerikaiak és angolok keresik fel nagy szeretettel Párizst; a Flech d'or, arany nyíl vonat, a világ lelegegységesebb luxusszerelvénye repíti őket ide a La Manchecsatorna túloldaláról. De látni itt a világnak mindenféle nációját: az európaiakon kívül színes kínaiakat, négerket, délamerikaiakat, ázsiaikat és a jó Isten tudja, még miféle szerzeteket. Szép számmal vannak itt magyarok, talán hatvanezren, de ezeknek kilencven százaléka a munkások között helyezkedik el. Párizsba mutatni Magyarországból ma csak nagyon kevesen jönnek.

Párizs képéhez ma már annyira hozzátartoznak az 50—70 személyes autóciklok. Kíváncsi idegenekkel meg rakva egész napon és éjjelen át száguldognak ezek a gyönyörű luxusautók a város utcáin, a kocsik oldalán kapaszkodik a conferencier és angolul, franciául, németül magyarázza a nevezetességeket a hámuló külföldieknek. Állandóan hallatszik rekedt kiáltása: Ladies and gentlemen!...

Ezek azok az idegenek, akik csak pár napra jönnek ide, háromórás túrán át egy conferencier blazírt magyarázatán át ismerik meg a várost és azt hiszik, hogy ezzel már eleget láttak. Egy délutánt szentelnek csak a Louvrenek, itt is conferencier vezetéssel szaladnak át a termékégtelen során, alig állva meg egy-egy nevezetesebb festmény, vagy szobor előtt. Ezek azok az idegenek, akik Párizs igazi életét, igazi képét, igazi szellemét sohasem fogják megismerni.

Párizs érdekessége vonzza az idegeneket és viszont az idegenek növelik Párizs érdekességét. Micsoda páratlanul vonzó látvány a nagy boulevard éjjel! A vakító, csillogó villanyreklámok fényében ott hullámszik egy válogatott nemzetközi társaság; a legfantasztikusabb toletteket látni, a legkülönlegesebb nemzeti viseletek tűnnek fel és minden lépésnél más és más ország nyelve ül meg az ember fülét. Igaza van a franciáknak, akik azt mondják, hogy a nagy boulevardon mindenféle nyelvet hallani. csak éppen franciát nem!

(Fénykép felvételek a képes műmellékleten.)



Kereskedők az utcán.

A fenti cím láttára, aki csak hiből is ismeri Párizst, bizonyára a buchinstákra gondol. És tényleg, milyen romantikus csodabogarak a parti paloták előtt sürgölődő öreg bácsik és nénikék, akiknek nagy zöld faskatulyái oda vannak erősítve a Szajnat övező kórkörláthoz. És ezekben a poros ládákban rég letűnt klasszikusok alusszák örök álmukat, öreg tankönyvekre, divatjamult poétákra borul rá a feledés homálya. Pedig ezeknek a kopott ládikók némelyikének mélyén irodalmi remek hűződnak meg, értékes könyvek, amelyeket talán a nagy könyvtárakban sem találni meg.

A buchinsták lassankint kihálnak. Ma már csak töpörödött tudósok kutatnak, böngésznek sokszor naphosszat a könyvek között, míg a buchinsták a napfényre állított székén ülve böbiskol vagy olvasgat. Azután megüressebb diákok, vagy kopott festők jönnek ide, eladni az utolsó könyvüket, vagy egy-egy rajzukat, amit az öreg pár souért meg is vesz.

De nemcsak a buchinsták, a nagy árúházak is előszeretettel rakják ki árúikat az utcára. Hiába van egy magazinnak hatemeletes palotája, az igazi nagy forgalmat az utcán éri el. Végig az árúház előtt nagy asztalokra élelmiszerektől kezdve a ruhanezülgig, sárkefétől a babakocsiig minden elképzelhető holmi ki van rakva és a vevők ott turkálnak benne. Persze kellő ellenőrzés mellett, mert nemcsak a kiszolgáló személyzet, hanem külön erre a célra beállított rendkívül ünnepélyes, fekete ruhás, keményinges urak is ügyelnek a rendre.

A nagy árúházakon kívül a könyvkereskedők pakolják ki leginkább az irodalom legújabb termékeit az utcára. És ennek a szokásnak talán nem is a kereskedők, hanem a szegény könyvmolvok látják legnagyobb hasznát, mert így az utcai állványok előtt ácsorogva válogatás ürügye alatt teljesen zavartalanul a legpompásabb könyveket olvashatják végig. Sőt tudók diákokról, akik — nem lévén

pénzüket tankönyvre, — így készültek a vizsgájukra is.

Jellemző a könyvkereskedések forgalmára, hogy a boulevardok könyvüzletei éjjelleg nyitva vannak, ami megint csak párizsi specialitás. Nem is szólva arról, hogy a fő útvonalak üzletei a késő éjszakai órákig fényesen ki vannak világítva.

Amíg tehát az utcai kereskedelem javában virágzik, addig a buchínisták

intézménye haldoklik. A haladás útján szédületes iramban vágató város, mint annyi más emléket, úgy elsöpri ezt a romantikus intézményt is és nem sok idő kell ahhoz, hogy a Szajnában síklo gözbajók, a parton száguldó autók és a kilencemeletes paloták közül eltűnjenek a poros, zöld, kopott faladikák...

(Folyt. köv.)

## Bornemisza Tibor festőművész befejezte második évi programját a Nagyhortobágyon

(Fényképfelvételek a képes mellékleten.)

Nem csak ide haza, de messze külföldi körökben, mint a modern magyar művészet iránt érdeklődők előtt, hogy Boromisza Tibor, az új magyar művészet egyik legérdekesebb és legtehetségesebb egyénisége a maga nemében olyan páratlanul álló festménysorozattal áll indulásra készen a hortobágyi öreg csárda boltíves tornácán, amilyen sorozattal előtte még senki sem közeledett a magyar közönyösség hétközi vaskapuja felé. Ő az első magyar művész, aki nagy-szerű felkészültséggel, magyar fajtájának színtiszta mentalitásával, a modern művészeti irányzatot a mai nap-ság annyit hangoztatott egyedül jo-gos és életre hivatott nemzeti jelleg-gel szerencsésen összhangba hozva, felfedezte, valójában átértette és jó-részen már meg is örökölte vész-nain a legnagyobb magyar pusztai festő-i szépségét. Sem a pusztai nyári hő-ség, sem a fagyasztó tél hidege és ami ezeknél is rosszabb: a társadalom nem törődömsége nem törték meg akaraterejét azon céljának leendő ke-resztülviteléhez, hogy az új modern

magyar művészet első harcosává küzdje fel magát. A mester dacos lé-lekkel vallja, hogy ez kizárólag az ő ügye és ebben neki teljesen igaza van. De nem csak hogy igaza van, mert e pusztai tény leszögezésénél sokkal magasabb értékérőtt kell alkalmaz-nunk az ő nagyszerű vállalkozása el-bírálásánál, amennyiben a Boromisza Tibor ügye két fogalmat egyesít ma-gában: az abszolút magyar ügy és az abszolút művészet fogalmát. Ez pedig a lehezebb feladat, amire ma-gyar művész napjainkban vállalkoz-hat! Hogy mennyire fog ez neki si-kerülni, egyelőre a legmagasabb bel-földi fórum, az egész nemzet színe előtt: erre a kérdésre minden bizony-nyal kedvező választ fog adni buda-pesti nagy kiállítása, melyen a mes-ter kizárólag a Nagyhortobágyon al-kotott műveit, pompás tájképeit és a szűkebb körben már most is híressé vált pásztorarcok sorozatát fogja a nagyközönségnek bemutatni.

Nincs kizárva, hogy Boromisza Ti-bor még ez év télen fogja budapesti kiállítását megrendezni, bár három

évre tervezett programjából még csak két év nehéz munkáját váltotta be. Miután meg vagyunk győződve, hogy az ő terveiben látszatra hasonlító, de keskenyvágyú iparkodások úgy sem képesek vele a versenyt megfutni, azért úgy Debrecen, mint az ügy szempontjából előnyösebb volna, ha a mester csak harmadik évi program-jának teljes keresztülvitelét után álla-na elő hortobágyi képeinek anyagával, művészársával, Káplár Miklóssal együtt! Hiszen ő tudja legjobban, mennyire kimeríthetetlen téma az ő-magyar hazára emlékeztető nagy pusztai! Nem három év, hanem három évtized munkája sem tudná mind megörökíteni annak ezer és ezer ti-toztatós fényjelenségét, egének, vég-telenbe nyúló mezőinek, vizeinek, nyájainak és pásztorainak a művész esetje alá kínálkozó tipikus magyar jellegzetességét!

Boromisza Tibornak eddig mintegy 120 darab kidolgozott olajfestménye van készen kiállításra. Ebből 60 da-rab mecenásának, Schaffler műgyűj-tőnek tulajdona, aki idővel kizárólag Boromisza műveiből egy nyilvános képtárat fog felállítani. A művész pá-ratlanul álló képanyagát a jövő év folyamán még kibővíti. Ugyanis ez év november elején Budapestre utazik, de a jövő február hó elején ismét visszatér a Nagyhortobágyra, természetesen akkor is, ha ez év télen bu-dapesti kiállítását nyelbe is tudja üt-ni, részint kedvező, részint kényszer-ítő körülmények folytán. Mert ez utóbbira is számítania kell annak, kára vállalkozik a mai zsonglörösködő, törtető világban.

Az bizonyos, hogy Boromisza Tibor debreceni vállalkozása egyik jelentős eseménye lesz a magyar művészet-történetének. Abszolút művészeti érté-keknek fémjelzését elvégzi majd Buda-pesten a hivatásos műkritika, bár illő

lett volna, hogy ez Debrecenben tör-ténjék meg. Hogy pedig ez a vállal-kozás a magyar ügynek milyen szol-gálatot tett eddig is, ennek megvilá-gítására megemlítnünk néhányat azon hazai és külföldi látogatók közül, akik a művészt hortobágyi csárdabeli szállásán az elmúlt két év alatt fel-keresték. Így a külföldiek közül meg-említnünk Nils Aberg stockholmi egye-temi tanár, archaeológus nevét, Nina Arkina oslói újságírónt, Bill Nagel müncheni festőművészt dr. Orsós egyetemi tanár társaságában. Továbbá Negro Matteo olasz ezredest, aki azt a kijelentést tette, hogy „ilyen abszo-lút modern és mégis színmagyar pik-túrát” itt látott először az országban. Az ő kísérői voltak vitéz Mátyás Sán-dor altábornagy, Bartha László, Mok-nyay Dezső, Bodroghy László ezrede-sek és vitéz Szabó vezérkari százados. Különösen nagy érdeklődést mutatott egy zürichi magyarbarát, a lelkes Vili Mőckli, aki jelenleg azon fárado-zik, hogy a hortobágyi festők műveit Zürichben is bemutassa.

A hazai látogatók sorában találjuk dr. Vásáry Istvánt, Debrecen város polgármesterét a városi tanács tagjaival és több vezetőemberrel együtt; Andrássy Géza grófort Mihályi ezred-s társaságában; Tormay Cecile frónót, aki szerint „csak a képeken keresztül lehet megismerni a Hortobágy je-lenségeit”. Meglátogatták még a mű-vészt: Milotay István, a Magvasság fő-szerkesztője dr. Ecsedi István mú-zeumigazgató társaságában; gyűveit Nagy Zsigá festőművész, dr. Imre Jó-zsef tanfelügyelő (Bihar m.), dr. Bi-toók kórházi főorvos (Bpest), dr. Zoltai Lajos, vitéz Kőszeghy Frigyes, Szöllős Ármán vezérigazgató, dr. Deb-reczeni Jenő, vitéz Gaál Csaba mér-nők és még számosan a közélet ve-zetőférfiai közül.

dr. s. j.

# ECKER, KLEIN, SUGÁR

## nagyáruháza

### olcsó árai:

Tiszta gyapjuszövet 140 cm. széles tweed szövés	P 12.90	Foulardok, francia minták nagy választékban	P 3.80
Tiszta gyapjuszövet 140 cm. széles tweed szövés	P 13.50	Mintás bársony	P 3.30
Gyapju szövet 140 cm. széles, férfi és fiuruhára	P 9.30	Gexnila bársony	P 5.90
Gyapju szövet 140 cm. széles, férfi és fiuruhára	P 6.80	Sima cord bársony	P 2.80
Tiszta gyapjuszövet, 140 cm. széles, leánykakabátra	P 10.80	Szintartó ratiné	P 2.50
Gyapjukascha, duplaszéles	P 2.90	Double flanelek, szép mintákkal.	P 2.70
Tiszta gyapju francia freskó	P 4.10	Mintás és sima bársonyok	P 1.90-1.61
Tiszta gyapju, kascha, duplaszéles	P 4.20	Pyjama flanelek	P 1.65
Jumper anyag	P 2.40	Tennislanell	P 1.80
Mosó cord	P 1.90		

Cégünk hírneve garancia arra, hogy áruházunkban csak a legjobb gyártmányu anyagok kerülnek eladásra.

Ezen árak 8 napig a mai naptól számítva csak 8 lesznek érvényben

Miért is tisztelettel kérjük a nb. közönséget, hogy ezen kivételes alkalmat ujonnan fővárosi nivóra átalakított divátáruházunk megtekintésére és szükségletének előnyös beszerzésére felhasználni sziveskedjenek, mert ily alkalom egyhamar ismét nem igen lesz.

# CHOPIN

## Halálának 80-ik évfordulójára

Irta: Füredy F. Gusztáv

Erről a nagy költőről, erről a páratlan művésztől, a modern európai zene nagy csodájáról oly sokat írtak már össze a világ minden tudósai, kritikusai és művészei, hogy ahhoz valamit hozzátenni, sajátos lényéről és alkotásai jelentőségéről valami újat mondani, igen nehéz dolog.

Nagyságára jellemző, hogy a Beethoven utáni korszak majd minden muzsikusa tőle tanult. Berlioz ép úgy, mint Wagner, Liszt Ferenc ép úgy, mint Schumann, Mendelssohn és a többiek — napjainkig. Régen tudjuk, hogy a Tristan és Izolda Chopin nélkül el sem képzelhető. Emellett magyarázták műveit a filozófusok, himnuszokat zengtek róla a költők, rajongtak érte a világ első asszonyai, a nagyközönség pedig mind az öt világrészben olyan imádattal vette körül és veszi körül még ma is lanka-

ban egyszer mutatja magát.

Nyolevan éve most, hogy eltűnt emberi szem elől, de hatása még ma is oly intenzív, mint akkor volt, amikor a világ megismerte őt. A természet egy nagyszerű, döbbenetes, gondolkodóba ejtő játéka ez, mely a mi kicsinységünket mutatja és amely előtt csodálkozással kiáltunk fel, hogy ilyesmire is lehet? Mi minden volt ebben az emberben! A gondolatok mily gazdagsága, az érzések mily túláradása, mennyi fenség és mennyi szeretet. Mennyi odaadás, mennyi fájdalom és mennyi zokogás. Csak egy nem volt benne soha. Nem volt a lelkében soha öröm. Szegény, szerencsétlen Chopin. Végső végig zokogta az életét. Senki sem tudja, miért, Mondják, sírt hazája sorsa fölött, melyet az orosz zsarnokság leigázott. Sírt, mert igazán nem szerette soha senki (pedig három szerelmi regény játszódott le életében). Sírt, mert beteg volt. Tüdővésztes, még pedig a javából. Sírt, mert siratnia kellett egész nyomorúságos, csalódásos életét, mely soha egy kedves, jóleső, boldogító percet nem ajándékozott neki. Tulajdonképpen senki sem tudott szerencsétlenségéről, azokról a benső viharokról, melyekkel egész életén át küzdött. Ezeket lelke mélyébe rejtette. Nem tudott erről még George Sand sem, a „lactea ubertas“, a fejős tehén, mint ahogy Nietzsche mondotta róla, aki pedig tíz évig tartotta hálójában, amibe aztán szegény Chopin bele is pusztult. Igazi tragikus sors volt az övé. Megrendítő, Megható. És mindez benne is van a zenéjében. Az a sok szenvedés, az a sok fájdalom, mely őt emészte. Nem megható, hogy hazájának legnagyobb fia volt, a lengyel nép büszkesége és egész életét mégis száműzetésben kellett töltenie? Még a hamvai sem nyugszanak az édes hazai földben, csak a szívet vitték vissza egy urnában Lengyelországba és helyezték el a varsói Szt. Kereszt székesegyházban. Ami pedig egyéni életét illeti, ifjúkora óta halálosan szerette a csodaszép Wodzinska Máriát, de az ifjú, hölgy sohasem lehetett az övé. Azt mondják, élete vége felé, pedig akkor is még oly fiatal volt, alig negyven éves, párizsi otthonában összeszedte Mária leveleit, becsomagolta, lepecsételte azokat és e két szót írta a borítékra: *Moia bieda* (az én szerencsétlenségem). Ez egyike az ő tragikusan ironikus megjegyzéseinek, mely impulzív tört ki szenvedélyes, érzékeny lelkéből, végeredményben halálos megvetéssel ily földi dolgok iránt is.

Pedig teljes mértékben bírta mindazt, ami mint művészt boldogíthatna

volna. A dicsőség aranykoszorúját, a barátság védelmét, a munka gyümölcsét a világ csodálatában és elismerésében. Nem kicsi dolog, ha valakiről a szellemi élet legnagyobbjai elragadtatással beszélnek. Liszt Ferenc egy csodálatos tanulmányt írt róla, mely páratlan hódolat géniusza előtt. Berlioz isteni eszegeéseknek nevezte alkotásait. Schumann igazi német alapossággal izeitre szedte műveit és megállapította, hogy korának legbüszkébb költőszelleme. Nietzsche különösen azt becsülte benne, hogy megszabadította a zenét minden ósdi, dohos, rút, kusza, nyárspolgári, esetlen, fontoskodó hajlamtól. Azt mondja, a zene eddig még nem produkálta a szellem ilyen szépségét és nemességét, azonkívül, azt mondja, még nem jutott kifejezésre a zenében a léleknek ez a káprázatos pompája és ez a halál melancóliája, mely Chopin lelkére annyira ránehezedett. George Sand a természet titokzatos harmóniáit sejtő géniuszában, melyeket nem külső hangok szolgálai ismétlésével ad vissza zenéjében, hanem a belülről fakadó zenei érzés kifejező erejével. De a legszebb, amit valaha róla mondtak, Heinetől származik, a nagy lírikustól, aki a legfinomabban érezte meg ezt a páratlan chopini művészetet. „Valóban, — írja, — erről a Chopinról el lehet mondani, hogy zseni volt, a szó teljes értelmében, nemcsak virtuóz, hanem költő is, zene-költő és semmit sem lehet hasonlítani ahhoz az élvezethez, amikor ő maga ül a zongorához és improvizál. Nem lengyel ő már ekkor, sem francia, se német, ilyenkor magasabb származást áruul el és észrevehetjük, hogy Mozart, Rafael és Goethe birodalmából való és hogy igazi hazája a költészet álmovilága...”

Igy beszéltek róla az emberek, kik maguk is legnagyobb hősei voltak az emberi művelődésnek költészetükkel, tudományukkal, művészetükkel. Fenntartás nélkül csatlakoztak esodálói közé és hangoztatták művészetének ellenállhatatlan varázsát. Különösen Párizsban voltak Chopinnek rajongói hívei, önkéntes exiliumában, ahol a francia szellemi élet kitűnőségei valóságos udvart képeztek körülötte, mert egy olyan szellemóriást láttak benne, amilyen még nem volt a zenében, dacára Rossininek, aki épen ez időben aratta Párizsban legnagyobb diadalait a — színpadon és hihetetlenül egyszerű volt.

Mondani lehet, kivételes helyzete volt mindig és van még ma is az utóbbi század összes muzsikusi között. Nyolevan éve halott, de a zenéje ma modernebb, mint bárkié a legújabbak között, ide számítva Richard Strauss, Stravinszkyt, Hindemithet, Fallat és a többieket, kik ma annyit beszélhetnek magukról. Azt hiszem, az etudjeit, ezeket a páratlan mesterműveket, melyek nemcsak tananyagoknak valók, száz év múlva is játszani fog-

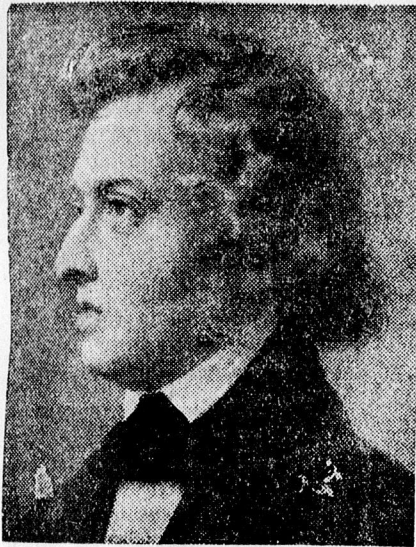
ják, mert a bennük rejlő őseredeti zenei erőt és szépséget az idők változása nem fog diadalmaskodni.

De vajon csak az etudjei lesznek-e ilyen hosszú életűek? Ki mondhatná ezt? Hát a felülmulhatatlan prelűdök, melyek mindegyike egy-egy kis tragédia. Aztán a könnyed, graciózus mazurkák, melyekben édes szerelmi titkok reeszketnek, a színpompás, grandiózus polonaisek, melyek duzzadnak az erőttől és a büszkeségtől, a méla, lágy dallamú noktűrnök, melyekben szívének legbensőbb titkait tárja elének és a többi nagyarányú zongoraművek, a Barcarolle, a Berceuse, az F-moll fantázia, a balladák, a szonáták, különösen a B-moll, benne a komor fenségű gyászindulással, melyben egy egész nemzet fájdalma zokog? Mind-ezek az alkotások élni fognak mindaddig, míg finom és szomorú emberek lesznek ezen a földön. A régebbi mesterek mind távolabbra kerülnek érzésvilágunktól és zenei gondolkodásunktól, de Chopin az örök modernség, mindig a ma zenésze lesz, mint ahogy Heine mindig a ma költője marad.

Különben Heinevel volt Chopinnek egy másik nagy közössége. Mint Heine, ő is önkéntes száműzetésben élt, elszakadva hazájától. Az egyik sohasem látta többet Németországot, a másik sohasem látta többet Lengyelországot. Csakhogy Chopin fájdalma nagyobb volt, mint Heineé, mert Lengyelországot feldarabolták és ő teljesen hazátlan lett.

Másik bensőségebb fájdalma mi más lehetett, mint a szerelem, mely bizonyos szenvedéseket okozott neki? Világhíres a Chopin tízéves viszonya Georges Sandhoz. Ez a szerelem tette őt fizikailag tönkre és döntötte korai sírjába.

Negyvenéves korában vitték ki a párizsi Père Lachaise temetőbe, ott nyugszik ma tőle alig száz méternyire George Sand másik nagy áldozata is, Alfred de Musset. Mintha az önmagára irigy természet saját remekét akarta volna elpusztítani, mielőtt teljes tökéletességgé élte volna ki magát. Míg barátai, Franciaország leghíresebb férfiai és néhány honfitársa, ott álltak ravatala mellett, fent messze északon egy egész nemzet fakadt sírva elvesztett nagy fiáért, aki mint senki előtte és senki utána oly igazán, oly lelke mélyéből énekelte bele magát nemzete szívébe. Mi lett az ő bővös újjai alatt a lengyel mazurkából, a polonaiseból, a lengyel népdalból? Mindaz a fájdalom, mindaz a remény, mely ott reszket e dicső nép érzésvilágában, százaszoroson hangozik vissza az ő csodálatos melódiáiban. Még utolsó művében is övéi felé szállnak gondolatai, amikor már merevülő kézzel veti papírra a lengyel mazurkát, melynek gyönyörű harmóniáiban ott vonaglik az ő bizonyos bánata hazájáért, melytől távol kell meghálnia.

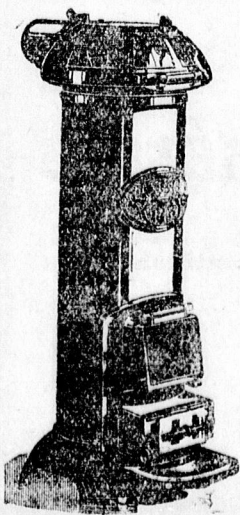


Chopin.  
1810—1849.

dallan elragadtatással, amire alig van példa a zene történetében.

Pedig mindaz, amit szánandó, örömtelen, sok szenvedésekkel teli rövid földi élete után a világnak hátrahagyott, oly igénytelennek látszik. Egy néhány prelűd, egy néhány noktűrn, valcer, mazurka, etűde, aztán négy ballada, két koncert, egy tucat polonaise, egy pár nagyobb lélekzetű zongoradarab, összesen 74 opus szám. Pent. Nincs tovább. És ezzel az aránylag kevésnek mondható produktummal forradalmat csinált a zenében, még pedig olyat, hogy Robert Schumann, aki pedig ugyancsak nagy költő volt és nagy muzsikus, aki szintén hozott valami újat a zenében, már a mult század negyvenes éveiben mint zsenit üdvözölte. És ez nem volt üres szóbeszéd, mint ahogy ma dobálóznak ezzel az epitetonnal muzsikkal szemben némely jóbarátok, ha ez egy kicsit odabégetett a zenéhez.

Azt szokták róla mondani, úgy jelent meg a zeneművészet egén, mint egy meteor. Ez csak pusztá frázis. Ma már nem beszélünk így egy nagy emberről. Bizonyos, hogy tünemény a zeneművészetben, amit senkivel sem lehet összehasonlítani, mert mindaz, amit produkált, az elsőtől az utolsó taktusáig, eredeti, valami olyasmi, aminek nincs semmi kapcsolata még formában sem a hagyományval. Ilyen értelemben persze hogy meteor, mely felragyogott a zenei firmamentumon. De ez aztán ragyogás volt, szemkápráztató, gyönyörűség. Egy égi tünemény, mely egy század-



**„KALOR”**

tolytonéző kályhák nagy raktára

**Sesztina Lajos**  
vasnagykereskedés.  
Debrecen.

Telefon: 6. és 15-48. szám

**Szénszükségletét**

legjobb minőségben és legolcsóbb áron

**Schuschitzky János és Tsa**  
cégnél (Ferenc József utca 22/24.)  
Telefon 12-48, 12-62 sz.)  
szerezheti be.

**Salgótarjáni, borsodi és porosz fűtőszén és koks.**

## Egy debreceni fiatalember kalandos szökése az idegenlégió poklából

HARC A BARTIZÁNOKKAL. — TALÁLKOZÁS EGY KÍNAI TISZTTEL. — NEM KAPUNK LOVAKAT. — KELEMETLEN HAJÓUT. — NÉMET ÁZSIA-KUTATÓKKAL TALÁLKOZUNK. — BORZALMAS NÉPÍTÉLET. — AHOL A BOTOZÁSRA ÍTÉLTEKNEK SZÉTVÉRIK A GYOMRÁT. — HONG-KONGBAN. ÁTKELÜNK A JAPÁN TENGERTEN.

(Folytatás.)

A kínai falat hamarosan elértük s ott a bartizánokkal megkezdődött a harc.

A fal törmelékei között nagyszemű fedezéket találtunk, hamarosan egymásután többet löttünk le a bartizánok közül, mire a többiek gyáván megfutottak.

Pár kilométerre kis falura akadunk, hol egy kínai kapitány jött velünk szembe, ki franciául kérdezte, hogy hová megyünk? Én nem tudva, hogy mily hadsereg szolgálatában áll, fegyverünket lövésre készen tartva, kérdőre vontam, hogy kicsoda maga? Ő azt felelte, hogy „kapitány vagyok a kínai hadseregben”, mire én keztem fogtam vele. Ő bevezetett minket egy házba, hol a gazdának megparancsolta, hogy részünkre eledelt adjon s nekünk meghagyta, hogy várjuk meg őt. Azonban nem tudtuk, hogy nem franciákat hoz-e nyakunkra s ezért az étel elfogyasztása után kimentünk a faluból.

Innen öt kilométerre egy városkára, Taj-bin-fu, akadunk, melybe beérkezve, ott a kínaiak nagyon megbámultak minket, mert ezen a tájon csak a legkritkább esetben látnak fehér embert s akkor se ily szalásokat s oly erősen felfegyverkezve.

Alig értünk ki a városból, utánunk kiabálnak s látjuk, hogy a kapitány lélekszakadva szalad utánunk. Hozánk érkeve, lihegve kéri, hogy hová megyünk? Én azt mondtam neki, hogy az utunk nagyon sürgős s tovább megyünk. A kapitány azonban kért, hogy egy kissé maradjunk még, míg egy írást ad a továbbhaladásra a legközelebbi tartomány-főnökségig, mert a miénket itt már nem veszik figyelembe.

Az útleveleket nemsokára visszahozta, s figyelmeztetett, hogy ügyeljünk, mert erre

sok pirát (rabló) jár. Mi megköszöntük szívességét s halálból villanylámpát, penkala-íront és öngyújtót adtunk neki, miknek ő láthatólag nagyon megörült.

Taj-bin-fu-tól nem messze egy helységben kínai katonák igazolásra szólítottak fel. Én megmutattam kínai útleveleinket, de ők olvasni nem tudván, a helységből visszafelé akartak kiutasítani, mire én borzasztó dühbe gerültem, kettőt közülük felpofoztam, fegyvereiket elszedtem s társaimnak írtva tovább indultunk.

A kínai katonák az erőyes fellépéstől megijesztődve, utánunk szaladtak s azt kérték, hogyha

már meg is pofoztam őket, legalább a fegyvereiket adjam vissza, mit én meg is tettem.

Nemsokára egy városba értünk, hol egy vendéglőbe szálltunk, hol a tulajdonostól kacsát, majd vizet vetünk, mit saját magunk aprólcáknak készítettünk el.

Ezen a napon a kocsmában búcsújárás volt. A kínaiak megbámultak minket és főztünk, de megszólítani egyik se mert.

Itt lovakat próbáltunk venni, de nem kaptunk, a vendéglős azt tanácsolta, hogy várjuk meg a reggelt, a Ding-Dangból érkező és Lun-Csanba tartó autóbusról.

Másnap Lun-Csanba autóbusszal megérkezve, felkerestük a Comisár de

la Polis Frantgiev Koon-Gausi-t (a Koon-Gausi tartomány határparancsnokát). Elmondtuk neki, hogy honnan jöttünk s tőle

szabályszerű útlevelet kértünk. Az útleveleket kiállította, mellénk két tisztet adott, hogy bántódásunk ne essék.

Lun-Csanban elsőosztályú hajójegyet váltottunk 20 kínai dollárért, miben az étkezés költsége is benne volt. Az elsőosztályú hajójeggyel való utazás abban állott, hogy emelvényre deszkák voltak fektetve s azon alhattunk, míg a többiek csak a hajó aljában heverték, mint az állatok.

Hajóútunk egy kis folyócskán vezetett, melynek vize sok helyen oly csekély volt, hogy a matrózok többször emelőkkel nyomták tovább a hajót. Az út öt napig tartott s

unalmunkat ópiumszívással üztük el, mely álomba ringatja az embert.

Ötödik nap este Non-ning-ba, a Koon-gausi tartomány fővárosába ér-

keztünk. Itt már több fehér emberrel is találkoztunk, köztük egy francia pappal,

aki újságolta nekünk, hogy előtte való nap két német származású ázsiai kutató érkezett a városba. Mi felkerestük a két kutatót. Az egyiket Eric Hansnak hívták, a másikat Richárd Adolfnak.

A kutatóknak bemutatkoztunk s elmondtuk nekik kalandjainkat. Nagyon csodálkoztak, hogy két magyarul s egy némettel találkoztak Kína belsejében. Mi tiszteletükre és szerencsés megmenekülésünkre vacsorát adtunk, melyről még az itt is híres tokaji bor és müncheni sör sem hiányzott.

Nan-ningban öt napot szándékoztunk maradni. Egyik napon szállodánkban

nagy lármára lettünk figyelmesek. Leszaladtunk az utcára s láttuk, hogy az egyik térre három gúzsba kötött embert cipelnek s a közönség őket szitkokkal illeti.

## A Debreczeni Autóforgalmi Részvénytársaság

autó ipari  
szaküzletét

Piac ucca 60. szám ala

# megnyitotta

1930. január 1-ig

## kivételes reklámáruk.

### Pneumatikok:

Shaller fölt . . . . .	P 3.50	Michelin Mixte	715 x 115 P	37.50
Atlas fölt . . . . .	P 2.50	" "	730 x 130 P	50.—
Patent hideg ragasztó nagy . . . . .	P 3.—	" "	895 x 135 P	85.—
Bosch gyertya . . . . .	P 3.50	" Cable	740 x 140 P	95.—
Elite gyertya . . . . .	P 2.50	" "	710 x 90 P	70.—
Champion gyertya . . . . .	P 3.50	U. S. Royal Cord	30 x 5 P	160.—
		" "	34 x 7 P	380.—



Odaérve megtudtuk, hogy ezek az emberek pirátok (rablók), akik közül kettőt fejvesztésre, egyet pedig száz gyomor botlításra ítélték.

Az ítéletvégrehajtók a tér közepére mentek s a közönség körben helyezkedett el.

Először a száz botlításra ítélt kínain hajtották végre a büntetést. Le-ráncigálták gyomráig a ruhát, lábait összekötötték s kezeit hátracsavarva többben tartották. A gyomrára mért pár ütés után már oly

rettenetes hangokat hallatott, hogy még a mi edzett füllünknek is sok volt. De az ítéletvégrehajtók mosolygós, nyugodt arccal végezték munkájukat, a nép pedig újongva gyönyörködött az itt majdnem midnennapos látványban. A kínaiiban negyven ütés után már alig volt élet, de könyörtelenül ütötték tovább s már halott volt, mikor befejezték rajta az ítéletet. Ezután a fejvesztésre ítélt két kínai következett. Keziket teszlükhöz kötötték, két-két kínai meghajította derekukat s a hóhér éles bárdal egy-egy csapással vágta le fejüket.

Nan-ningban öt napot eltöltve, a kutatóktól elbúcsúztunk s négy nap múlva hajón Wu-csauba érkeztünk.

Wu-csau a Hszü-kiong partján fekszik s itt már egy nagy folyami hajóra ültünk, honnan Kantonon keresztül két nap múlva Hong-kongba érkeztünk.

Hong-kong angol fenhatóság alatt áll. A kikötőben sok a hadihajó s repülőgép, hogy az esetleges lázadást rögtön elfojtsák.

Hong-kong két részből áll. Az európai és a kínai városból. A kínai városrész egy hegy aljában fekszik, melynek oldalán szanatóriumok vannak.

A kínaiak általában kereskedéssel a tengerparti kikötőben sok a kuli is, akik a kétkerekű kocsit, puspust, húzzák. A férfiak már kevés helyen viselnek copfot, de azért még nem igen öltözködnek európaiasan. A lányok között sok szépet lehet látni, akik a kikötővárosokban európaiasan öltözködnek s jórészt már bubi hajviseletet hordanak. De a szegényebb asszonyok nem hódolnak be az európai divatnak.

Hong-kongban a japán konzulátustól útlevelet szereztünk Japánba és február 6-án egy japán gőzösre, a Sungsan Manira, ültünk.

A hajó utasai legnagyobb részben kínaiakból állottak, kik a hajó fedélzetén egymás hegyén-hátán aludtak s tisztátalan voltak miatt kiállhatatlan bűzt terjesztettek.

Az úton egy kisebb vihart kaptunk, melyet hajónk meg se érzett és hat nap múlva, február 12-én, a Fussijama tűzhányóban gyönyörködve, Yokohamában kikötöttünk, hol villamosra ültünk s negyven perc alatt Tokióban voltunk. Itt szállodába mentünk s azután a városban néztünk körül. Tokió tele van legszebb kávéházakkal és mulatóhelyekkel. A házakon gyönyörű terraszok láthatók, melyek virágokkal vannak tele.

A japán férfi kistermetű, szorgalmas emberfaj, kiknek nagyon sok jó tulajdonságaik vannak s nem oly alattomosak, mint a kínaiak s már inkább európaiasan öltözködnek.

A japán nők általában szépek s

Közülük sok igazi szépséget lehet találni, kik a férfiakra való hatásukat még a sajátos kacérságukkal is tudják fokozni. A legdrágább selyemruhákat hordják. Hajviseletük egészen különleges s csak ritka esetben lehet náluk európai frizurát látni.

Pár nap mulva a szállodában megismerkedtünk egy Hans Wolff nevű német kereskedővel, aki Batáviából jött üzleti ügyeinek elintézésére. Vele másnap autón megnéztük a legutóbbi földrengés borzalmas pusztításait, melyeket még nem tudtak eltakarítani.

Ezenkívül kirándultunk Japánnak egyéb földrengéssújtotta területére is, ahol a romok között még sok halottat is lehet látni.

Hans Wolff, aki Tokióban ismerős volt, elvitt minket egy ópiumszívó-barlangba, hol remek pompa tárult szemünk elé. A falak gyönyörűen voltak tapétázva, a falakon japán és kínai remekművek lógtak. A földön kerevetek és perzsaszőnyegek fektetett hímvett selyempárnák voltak, melyeken férfiak az ópiumszívástól mámorban feküdtek.

(Folytatjuk.)

Thuránszky Antal.

## Kitömjött emberek

„Ha nem tetszik, tömésse ki magát.“ „Kitömjött ember“. Ilyen s ezekhez hasonló, nem éppen izléses kijakadásokat ma is hallunk, kevesen tudják azonban ezeknek az izlésnélküli kiszólásoknak az eredetét. Bauer W. A. dr. erkölcsörténeti munkájában, mely Bécs Mária Terézia-korabeli erkölcsével foglalkozik, az alábbi érdekes magyarázatot találjuk e szólásmondásnak:

Lichtenstein Vencel herceg 1755-ben nagy „szencációval“ lepte meg a bécsiakat, egy koromfekete állattartó néger szolgát hozott ugyanis magával külföldi útról. Hetekig, hónapokig beszéd és bámulás tárgya volt a robusztus néger, aki inasteendőket végzett a hercegi palotában.

Az intelligens, szorgalmas és jóméjű Szolimán — így hívták a néget — csakhamar ismert és kedvelt tagja lett annak a környezetnek, amelyben forgott, sőt a bécsi leányok, menyecskék is szívesen tárták a fekete arszlán udvarlását. Pár évi bécsi tartózkodás után Szolimán megkérte egy bájos fiatal özvegy kezét s a boldog házasságból egy Jozefin nevű kisleányuk származott. A boldogság azonban nem tartott sokáig, mert a fiatalasszony meghalt s tíz évvel később, 1796-ban követte feleségét Szolimán is a halálba. A halál híre gyorsan elterjedt a császárvárosban s így történt, hogy egy-két órával a katasztrófa bekövetkezése után már megjelent a halottasháznál egy Thaller nevű szobrász, aki Ferenc császár parancsára halotti maszkot készített az elhunytól. Aztán jöttek a hatóság emberei s ugyan csak a császár parancsára hivatkozva, elvitték a holttestet a múzeumi állattárba, ahol Thaller, a szobrász, formálisan megnyúzta Szolimán hulláját s kitömjötte, akárcsak az állatokat szokásos.

Amikor a megbotránkoztató halottgyalázás hírére Jozefin, az elhunyt leánya, a hatóságokhoz fordult s kérte, hogy adják ki atyja teljes holttestét, hogy azt keresztény rítus szerint eltemessék, — a kérelemre azonban még válasz sem érkezett.

Sőt később a kitömjött néget elhelyezték az állattárban, a kitömjött tapír, víziló s egyéb állatokkal közös teremben. A szegényteljes sorsra jutott Szolimánnak egyébként osztálytársai is voltak a császárváros állattárában, egy néger leány, egy állattartó, aki a schönbrunni állatkertben teljesített élelében szolgálatot s végül egy néger

inas, akit egyik bécsi kórházban ért utól a halál.

A francia forradalmat követő időben aztán mozgalom indult meg, hogy ezt a csöppet sem emberséges „gyűjtéményt“ eltávolítsák az állattárból. A mozgalom aztán siker is ért, amennyiben a négy kitömjött emberi hullát ládába helyezték s az épület egyik raktárhelyiségébe szállították. A szomorú sorsú hullák részére azonban ez sem jelentett végső nyugalmat, mert időközönként antropológiai vizsgálatok

és egyéb címeken fel-felbontották a ládákat. Az 1848-as bécsi forradalomnak kellett elkövetkeznie, hogy a kitömjött emberek eltűnjenek. A forradalmi zavargások során ugyanis tűzvész martaléka lett az az épületszárny, amelynek raktárában a kitömjött emberi hullákat elhelyezték s természetesen vele égett a négy néger hulla is. A hullák megsemmisültek ugyan, a velük kapcsolatban keletkezett szólam a kitömjött emberről azonban tovább él.

## Kik a világ leggazdagabb emberei?

A világ leggazdagabb embereinek sorrendjét amerikaiak nyitják meg. Nálunk Közép-Európában nincs senki, akit a világ leggazdagabb emberei közé lehetne számítani. A legdrágább hírvé Stinnes Hugó, közvetlenül halála előtt, 1924 tavaszán mintegy 400 millió aranymárka vagyonnal rendelkezett és közel állott ahhoz, hogy a világ leggazdagabb emberei közé számítódjék.

Jelenleg Henri Ford a világ leggazdagabb embere mintegy ötmillárd márkával. Röviddel ezelőtt John Ro-

ckefeller, a Standard Oil Company megalapítója, öt és félmillárd márkával rendelkezett és így megelőzte Fordot, azonban Rockefeller az utolsó években mintegy három milliárdot jótékony célra fordított és így második helyre került. Mindkét vagyon egyetlen örökösrre fog szállani. Ethel Fordra és az ifjabb John Rockefellerre.

Andrew Carnegie vagyonát kétmillárdra lehet becsülni. John Pierpont Morgan vagyonát az amerikai adóhivatalok csak egy félmillárd arany-

márkára becsülik, azonban bizonyos, hogy az amerikai bankvezér jóval nagyobb vagyonnal rendelkezik. Andrew Mellon, Amerika volt pénzügyminisztere, az alumínium tröszt feje és vagyona körülbelül 900 millió aranymárkára becsülhető. Ugyanennyi a vagyona Anglia leggazdagabb emberének, a westminsteri hercegnek, valamint Eduard Harkness newyorki petróleumvállalkozónak.

A görög származású Sir Basil Zacharoff vagyona körülbelül 500 millióra tehető, akárcsak a leggazdagabb indiai maharadzsa, Barpda uralkodója.

A 400 milliók sorában tartoznak Pavne Whitney newyorki vasút-vállalkozó, George F. Baker newyorki bankár, Wincent Astor, az idősebb Vanderbilt, H. Mitsui japán hajózási vállalkozó, Sinclair amerikai olajmágnás, Don Simon Patino bolíviai ültetvényes, Charles M. Schwab és Elbert H. Garry, az acéltröszt megalapítója, a londoni Rotschild lord és a párizsi Rotschild báró.

Az utolsó német Rotschild, Willi báró, aki 1901 január 25-én halt meg, 266 millió márkával rendelkezett, évi jövedelme hétmillió márka volt és általában, mint a Rotschild dinasztia legszegényebb tagja, számított.

# Ökéletes



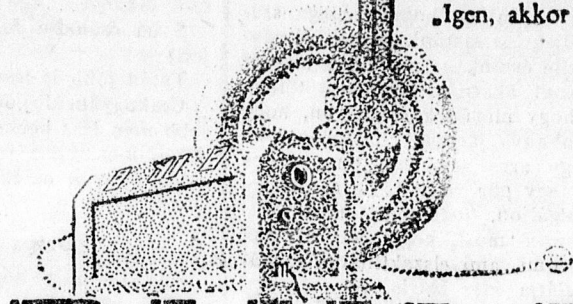
„Ki hitte volna valaha, hogy ilyen hangversenyt otthon hallhat az ember?“ —

„Bizony... ismertem egy muzsikust, aki otthon, egyedül a hangszórójával, egy jó rádióeladást többre becsült a hangversenyt terem lármas sürgés-forgásánál... Ha olyan jól hallott, mint mi, akkor meg tudom őt érteni... Milyen készülékkel hallgat Ön tulajdonképpen?“

„Philips Modern vevővel és Philips hangszóróval...“

„Igen, akkor mindent értek...“

... így beszél a komoly muzsikus ...



# PHILIPS

## Modern vevő

### 2514

ÁRA: P 520.-

## ILLUZIÓ

## LEVELEK.

Irtá: Gayné Edy.

Nagyságos asszonyom!

Ósz van! ... A levelek lassan peregnek a fákról ... Az eső alig láthatóan szitál, inkább csak érezni lehet ... mintha egy nyirkos fátyol tapadna az arcomra.

Olyan, a lélekre-szívre, ólom súlyként nehezede nap ... És én mégis olyan könnyűnek, olyan boldogságtól telítettnek érzem körülöttem a levegőt. Talán mert rá emlékeztem egy nekem nagyon-nagyon drága napra! ... Akkor is ilyen csúnya esős nap volt s én csak álltam — bár az ég nagyon is megnyitotta csatornáit — mégis rendületlenül álltam sarkon, magam sem tudom, hogy mire várok.

Lélektelenül hallgattam az eső cseppek monoton, egyhangú csobogását s néztem, a járókelőkre fel-felröccsenő sarat. S elgondolkoztam azon a hiába-való hajszán — az életért? ... Vagy a kenyérért?

S egyszerre csak mintha kiderült volna az égből! Mintha kacagva bújkált volna a nap ... S a szívemben mint ezer kis csengetyű örült zenebonája — harsant fel egy nyugtalanító hang.

És maga, asszonyom, jött, mint egy teljesedés, felém. Piciny lábai alig-alig érintették a földi szennyet! Az ibolyakék szeméből feltörő fény lenyűgözött. S elkémben muzsikálva tört utat maga felé a vágy.

Napsugár — fény — melegség volt egyszerre körül ... és én tudtam — éreztem, hogy ez maga! Az én elérhetetlen, titkos ideálmom, kit verseiből, novelláiból, hőfehér lelkéről — régen ismertem. Kinek személyes ismeretsége már régen sóvárogva vágyok ...

A lelkem oly intenzíven vágyott a maga lelkére, hogy meg kellett éreznie közelségemet.

Az ibolyaszínű szemekből egy felismerő mosoly röpített felém ... A szakadó esőben ernyő nélkül volt s én — mindenről megfeledkezve — fölajánlottam az ernyőmet.

A fény, pillanatra kialudt a szeméből. Nem tudtam megítélni, haragot-e, vagy bánatot takartak el selymes szempillái. S én álltam megkövülten, míg csak fel nem rázott az a sok kis csengetyű zaja — a szívemből feltörve: hogy siess! Ott megy a boldogságod, ne engedd elhaladni, mert nem találod meg többé ...

Ez volt az oka a merészségemnek, hogy közeledni mertem magához, nem is jutott eszembe, hogy vétkezem ezzel maga ellen, hogy meg is bűntethet azzal, hogy megvetéssel tekint reám! ...

A leghőbb óhajom, a legforróbb vágyam, hogy bocsánatát kiérdemeljem! S nyugtassa meg drága soraival — a sorsomat irányító piciny kezét csókoló

Batonyai Pált.

Kedves Barátom!

Tulajdonképpen nem is volna szabad figyelmebe sem vennem sorait!

De, egy megnevezhetetlen érzés hatása — mondjuk — lelki kényszer — készítet e sorok megírására.

Sajátságos! Hogy nemcsak akkor nem botránkoztam meg — mint ismeretlennek a közeledésétől, — hanem ezt is rendén és helyénvalónak találom, hogy mi ketten, mint két jó barát, leveleket váltunk s benne őszintén feltárjuk, a máskülönbben lelkünk mélyére zárt titkunkat.

Csak egy magyarázatát találhatom: Hogy a sors útjain életünk mesgyői párhuzamosak s így akarva — nem akarva — egymás mellett kell utainknak haladni.

Ne értsen félre. Nem együtt, csak egymás mellett. S lehet hosszabb ideig,

de lehet, hogy csak pillanatokig tart ez az út, amelynek a végén ott van minden — amit elérni remélünk ...

S bizony, én már csak lassan botorkálva haladok! Míg maga?! Maga vígan előre törtet és ha egy-egy pillanatra meg is áll, hogy egy útjába került virágot leszakítson, bizony ... Maga csak halad tovább ... Még azt sem veszi észre, hogy amiben nemrég még gyönyörűt talált ... a porba hullott! ... Csak megy tovább ... tovább ... mindig csak előre. Úzve az elérhetetlen!

S míg a lobogó életvágy tüzei lelkét, addig nem néz hátra s így nem is látja, mennyi letört, mennyi megtaposott virágot hagyott megsemmisülni az út porában!

Látja! Én nem szeretnék erre a sorsra jutni! Ezért ne is írjon többet. Hogy írtam, ezzel megbizonyítottam, hogy meg bocsátok.

S mivel a leghosszabb életem az emlékezés virágának van ... Ugy tartsa meg emlékeiben

Máriát.

Kedves Mária!

Bocsásson meg e merészségemért, hogy így egyszerűen a nevével szólítottam, de felhatalmaz reá, a nagyon kedves levelének aláírása.

Igaz, megtiltotta, hogy írjak, de ez annyi most már nekem, ama végzetes nap óta — mióta, hogy a maga szavaival éljek, az életünk mesgyéjén egymás mellé értünk — mintha a levegőt a napfényt akarná megvonni tőlem. Lehet, hogy magának igaza van, hogy eddig rohanva jártam az utamat s lehet, hogy arra sem ügyeltem, hogy letiprok egy pár virágot, de mentségemül szolgáljon, hogy csak magát kerestem ... S most, hogy megtaláltam, nincs semmi, ami elszakíthatna magától! Meglátja édes Mária, ha még egy kicsit türellemmel haladunk egymás mellett, úgy egyszer csak azt vesszük

észre, hogy utaink össze értek, hogy most már együtt haladunk a végtelenségig ...

Ugy-e nem tilt el a jövőben attól, hogy a gondolataim tolmácsolását e rideg papírosra bizzam. S megengedi úgy-e rövidesen, hogy kicsi kezét a legmélyebb hódolattal a valóságban csókolhassa meg

Pál.

Kedves Pál!

Nincs elég erőm, hogy megkössöm kerekét a sors szekerének, amely pedig örült iramban vágat és elgázolással fenyegeti lelkem.

Igy hát jöjjön, aminek jönni kell ... Minek küzdjek a végzet ellen ...

Pedig úgy szerettem volna magát megtartani örökre ... Szerettem volna tudni, érezni, hogy lélekben egészen az enyém, de hiába!

Hiszen igaz, hogy egyszer úgyis eljutottunk volna a véghez, de nem így! Nem ilyen hamar!

Édes Pál! Még nem késő! Jobb ha csak így távolból küldjük egymáshoz lelkünk vágyait, gondolatait ... A lelki kapocs szétszakíthatatlan ... De ha engedek óhajának s eljövök hozzá ... meglátja az a gyönyörű köd — amibe burkolva lát most — szétfoszlik ...

És mindennek — mindennek vége ... De ha csakugyan úgy lesz, úgy gondoljon arra, hogy minden csak illuzió! ...

Minden csak addig szép és gyönyörűt nyújt, míg azt az illuzió alkotta fátyol takarja ...

S ha csalódní fog, engem ne okoljon!

Talán jobb is lesz! Csakugyan. Jöjjön, jöjjön, míg erősebb nem lesz bennem a hiúság ... Addig jöjjön, míg a szeretet bennem erősebb, mint a magáért való vágy!

Mária.

Drága Mária!

Engedje meg, hogy még egyszer így szólítsam meg!

Mária! Ha így kiejtem a nevét, olyan

mint a legszentebb imá! Ez a név az egész lelkületét magába zárja! Egy szent — tiszta mártír asszony ...

Igaza volt! Nem kellett volna elmennem, úgy kellett volna magát látnom, mindig napsugárban, minden földi salaktól tisztának ...

S úgy kellett volna, hogy emlékezzek mindig ibolya szemére, amint bársnyos meleg tekintete a szemembe mélyed ... Ugy kellene, hogy lássam folyton, amint kecsesen lépked, mint egy fiatal leányka! S hogy érezem folyton, hogy ha nem is néz reám, mégis tudja, érzí, hogy a nyomában járok.

De igaza van, minden csak illuzió!

Mily kitörő örömmel vettem hívó sorait! És most lelkem legszebb álma romokban hever, Istenem! Hogy is volt? Remegő kezekkel bontottam fel utolsó levelét, tudtam, legyen az jó, vagy rossz — mégis a sorsomat zárja magába.

A toll képtelen leírni azt a boldogságot, amely az egész lényemet átjárta. Mária hív. Jöjjön aminek jönni kell. Tehát enyém! ... Enyém ...

Azt hittem, egy örökkévalóság, amíg elértem a hajlékához. Az ablakai csukva voltak. Rossz előérzet szele suhant át a lelkemen. Mintha elzárta volna a boldogság útját, hogy be ne jusson.

De azért mégis a megpattanásig dobogott a szívem, hogy látni fogom mindjárt, hogy rám sugározza fényét, drága nevető szeme.

S mikor esőngetésemre léptek neszt hallottam, vadul dobogó szívem, a torkomban éreztem.

Azt hittem maga fog ajtót nyitni s hogy maga is számlálja a percekét, míg a remegő karjaimba zárhatom ...

Az ajtó kinyílt ... Álmoszemű család úntottan vezetett be, hogy várják. A csalódás fájdalmas érzete vonaglott át a lelkemen.

S egyszer csak halkán nyílik az ajtó, alig látom, csak inkább a lelkemmel érzem ...

S rajta belép egy édes, bánatos, Madonna arcú asszony ... Mindkét kezén egy kis embervirágot vezetve ... Akik hol reám, hol reá néztek, ragyogó tiszta szemekkel s azt kérdezték: Nagy-mama! Ez az a bácsi, akiről annyit meséltél? Akit egy csúf boszorkány széplány külsővel megbabonázott! ...

Hát Mária! Miért tette ezt velem? Miért! Miért ölte meg a hitem, a reményiséget?

Miért állította közibénk lángpallosként azt a két kis angyalt! Talán, hogy még jobban megszegényítsen, hogy lássam, érezzem, mily nagy a vétkem, ha olyan virág után vágyódom, amelynek szirma, színe s illata is a másé ...

S én mégis ebben a fájdalmas Madonna arcban is csak azt az ibolya sugárt láttam! Ami fogva tartotta eddig a lelkemet! ...

Miért volt oly kegyetlen! Miért verte körül magát ellenem azzal a két kis karabussal! Miért akarta megölni az illuziómat azzal a szóval: Nagy-mama!

Ezer gyötrő-miért szakad föl a lelkemből!

Mária! ... Mária! ... Gyűlölöm magam! Gyűlölni akarom, mert minden hiába volt! ... Így is szerettem!

Pál.

„Több autó fut  
GOODYEAR  
gumin, mint  
bármilyen más  
gyártmányon“



Képviselet:

Magyarországi Szövetkezete Tiszántúli Kirendeltsége  
Debrecen, Hunyadi-u. 13.

Sodrony ágybetéte!

legjobb minőséget készít

Neumann Pórtoria u. 17

Alpaca evőszert

ne vegven ügynöktől,

NAGY vasüzletében

féláron vehet.

Csapó u. 77. szám. Kanyarban.

## A karcagi nagytűz 1834-ben

Kazinczy szavai: „Debrecen veszedelme még a pogányt is szánakozásra indítaná”. Karcagra is nagyon ráillett a mult század első felében. A lakosságnak sem az élete, sem a vagyona nem volt biztonságban. Egyfelől a nagy háborúk utáni zűrzavaros állapotokat a maguk javára felhasználni igyekező, nagyon elszaporodott martalócok, másfelől a szintén veszedelmes ellenség, — a tűz miatt.

A nagykúnok ez ősi fészkeben a lakosság lakóházainak építésénél nem annyira a kényelem, mint inkább a hasznosság elvére fektette a fősúlyt. Míg a nemesek kúriájukat a telken úgy építették fel, hogy az épület körül szabad tér volt, addig a szegényebb népség, a jobbágyok, hogy minden talpalattnyi földet kihasználjanak, sűrűn építették kunyhóikat. Ezeket zsúppal, szalmával, ritkábban náddal fedték be.

A szalmaviskók szinte egymásba kapcsolódtak s ha közülök egy lángot fogott, az egész soron végigment a tűz. Így történt ez 1834-ben is. A hájti szelek kiszáritották úgy a földet, mint a zsúpból s a szalmából a tél nedvességét. Nagy szárazság igazkedett. Áprilisban fokozódott a hőség. Május végén a tetőfokra ért. Május 23-án Benesóczky János tűzet rakott a szalmakazal mellett, hogy megüzenesse a bélyegzővasat, amivel nevének kezdőbetűjét ökre szarvára akarta sütni. A besütés megtörténte után Benesóczky átment a szomszédba.

Alfölköz a kis tűztől szalmája lángot kapott. A láng a nagy viharban csakhamar házára terjedt, onnan pedig a környékbeli viskókra. Nemsokára egy óriási lángtenger volt a város.

Hatalmas lángnyelvek csapkodtak a magasba. A lakosság minden erőfeszítése — a tűz megakadályozására — hiába való volt. Délután csendesült a vihar s kétezer ház füstölgő üszke temette maga alá a lakosok csaknem minden ingóságát.

Tíz nap mulva újra kiütött a tűz s a többé-kevésbé épen maradt házak közül hatot elhamvasztott.

E nagy gyulladás okának kivizsgálására bizottságot rendeltek ki. Benesóczkyt megidéztek. A tűzesimulást azonban rábizonyítani nem tudták. Elrendelték tehát, hogy jelentést tessenek Illéssy János nagykún kapitánynak erről az esetről s míg a kapitány rendelése meg nem érkezik, Benesóczkyt fogságban tartják. A nagykún kapitány a vádlottat pusztá gyanúsítás alapján el nem ítéltette, így tehát június közepén a nemes magisztrátus Benesóczkyt szabadon bocsátotta.

A lakosság vesztesége kiszámíthatatlan volt. A tűz minden elgondolható épületet megemésztett. Megfosztotta úgy a szegényeket, mint a gazdagokat nemesek az élelemtől, hanem a ruházatheli javaiktól is.

A nagy szerencsétlenség híre csakhamar elterjedt. Illéssy János felszólította nemesek a kún, hanem a jász községeket is, hogy a nagy inségre jutott lakosokat segélyezzék úgy, ahogy tudják. A felhívás alig hangzott el, Madaras városa tekintetes tanácsa máris felajánlott 100 kilogramm búzát, mint rendkívüli segélyt. Ehhez még 79 forintot, 31 kg. búzát, 19 kg. árpát, 1 véka lisztet és 11 tojást adott. Kisújszállás 151 font szalonnát, 20 köböl búzát, 649 drb. felsőruhát, ezenkívül nagyobb mennyiségű tengerit, szappant, több ködmönt, sürt küldött. Nádudvar mezőváros 11 zsák búzával, 3 zsák tengerivel, 2 véka árpával, 5 kenyérrel, 6 font szalonnával és 21 forinttal sietett a karcagiak segélyezésére.

Május 30-án a népszószóló jelenté, hogy „folyó Hónap 23-án N. Kun Karczag Városának nagy Számu Lakossai szerencsétlen és rémítő szélben történt gyulás miatt felettébb megkárosítottán, nagyon illendő lenne ezen hasonló szerencsétlenségekben Debreczen Városához nevezetes szíves-séggel volt és különben is Városunkra nézve igen érdekes Város részére keresztényi segédelmet öszve szedetni és által szolgáltatni.”

A városi tanács, átérzve a szerencsétlenségbe jutottak sanyarú helyzetét, elrendeli, hogy a céh-biztos szenátorok a céheket, az utcabeli szenátorok pedig az esküdtekkel egyetértve szólítsák fel a lakosokat a karcagiak felsegítésére való adakozásra. Június 2-án kezdtek meg házként a gyűjtést. A gazdagabbak, különösen a mesterek, 25—30 forintot, a szegényebbek 8—10 krajcárt adtak. Az adományról a gyűjtők lajstromot vezettek. (Ez meg van a debreceni levéltárban.) Június 7-én Teremj Gábor esküdt, mint a gyűjtés főintézője, jelenti, hogy

2000 váltó forint gyűlt össze. A debreceni tanács e 2000 forintot külön futárral küldte el „N. N. Karczag Városa Ns Magisztrátusához” a tűz által szerencsétlenné váltak felsegélyezésére.

Június 10-én „Nagy Kún Karczag Várossa Birái” tudatják a debreceni tanácsal, hogy jelenlegi szerencsétlenségükben a róluk való megemlékezést s a nagy égés által minden lehető javaiktól megfosztott lakosaik szomorú sorsán kimutatott szánakozó indulatukat az uraknak, drága jó uraiknak érzékeny szívvel s háládatos köszönettel vették.

Debrecen ez által nemes indulatáról s a jótékony segítség nyújtásában nyilvánuló felebaráti s keresztényi szeretetéről tett tanubizonyosságot. Nem volt előtte ismeretlen az ilyen mű szerencsétlenség, ezért a karcagiakkal a keserűség érzetében osztozott s a hatalmas helyzetbe jutott polgárokon segített.

Derece Lajos.

## Kemény Jánoshoz

Irta: Ifj. Széll István.

Mint egy apró gyermek, titkon siratgatom,  
Az én megholdogult, szép, fiatal korom...  
Lelki szememmel a multba tekintek,  
Milyen furesa érzés... szempillámon könnyesepp?  
Hogy el is szálltatok édes napok, esték,  
Csak a multé vagytok, nóta, bor, menyecskek; —  
Régen volt, sohasem lesz, mikor János Bátyám  
Csók édes szavával várakozott reám: —  
— Igyál, lelkemadta, magadat el ne hagy,  
A Kis Pipában vagy otthon hagy gondodat,  
Aztán mint jó pásztor, ki már nyáját őrzött, —  
Aranyos kedvével közzénk keverődött.  
És mikor az utcát hazafele rőttem, —  
Bizony egynémelykor flú s lány sem voltam...  
Vágytal tele éjjek... csipje meg a kánya,  
Kedves János Bátyám, az Isten megáldja!...  
A sok jószágért, — olyan volt, mint apánk,  
Féltő kincses gonddal vigyázott mi reánk...  
Most is hallom hangját, srig csengeni fog:  
— Kedves jó fiam — mértékel igyatok, —  
És mi hallgatunk rá, mint jámbor gyermekek,  
S nem forgattunk mást, csak — hiteles üveget...  
Minden szavát vettük, tanácsával éltünk,  
S Gyula cigány mellett el-elgöcséltünk.  
Hej, a kutyafáját, nincs itt rendben minden, —  
Mért nem úgy intézte a jószágos Isten:  
Hogy ha már születünk, éljünk is már tovább,  
Legalább száz évig igyuk Bátyánk borát,  
S ajkunk csengje-bongja a vidám és búsdalt,  
S majd csak ennek multán adjuk be az ipart.  
János bácsi, legyen kántorunk és papunk,  
Aki jól ismerte minden gondunk, s bajunk,  
S mikor már a fejfák előtt csak jóra int,  
Felettünk rebegje: — igyatok, fiam, —  
S mikor már sírunk is domborul egy szóval, —  
Öntözze meg Bátyánk jó féle vinkóval.  
És mi majd az égből leejtünk pár könnyet, —  
S minden könnyesepp Bátyánk szívében gyöngyszem lesz...  
S oda borulunk te Isten számolyához, —  
Kérve: tartsa meg a — „jó öreg koresmáros”-t...

**GYENES ANTAL** szerelő mester, Debrecen, Arany János ucca 27.  
Telefon 937. Alapítva 1905. Kiténtelve 1926.

K É S Z I T:

Modern fürdőszobákat, angol ciosetteket, fagymentes udvari kutakat, mosókonyhai, fodrász, vendéglő, szállodal, hideg és melegvizet szolgáltató berendezéseket. — Kis- és nagy lakások, iskolák, varótermek, mozgósínházak, üzletek legideálisabb központi melegvizűtés berendezését. — Mintaraktár mindenkor és minden időben megtekinthető.

TERVEZÉS, KÖLTSÉGVETÉS VIDÉKRE IS DIJTALAN.

## Jó kedvem van barátom

mert a rádióm nagyszerűen működik. Csak természetes, hiszen a világhírű

### Tungsram Báriumcsöveket

használok, melyek a rádiókészülék teljesítményét fokozzák, csodálatos hangtisztaságu vételt biztosítanak és amellet a legapróbb izúkig

magyar gyártmányok

Nagyfrekvencia erősítőbe: R 406

Detektornak: G 407 vagy G 409

Kisfrekvencia erősítőbe: L 414

Végerősítőbe: P 414

### Váltóáramu csövek Egyenirányító csövek

Minden cső minőségéért — bárhol is szerezte be — felelősséget vállal a gyár, az

Egyesült Izzólampa és Villamossági Rt, Ujpest 4

## Szörme bundák

és prémbőrök nagy választékban. Szörme-bundák javítását, alakítását jutányosan, a legújabb divatlap szerint készít KÖVARY szücs-mester, József kir. hg.-u. 3. Közvetlen a Bika-fürdő mellett.

## Autóhoz, Motorkerékpár-hoz Traktorhoz

és mindenfajta gépekhez

LEGJOBB

O L A J  
MOTOROLAJ  
LARDOLINE  
RICIT J

Versenyképes árak és fizetési feltételek.

A vevő kívánságára gépét díjmentesen megvizsgáljuk és hozzá a legmegfelelőbb olajat adjuk.

LARDOLINEOLAJ

tisztántuli eladási központja,  
Debrecen, Hunyadi-utca 22.

## Megindult a döntő harc Gaby Deslys hagyatékáért

KI ÖRÖKLI A SZÉP TÁNCOSNŐ 2 MILLIÓ DOLLÁRJÁT?

Közel két esztendeje, hogy a marseillei temetőben eltemették Gaby Deslyt, a fiatalon elhunyt világhírű szép táncosnőt. És egyszerű fejével megjelölt sírja körül tombol a harc.

A táncosnő neve köre, aki a maga idejében ünneplőbb volt Párisban, mint most Mistinguette, legendák fűződnek. Míg élt, senki sem tudta megmondani, honnan származott a nagyvilágnak ez a kivételes szépsége, akit egyidőben Manuel volt portugál királyhoz fűztek gyöngéd szárlak s aki miatt a portugál kénytelen volt trónjáról is megválni.

**Gaby Deslys — Navratil Hédi**  
A háborút megelőző évben történt, hogy Gaby Deslys, az ünneplő táncosnő leszerződött egy hónapos fellépésre a bécsi Apolló-színházhoz. Az újságokban közölt arckép eljutott Hatvanba, egy Navratil nevű családnak és özvegy Navratilné az ünneplő táncosnő arcképéről meglepetve ismerte fel hazulról gyermekkorában elkerült leányát.

— A Hédi ez — mesélte ismerőseinek és felutazott a táncosnő hűgával Bécsbe. A nézőtérrel könnyezve „ismerte meg” leányát Navratilné. De a művésznő öltözőjébe nem jutott be Navratilné.

— A leányomhoz jöttem — méltatlankodott Navratilné — én vagyok az anyja.

Egy elegánsan öltözött ószhaju asszony állta el Navratilné útját.  
— Önt a művésznő nem ismeri, — mondta szigorúan — és így a leányom önt nem fogadhatja.

Kitört a háború és Gaby Deslys Londonba került. „Mamája” természetesen ott is vele volt. — Azután történt egy furcsa eset. A mama és a táncosnő összeveszték. Abban az időben minden állam tartott a kémeiktől. Gaby Deslys jónak látta akkor, amikor néhány hónap múlva átvitorlázott Párisba, hogy az újságíróknak bemutassa „igazi” mamáját. Ennek a mamának Mme Caire volt a neve. Az új mama egy születési bizonyítvánnyal próbálta igazolni azt, hogy Gaby Marselleben született, atyja halála után néhány hónappal. Kénytelen-keletlen elhitték ezt a bizonyítékot, noha később a marseillei anyakönyvi hivatal megvizsgálta Gaby születési körülményeit és megállapította, hogy ha a születési bizonyítvány nem is hamis, de adatai nem nagyon illelnek össze Gaby Deslys adataival.

Mikor ez kiderült, Mme Caire meg gondolta a dolgot, újságnyelatkozásokban közölte, hogy ő csak jó pénzért vállalta leányául az anya nélküli táncosnőt.

**Gaby Deslys tragikus halála.**

Egy napon könnyű influenzás megbetegedés után kis mirigydaganat képződött gyönyörű hattyunyakán. A daganatot orvosai felakarták vágni. Biztosították arról, hogy a vágásnak nyoma sem marad és a színpadon nem fog meglátszani semmi sem. De Gaby Deslys nem engedte, hogy az orvosok az operáló szerszámokhoz nyuljanak. Azt mondta, hogy még egy kis karcólást sem tűr el, inkább a halált választja. A mirigy megdagadt és Gaby Deslys elvesztette a hangját. Nem hallgatott még akkor sem az orvosok tanácsára. Hetekig tartó kínos szenvedés után Gaby Deslys meghalt.

**Harc az örökségért.**

Hagyatékát, szép ékszereit, ingóságait, ingatlanait és értékpapirjait két millió dollárra becsülték. — És nem volt végrendelet. Az óriási hagyaték hírére természetesen gombamódra tüntek fel a rokonok. Három testvér Portugáliából jelentkezett. És most rátérhetünk Navratilékra, akik a sok rokon között a legnagyobb kilátással harcolnak a kétmillió dolláros örökségért.

Gaby Deslys igazi neve — a Hatvan-

ban élő Navratil-család szerint Navratil Hedvig. Kis táncosnőként kezdte és az azóta híressé vált Harry Pilzerrel indult el világtörő útjára. Először a Balkánon lépett fel kis mulatóhelyeken, aztán elkerült Lembergbe. A táncosnő itt duóban lépett fel egy másik leánnyal, aki a nővéreként szerepelt. Ennek a leánynak Elisie Leonie Hippolit-Carier volt a neve. — Lemberg-ből elküldte Gaby Deslys Navratilék-nak a fényképeket és egy levelezőlapot, amelyen ez állt:

„Kedves szüleim, maradok tisztelt leányuk: Leonie és Hedvig.”

A Navratil-család megbízásából most Berkes Sándorné, született Navratil Mária harcol az örökségért, Gaby Deslys, szerinte a nővére volt. Berkes Sán-

dorné azt állítja azokban az iratokban, amelyek a párisi hagyatéki bíróság előtt fekszenek, hogy az a leány, aki duóban lépett fel Gaby Deslyssel a lengbergi lokálban és aki ott úgy szerepelt, mint a táncosnő testvére, nem testvére Navratil Hedvignek. Bizonyítékai a fényképek, amelyek őt és Hedviget ábrázolják, „a két testvért”, semmit sem jelentenek.

Ezekben a fényképeken kívül még számos más írás fényképmásolatát mutatja fel Berkes Sándorné. — Az írások eredetijét elküldte párisi ügyvédjének, hogy döntő bizonyítékképpen felhasználhassa a most eldülő perben.

A párisi tárgyaláson két jelentkezőnek lehet legtöbb reménye arra, hogy megnyeri ezt a pert: Berkes Sándorné és Leonie Hippolit Cairenak, aki azt állítja magáról, hogy Gaby Deslys testvére volt. — Nem lehetetlen az sem, hogy perenkívüli egyezséget kötnek. Utóvégre egy millió dollár sem megvetendő összeg.

## A csehek Kossuth emlékét is meggyalázták

Az ungvári képviselőtestület legutóbbi ülésén Kerekes István és Gár Iván magyar nemzeti párti képviselőtestületi tagok indítványozták, hogy a Radvánczi-utca Kossuth Lajosnak a nevével, mint akit évtizedekkel ezelőtt Ungvár díszpolgárául választott, neveztessek el. A javaslat a városi tanácsban minden akadály nélkül keresztült. Mikor azonban a referens a közgyűlés elé terjesztette, felállt Sekerka városi főjegyző és egy papírlapból lenézett beszéddel a történelmi hazugságok egész sorát zúdította Kossuth emlékére. Kossuthot nemcsak gyalázta, de mint denunciant is állí-

totta be, aki a császári udvarnál a tótok és ruszinok ellen intrikált. A főjegyző a rendtörvényre való hivatkozással arra szólította fel a javaslat beadóit, hogy vonják vissza a javaslatot és kereken kijelentette, hogy aki megszavazza, az államellenes cselekedetet követ el. A főjegyző szavai nagy felháborodást keltek az öslakos és magyar képviselőtestületi tagok között, akik tüntető tüsszel honorálták a főjegyző kifakadását. Végül is 15 szóval 11 ellenében a javaslatot a cseh és a kinevezett többség elvetette.

## Órajavitások 2 P.-től

Csapó-utca 38. Az iparostanoncis kolával szemben.

jótállással. Ékszerek készítése, javítása. Aranyat veszek. — Beresényi Béla műorás és ékszerész, (Uj üzlet.)

# MINDEN HÁZNAK LEGYEN



## HA NINCSEK, AKKOR VEGYEN!

## Sok pénzt

takarít meg, ha minden cipő-szükségletét

## Klein Zoltán

cipőtüzemében szerzi be DEBRECEN, CSAPO U. 28-30. Bent az udvarban.

## Fürdőkádak gyermekkádak

Fürdőszoba berendezések, fürdőszoba pipere felszerelések állandó nagy és olcsó raktára

Fülöp Miklós üzletében  
DEBRECEN, CSAPO-UTCA 3  
Telefon: 9-17.

## Szörmeárúk

kész bundák legolcsóbban

Adler Jenő szüicsmesternél  
szerezhetők be!  
Batthyányi-utca 2.  
Fiók üzlet: Piac-utca 83.

## Kié lehet

az 500,000 pengő,  
a legszerencsésebb esetben

## az Öné,

ha a XXIII-ik Magy. kir. Osztály-sorsjátékra a szerencséséről közismert

**Tömörly és Társa**  
banknál

Budapest, V., Erzsébet-tér 7. sz.  
sorsjegyet a hivatalos áron beszerez.  
E ész P.24.-, negyed P.6.-  
Fél P.12.-, nyolcad P.3.-

A húzások kezdete:

**Október 26 és 29.**

Fehérnemű és harisnya  
stoppolás, varrás és himzés

SINGER VARRÓGÉPEL



SINGER FÜKÜZHEK MINDEN HÁZNAK  
SINGER VARRÓGÉP RESZV. TÁRS.

Debrecen, Piac-u. 7B.

3304—1929. ghszám.

**HIRDETMÉNY.**

A debreceni m. kir. Tisza István tudományegyetem gazdasági hivatala nyilvános versenytárgyalást hirdet az egyetem részére 1930. évi január 1-től 1930 június 30-ig szükséges 30.000 q daraszén szállítására.

Ajánlatok a „Debreceni m. kir. tudományegyetem gazdasági hivatalához legkésőbb 1929 november 15-én, délelőtt 10 óráig nyújtandók be.

Részletes felvilágosítással és a szükséges nyomtatványokkal készséggel szolgál a gazdasági hivatal.

Dr. Balogh Gyula sk.,  
egyetemi gazdasági hiv. igazgató.

**HIRDETMÉNY.**

A Földművelésügyi Miniszter Ur rendelete értelmében a régebbi vetőmag kölcsönkezeléséből fennálló tartozásokat meghosszabbítani nem lehet. Mindazok azonban, akiknek ilyen vetőmag kölcsön tartozásuk van, konvertálás céljára folyó évi október hó 31-ig a fagykár hitelből akkora kölcsönösszeget vehetnek igénybe, amennyi a tartozásuk. Az ilyen kölcsönökért közvetlenül az O. K. H. illetékes szövetkezetéhez 100 k. holdon aluli birtokoknak a Debrecen és Vidéke Mezőgazdái Hiteleszövetkezetéhez (Csanó u. 15.), a 100 k. holdon felüli birtokoknak az Országos Központi Hiteleszövetkezet debreceni fiókjához (Hunyadi u. 5. sz.) kell fordulni.

Ezekben az ügyekben az szövetkezetek a megfelelő eljárásra már utasítva lettek, úgy hogy az ilyen természetű kölcsönök folyósításához semmiféle engedély nem szükséges.

Debrecen, 1929. évi október hó  
Polgármester.

23210—1929 II.

**HIRDETMÉNY.**

Értesítem a város közönségét, — hogy a város határában tartozó

a) a Szepes pusztá keleti oldalától a vámospécsi országútig fekvő újosztású földek,

b) a vámospécsi országút és hadházi országút közt fekvő újosztású földek,

c) a hadházi úttól a szováti útig terjedő újosztású földek és a Maes,

d) az onódi földek, ideértve az u. n. cucai földeket is,

e) a Szepes és Ebes pusztá, ideértve a Richter-féle földből az O. F. B. által kiosztott ingatlanokat is,

f) a nagy- és kishegyesi pusztá,

g) az Eleppusztá,

h) és a közsüllyegi pusztá

i) a város külső és belső ohati birtokból az O. F. B. által megváltott és az Egyek községi igényjogosultak részére juttatott területen fekvő, önálló vadászterületet nem képező birtokon gyakorolható vadászati jog bérbeadása tárgyában kötött szerződések 1930. évi január hó 31-én lejárnak. Ezen területrészekre vonatkozólag a vadászati jog nyilvános árverésen fog bérbeadni. Ez ügyben az árverési feltételek most készülnek s az azok alapján tartandó nyilvános árverés tárgyában az árverési hirdetmény rövid időn belül ki lesz bocsátva.

Ezzel kapcsolatban már most felhívom a fent említett területrészekben ingatlanul rendelkező földtulajdonosokat, akik szomszédos birtokaikat az 1883:XX. te. 2. §-a 3. pontja alapján önálló vadászterületté egyesítették, hogy

ezen körülményt 1929. évi november hó 15-ig a városi 1-ső fokú közigazgatási hatóságnál (Kossuth ucca 20., földszint) írásban jelentsék be igazolják. A jelzett törvényszakasz rendelkezései szerint. Az egy tagban legalább 50 kat. holdat kitevő földbirtokok tulajdonosai összefüggésben lévő földjeikre nézve a vadászati jog gyakorlására egyesülhetnek, — amennyiben az egyesített erületek a kétszáz holdat elérik.

A bejelentéshez hiteles helyszínrajz s a tulajdonjog igazolása — szükséges.

Az önálló vadászterületté alakítást azoknak is kérni kell, akik 50 holdat meghaladó ingatlanukat 1924 előtt már önálló vadászterületté egyesítették, mert ezen egyesítés hatálya 1930. évi január hó 31-én megszűnik.

Figyelmeztetem az érdekelteket, hogy amennyiben a bejelentést és igazolást — a fenti határidő alatt — megtenni elmulasztanak, a később érkező bejelentések és igazolások figyelembevéve nem lesznek s ezen igények a kötetlen bérleti szerződés 10 és fél évi egész tartama alatt utólagosan — nem érvényesíthetők.

Debrecen, 1929. évi október hó 3-án.

Polgármester.

28886—28949—1929. II.

**HIRDETMÉNY.**

Debrecen város szikgáti gazdaság területéhez tartozó alább követhető parcellákat f. évi október hó 1-től kezdve 3 évre f. évi október hó 23-án, délelőtt 9 órakor a városháza kistanáctermében nyilvános árverésen haszonbérbe adja.

Az eddig Nagy Jenő bérletében állott Komlóskert nevű ingatlanból közvetlenül a Triffon György és Sztojkov Márton bérletében álló 23 hold területű ingatlantól délre fekvő 8 hold 1015 négyszögölnyi területet.

A közvetlenül ezen területtől — délre fekvő 13 hold 641 négyszögölnyi területet.

Az ezen területtől délre fekvő 12 kat. hold és 133 négyszögöl területet.

Az ezen területtől délre a Vértesi-út és Szepesi-út által bezárt sarakban fekvő 6 hold és 458 négyszögöl területet.

Az eddig Nagy Jenő által bérelt u. n. Lovászúgból a Szepesi-út és a köves út által képezett szögben elterülő 17 hold és 410 négyszögöl területet.

A közvetlenül ezen területtől délre fekvő 17 hold és 410 négyszögöl területet.

Az ettől délre fekvő és eddig Kálmán István haszonbérletében állott 7 hold és 1046 négyszögöl területet.

Ugyancsak a fenti helyen és időben utóajánlati árverést tart a szennyvízszűrő telepen az ülekesztő medencétől délre fekvő kb. 12 kat. hold, továbbá az 1. számú főöntöző csatornától keletre elterülő mintegy 7 kat. hold területű ingatlanokra.

Ezen területek szennyvízzel öntözhetőek és így konyhakertészeti célokra kiválóan alkalmasak. — A részletes árverési feltételek a város gazdasági ügyosztályánál — (emelet 27. szám, városháza) megtekinthetők.

A bérbeadás alá kerülő területeket f. évi október hó 20-án, délelőtt 10 órakor Muraközy Andor gazdatiszt a helyszínen az érdeklődőknek meg fogja mutatni.

Debrecen, 1929. évi október hó 17-én.

Polgármester

**Gallért** Simonffy ucca 7. szám a. tisztitnak legszebben és legolcsóbban. 00000000

**Uj vasüzlet.**

**Uj vasüzlet.**

Tisztelettel értesítem a t. vásárló közönséget, hogy a Tóth Gyula cég vasnagykereskedéséből ki építem és

**Csanó ucca 8. szám alatt**  
vas-, háztartási-, konyhafelszerelési és szerszámüzletet nyitottam. Kályhák, tüzelési cikkek, vasbutorok, mindenféle zománczott stb. edények a legjutányosabb árban kaphatók.

**Somlyay Károly**

a Tóth Gyula cég volt üzletvezetője.

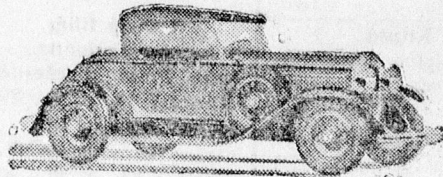
Telefon 156. • Prima száraz, bükk és tölgy • Telefon 156.

**tüzifa hasábosan, porosz kőszén**

bányakösz telepen vagy hazaszállítva, legolcsóbb a Debreceni Faipar és Faforgalmi Részv. Társ.-nál Vágott fát leplombált zárkocsikban szállítunk.

Salétrom ucca 5. sz.

Salétrom ucca 5. sz.



Fiat autók keveset használt állapotban kifogástalan, üzembépesek! 2 személyes sportautó, több használt teher- és luxusautó kedvező fizetési feltételek mellett eladó.

Benzinolaj állomás, éjjeli és nappali szolgálat !!!  
**PATAKY GARAGE, Erzsébet ucca 32.**  
Telefon 12-52.

**APRÓHIRDETÉSEK**

Egyedüli felvételi hely: József kir. herceg utca 1. Arany Bika épület. Egyszer fizet és két lap: a DEBRECZEN és TISZANTÚLI HÍRLAP közli apróhirdetését. — Apróhirdetésekre telefonon felvilágosítást a 7-89. telefonszámunk alatt kaphat.

**Levelezés**

**Nagyon**  
kérem új lakáscímét előre tudatni. Cst és kis Met is. Cs. Sz. 1192

**Házasságokat**  
a legelőkelőbb körökben is diszkrétan és biztos sikerrel közvetít intelligens úriasszony, — Batthyányi ucca 2. sz. emeleten. 1062

**Melyik**  
középkori magános hölgy, vagy özvegy vállalná egy magános úr fehérműjének a gondozását. Havinta szerényebb öszeggel honorálnám. Leveleket „Válalal” jellegre a kiadó hivatalba kérem. 947

**Feleségül venne**  
39 éves, önálló keresetű férfi úrnőt hozomány nyal. Teljes című levelet „Discretio” alatt a kiadóba kérek. (x)

**Löwinger Sámuel,**  
Kaba. Házassági közvetítő. Megbízásokat elfogad. 827

**Eladó**  
egy ócska festett ágy, sodronnyal, Maróthy György ucca 7. szám. 818

**Intelligens,**  
szolid, megbízható leány, varrni tud, elmenne gyermek vagy idősebb urnó mellé, — vidékre is. Cím a kiadóba. 828

**Egy**  
középkori nő, sokéves bizonyítványokkal — ajánlkozik lakásért kis családnak, vagy magánoshoz, özvegy Debreceni Mihályné, Bihar-nagybajom. 867

**Jobb családból,**  
hol a nő már hosszabb ideig súlyos beteget ápolt, öreg, magános nő gondozását elvállalnám. Cím a kiadóban. 938

**Allást kereső férfiak**

**Vizsgázott**  
gépész, gőzekére, traktorhoz, vagy cséplőhöz komencióra ajánlkozik uradalomba. Cím: Kozma György, Fövényeshát bérgazdasága, — Szentmargita pusztá. 1106

**Nyugdíjas,**  
nős altiszt elmenne gazdaságba, felügyelői, kerületi, kulesári állásba, hol a felesége perfect háztartás vezetését is vállalja, — esetleg beteg gondozását. Cím a kiadóban.

**Juhász,**  
több évi gyakorlattal bír, a tejtermékek fel dolgozását érti, ajánlkozik: Vancs János, — Rákosesaba, Kossuth ucca 90. 848

**Gazdaságba**  
nős, kiscsaládu ispán jan. 1-ére állást keres. Engel Miklós, Alsó-józsa. 860

**Betöltendő állás nők részére**

**November**  
elsejére, a háztartás minden ágában jártas, jól főző gazdaasszonyt, magános úrhoz, vidékre keresek. Jelentkezni lehet Léderer, Piac u. 49. szám. 1092

**Kiszolgálóleány**  
jó megjelenésű, intelligens leány kiszolgálónak azonnal felvétetik; üzletben jártas, varrni tudó előnyben. Halász vendéglő, Margit-fürdő mellett. 857

**Női**  
akt modelt keresek. Jelentkezés délután 4—7 óráig, Pálnagy Darabos ucca 17. szám. 130-f

**Szerelő, sofför,**  
szerény igényű, állást keres azonnalra. Szives megkeresést: Bekes ucca 10. A. K. 1001

**Varródába**  
tanulóányok felvétet-  
nek. Csapó u. 82. 953

**Házvezető**  
gazdasszonyt keresek.  
ki teljesen érti a te-  
hén-, baromfi-, kert-  
gazdaságot, ezt férfi-  
segítséggel tudja vez-  
etni és a háztartás  
minden ágában telje-  
sen járatos. Csak az ir-  
jon részletes levelet,  
aki állandó, jó otthont  
keres. Ajánlatok a Bi-  
har kiadói hivatalába  
küldendők. Berettyó-  
újfaluba. 851

**Ügyes**  
bejáró leány fölvéte-  
lik: Simonffy uca 55.  
1009

**Tanulóányok,**  
ügyes kezűek, felvétet-  
nek: „Chic” divatszalo-  
n, Szentanna u. 22.  
919

**Mindenes**  
lányt felveszek: dr.  
Mészner, Csonka uca  
12. szám. 979

**Bejárónő**  
délutáni órákra felvé-  
tetik: Hatvan uca 22.  
hátsó lépcső. 1037

**Ügyes**  
carróleányok és tanu-  
lók felvétetnek: Ko-  
vács, Péterfia II. sz.  
1045

**Varródába**  
fizetéssel, tanulóányok  
felvétetnek. Ugyanott  
szabázzatot 16 pengőért  
tanítok, Nyíl uca 90.  
szám. 1088

**Állandó**  
alkalmazást kap ügyes  
fiatal, fehérnemű varró  
leány, Aszmann, Piac u  
27. szám. 1136

**Betöltendő állás**  
írástól részre

**Singer varrógépek**  
elárúsítására ügyes üg-  
yőket keresünk Debrec-  
en és környékére. Sin-  
ger varrógép részv. társ.  
Debrecen, Piac u. 79.  
996

**Házmeztart**  
gyermektelen felveszek  
Jelentkezés vasárnap  
10-12-ig. Engel, Wer-  
bőczy u. 3. szám. 846

**Kifutó**  
fűszerüzletbe felvétetik.  
Varga uca 35. sz.  
1111

**Konvenció**  
majorost keresek. Gó-  
lya u. 5. sz. 1043

**Szaképzelt**  
önállóan dolgozó villa-  
mos szerelők felvétet-  
nek. Fazekas, Piac u.  
59. 1047

**Csizmadiaségéd**  
fiatal, hétszámos felvé-  
tetik. Eötvös u. 89.  
1109

**Gyermektelen**  
házmeztart fölvetetik —  
házimunka végzésére.  
Kémalom u. 16. 1051

**Akvizítorokat**  
keresünk megélhetést  
biztosító fix fizetéssel  
és magas jutalékkal.  
Csak jó megjelenésű  
urak, akik megfelelő  
elődő képességgel ren-  
delkeznek, küldjék be  
ajánlatukat „Állandó  
konjunktura” jellegre a  
kiadóba. 32-a

**Bellegelői**  
tanúyára szabad majo-  
ros kondás fiával felvé-  
tetik. Honvéd u. 74.  
1008

**Tanulót**  
fizetéssel felveszek:  
Juhász Gyula, villa-  
mossági és erőátviteli  
vállalat. — Debrecen,  
Varga uca I.

**Cipész-segédkeket**  
felveszek Grósz Lőrinc.  
Sas uca. 1151

**Cipézmunkást**  
felveszek, Miklós uca  
10. szám. 1169

**Asztalos tanulót**  
felveszek, Czeglédy, —  
Szent Anna uca 56. sz.  
alatt. 1119

**Komenciós**  
tehenészt nov. elsejére  
felveszek. Értekezni 8  
—10-ig. Eötvös 3. 1029

**Tehenészt,**  
nőtlent, benkosztost ke-  
resek Debrecenről 27  
km-re fekvő gazdaság-  
ba, 1930 január hó  
1-től kezdődőleg, aki  
egy egész évre leszerző-  
dik. Az állomány jelen-  
leg 12 drb tehén és a  
szaporulata. Jelentkezni  
lehet: Derzsy Kálmán-  
nál, Teleki u. 63. szám  
alatt reggel 7-től fél 8  
óráig. 1341

**Kifutó**  
fűszerüzletbe felvétetik.  
Varga uca 35. 1048

**Egy**  
kezdő kézimunkás nagy  
munkára felvétetik. Eöt-  
vös u. 73. 969

**Gőzekefűtőket**  
keres a főnyesháti  
bérgazdaság, posta, vas  
ut Szentmargitapuszta.  
Szaboles megve. 695

**Hatezer pengő**  
késpénzövadéka után  
évi 8 százalék kamatoz  
és egy jó állást kap  
Budapestben, iparüzem-  
nél, havi 200 pengő  
kezdőfizetéssel. Pénzt  
sajátmaga kezelheti. Nő  
is ajánlkozhat! Bővebbet  
Nagy hirdetőirodáb-  
ban, Csapó uca 56.  
927

**Ezer pengő**  
késpénzövadékkal ren-  
delkező egyén irodaszol-  
gának fölvetetik havi 80  
pengő fizetés és jutalé-  
kra. Bővebb felvilágos-  
ítás nyerhető a Nagy  
hirdetőirodában, Csapó  
uca 56. 927

**Óvadékképes**  
vendéglői teendőkből  
teljes ártassággal bíró  
magyar állampolgár, ki  
mérőnek felvétetik, —  
azonnalra. Értekezni le-  
het Reich Géza Korona  
vendéglője, Hajdú-  
bőszörmény. 25-a

**Teljes ellátás**

**Szobatársnő**  
vagy iskolás lányok,  
fiúk felvétetnek, özv.  
úrinnél, Mester uca  
13. szám. 1177

**Hivatalnok hölgyet,**  
szerényebb igényekkel  
keresek lakótársnak,  
teljes ellátásra, Szent A  
uca 27. szám. 845

**Izraelita**  
tanító keres, kóser  
ellátást. Cím a kiadó-  
ban. 975

**Huszonné pengőért**  
lakást reggelivel kap-  
hat, úrileány, Faragó u.  
15. szám. 842

**Kvártélyos**  
felvétetik. Csapókeret,  
Vasuti-sor 45. sz. Bauer.  
1030

**Szolíd,**  
intelligens nő, vagy  
két iskolás gyermeket  
teljes ellátásra elfoga-  
dok, Bánffy uca 14.  
szám 1103

**Bútorok**

**Kárpitos**  
munkák, újak, javítá-  
sok, legolcsóbban ké-  
szülnek, Varga, Piac u  
44. sz. udvarban. 43.

**Ebédlőszekrény**  
szép jókarban, világos  
asztal eladó. Maróthy  
György uca 3. sz. 1018

**Szoba bútor**  
egyszerű, használt, —  
nagyon olcsón eladó.  
Faragó u. 3. 1160

**Egy antik**  
szekrény eladó. Miklós  
uca 5. szám, kereszt-  
út. 1142

**Elelmiszer és ital**

**I P 80 fillér**  
1 kg sós ózalonna. —  
Imre János hentesnél,  
Hunyadi 18. 807

**Bor,**  
különő zamatu, öt liter  
vételnél 64 fillér, vá-  
mospécsi finom ve-  
gyes 80 fillér. Dénesnél  
Cegléd uca 22. 1076

**Eladó**  
ötengeri, Eötvös uca  
77. szám. 1118

**Eladó**  
uradalmi must, hétfőn  
kezdődő szüretkor, öt-  
ven literen felül, Vár u.  
10. szám, vagy a szőlő-  
telepen, Bellegető 9.  
Hordót kölesönzők. —  
betét ellenében. 1200

**Gazdasági**  
eszközök

**Búzavetőmag**  
1928. és 1929. évi ter-  
mésű kapható a városi  
szikráti gazdaságban.  
Telefon 2-97.

**Kutszivatnyok,**  
szívó-nyomó és egy  
rézhengeres és egy  
kutrúma eladó. Szegfü  
uca 4. szám. 898

**Hintó,**  
csukott, üveges, ele-  
gáns kivitelben eladó.  
Megtéríthető: Ver-  
bőczy u. 3. 998

**Hangszerek**

**Elárverezek**  
Hatvan u. 1. sz. alatt  
1929. október 21-én d.  
c. háromnegyed 11 óra-  
kor 1200 pengő értékű  
zongorát. — Debrecen,  
1929 szeptember 28.  
Boeskor, végrehajtó. —  
1013

**Jóhangu,**  
rövid zongora, bérbe  
kiadó, Eröss Lajos u.  
14. szám. 776

**Oktatás**

**Angol**  
tanítványokat elfoga-  
dok. Cím a kiadóban.  
20.

**Szabást-, varrást**  
könnyen és biztosan el-  
sajátíthatnak úrilányok  
és asszonyok Laszk  
Józsefné Goldstein Pi-  
roska varrószalonjában,  
Szent Anna uca 32. sz.  
10-a

**Német-**  
francia okleveles tanár-  
nőnél nyelvtanfólatás, ma-  
gánvizsgákra előkészí-  
tés. József kir. herceg  
41. jobbra. 770

**Tanárú,**  
nyelv és zenei ismeret-  
tel, azonnali állást ke-  
res. Cím a kiadóhiva-  
talban. 1148

**Német**  
nyelvet, irodalmat, —  
konversálást — kitűnő  
módszerrel tanít, szép  
kiejtéssel, perfekt né-  
met egyetemi hallgató.  
Fordításokat is elvál-  
lal. Szerény díjazás. —  
Cím a kiadóban. 1116

**Ki készítené elő**  
jogszigorított kereske-  
delmi büntetőjogból?  
Címét kiadóba kér.  
1110

**Németül**  
tanít született német  
tanerő, — garantált, gy-  
yors sikerrel, Rother-  
mere 7. Kollégium  
mellett. 1104

**Autó, motor,**  
kerékpár

**Eladó**  
gyorsjáratu kis teher-  
autó jó állapotban. —  
Gyöngyvirág uca 20.  
968

**Kerékpár**  
eladó. Simonyi-ut 5.  
szám.

**Kerékpárok**  
férfi és női új és hasz-  
nált, hordozható gramo-  
fonok jutányosan el-  
adók. Horváth, Csapó  
uca 4. 1163

**Motorkerékpár**  
„Gillet” 500 ccms üzem-  
képes eladó. Horváth,  
Csapó uca 4. 1164

**Motorkerékpárok**  
175 cm. angol AKD  
felülvezényelt, OHV. 4  
ütemű, 300 cm. angol  
AKD., felülvezényelt  
200 cm. német Zundap  
1929-es típus, 500 cm.  
német, Diamant, oldal-  
kocsis. Kedvező fizetési  
feltételek mellett me-  
gtéríthető raktáram-  
ban. Csapó uca 68. sz.  
Badnár. 14-a

**Bérszántáshoz**  
traktort keresek. Szán-  
tandó mintegy 80 kat,  
hold, a város epresker-  
ti gazdaságában. Érdek  
lődni lehet 297-es sz.  
telefonon, vagy az esti  
órákban Dégenfeld-tér  
5. szám alatt. Város-  
gazdai hivatalban. 132

**Ajánlat**

**Friss vaj**  
3 pengő, olvasztott vaj  
1.50 pengő kapható. —  
Simonffy u. vassátor 16  
692

**„Anny” arai**  
garantált nyulszőrkalap  
10 pengőért. Filckala-  
pok minden színben 5  
pengőért. — Alakítás 3  
pengő! Csapó uca 47.  
Tanulóány felvesz, 5a

**Tyukszemet vágni**  
és manicürözni ház-  
hoz megyek. Cím Já-  
nosj uca 40. szám. Csa-  
pókeret, Szelezsán Já-  
nosné. 781

**TÜKÖRGYARTAS.**  
üvegesizsolás, épület- és  
portálüvegezés. Sipko  
vits Béla Nagyvárad  
(volt Szlv u.) 15. Tele-  
fon 3-56. 34f

**Poroszszen**  
mázsnaként 6.80 haza-  
szállítva, Rosenfeld Kál-  
mán, Salétrom uca 12.  
szám. Telefon 674 1-a

**Cservágott fa,**  
bükkfa, porosz kőszén,  
hazai szén, legolcsóbb  
ban megrendelhető  
Anyok Károly fakeres-  
kedőnél, Varga uca 11  
szám. Telefon 15-187  
1547

**Csillárjait**  
olcsóbban szerezheti be  
a Földvári-féle csillár-  
gyárban, mint bárhol.  
Széchenyi uca 55 sz

**PADLÓLAKKOK**  
legszebb színekben, ma-  
gasfényű, kiváló minő-  
ségben, nagyon olcsón  
kapható: Stern festék-  
üzletben, Piac u. 10.  
Bikával szemben. —  
Ugyanott patkány- és  
egérintő, garantált mi-  
nőségben olcsón kap-  
ható.

**Ablakok**  
minden nagyságban ké-  
szíten kaphatók Blattner  
Kálmán ablakgyártási  
telepén, Nagyvárad v.  
(Szív uca) 14. sz. 343

**Lakatos munkák**  
épület, díszmű, takaré-  
k tüzhelvek, rácsok, stb  
autogén hegesztés, el-  
sősorú kivitelben ké-  
szülnek, jutányos ára-  
kért Ferenc József út  
38 szám. (Posta mel-  
lett), ifj. Lókodnyál  
Ugyanott tanulók fel-  
vétetnek. 32-f

**Zongorák**  
Laubberger, Wirth, —  
Fuchs, Stelzhammer,  
Stingl részletfizetésre  
kapható. Schmidt zong-  
gora raktárában. 843

**Rádió,**  
kerékpár, gramofon,  
villamos cikkek szolíd  
árban, Horváth Test-  
vérek, Csapó u. 88. sz.  
alatti üzletükben. Ke-  
rékpárok zománcozás-  
sa, javítása. 850  
Építették figyelmébe!  
Építéstől visszamaradt  
faanyag és hájópaddó  
olcsón eladó. Wesselé-  
nyi III. sz. 863

**Paplant**  
varrni házhoz megyek  
— hívásra megjelenek.  
Szilágyiné, Bihari u.  
4. szám. (Bihari telep.)

**Foltozni**  
olcsón házhoz megyek.  
Molnár, Vigkedvü Mi-  
hály uca 62. 914

**Marhákat**  
teleltetésre elvállalok.  
Értekezni: Kigyó uca  
27. sz. Vasárnap reg-  
gel 7-9 óra közt. 688

**Hivatalnok-leány**  
ötezer pengővel, ke-  
lengyével, intelligens  
izr. élettársat keres.  
„Kölesönös simpathia”  
jegyére a kiadóba. 1093

**Áthelyeztem**  
nőidivat szalonomat  
Péterfia uca 30. szám  
alá. Új szezonnyitás  
előtt tisztelettel értesí-  
tem a hölgyközönséget,  
fővárosi útamról haza-  
térve, volt alkalmam  
elsősorú szalonokban  
az őszi divat modelle-  
ket tanulmányozni. —  
Nálam telt megrende-  
lseknek a közismert ol-  
csó árainból 10 száza-  
lék engedményt nyúj-  
tok. Tisztelettel Bálint  
Margit.

**Tisztelettel**  
értesítem a nagyérdemű  
közönséget, hogy lakó-  
számomat áthelyez-  
tem Bethlen uca 40.  
szám alá és továbbra  
is kérem a nagyérdemű  
közönség szíves tá-  
mogatását. Guthán  
Lajos, kályhásmeister.  
1119

**Figyelem!**  
Elsősorú öltönyt 36  
Felöltőt 39  
Télikabátot 36  
pengőért elkészítek. A  
legkényesebb izlést is  
kielégítem. — Tanulót  
felveszek. György Ist-  
ván, úri szabó mester,  
Kigyó u. 20. 1152

**Mindszentekre**  
ki látogatáshoz szüksé-  
ges mécs-noharak meg-  
rendelhetőek: Blattner-  
nél. Piac uca 89. sz.  
1150

**Társulnek**  
varróóval, vagy ha-  
sonló üzemmel. Helyi-  
séget adek. Cím a ki-  
adóban. 1038

**25-30 liter tejfel**  
állandóan, — naponta  
szállítok, Maróthy Gy.  
uca 38. 1040

**November 1-től**  
jó házi koszt kapható,  
bentékezésre és kihor-  
dásra. Darabos u. 21.  
952

**Tánemulatság**  
ma estétől reggelre a  
„Gazduram” eserdá-  
ban, a Hosszupályvi-  
uton. 963

**Vidékről**  
beköltözött jegyző in-  
telligens uraknak jó  
házikosztot ad, jutá-  
nyosan, Sámsoni út,  
Kozma Endék házában.  
Ugyanott kézi tegeri-  
morzsoló (daráló) és  
háziynul van eladó.  
871

**Üzlethelyiség**  
központban legforgal-  
masabb helyen rend-  
kívül olcsó bérelt át-  
adó. Berendezés eladó.  
Telefon 12-61. 1028

**Figyelem!**  
női cipő, talp sarokkal  
2.80, férficipő talp, sa-  
rokkal 3.20. Fejelés —  
talppal 7.20 Fábriánnál  
Rákóczi u. 71. 1917  
965

**Jó házi koszt**  
kapható kihordásra is.  
Ugyanott bármilyen  
horgolást olcsón vál-  
lalok. Eötvös uca 14.  
szám. I. ajtó. 926

**A varrodát**  
Eötvös uca 66. szám  
alól Csapó uca 82. sz.  
alá helyeztem át. Dó-  
zsa Mária. 953

**Rádió**  
anód és fűtőakkumu-  
látoröltés darabon-  
ként 95 filléért, akku-  
mulátor és rádiókészü-  
lékek javítása legju-  
tányosabban: Tasnádi  
rádió-laboratorium-  
ban: Piac uca 21. sz.  
(Sesztina-ház.) 882

Kézimunkát vállalok. Megkeresést a kiadóba, „jó munka” jellegre kérek. 1127

BAJOMI JOZSEFNE tűzifa és széntelepe a pályaudvaron.

Telefon: 8-93. A debreceni üzletvezetőség szerződéses bérfavágója szabályszerű vasúti utalványra előírt egy-ségár alapján házhoz szállít

HASÁBOS ES FELAPRITOTT TŰZIFÁT

továbbá hazai és porosz szenet. Magánosok részére a legelősebb beszerzési forrás. 66a.

Technologiai lig szabni tanítok ügyes ingyenes is. Jézerniczkyne, Veres ucca 5. szám. 1175

Takaréktűzhelyek, leggyorsabbtól a legdiszesebbig, nagyobb majolika is kaphatók: Kandia 15. Esetleg viszonteladásra, egy tömegben. 1156

Házi koszt, elsőrendű, kapható — bent-étkezésre és kihordásra is. Markbreit — József kir. 59. 1166

Szemüvegeket szakszéri kivitelben — orvosi receptre is, — olcsón készit és javit Nagy Kálmán szaklát-szerész, Bádogos ucca 4. szám. (Króh áruház mellett). 1198

Traktorra szántást vállalok. Sebestyén, Kishegyési ut 9. szám. 1079

Poloskairtást éiángázzal vagy szabadalmazott szerrel, felelősséggel vállalom. Poloskaszer kapható. Telefon hívó: 841, Kos-suth ucca 47. Nánássai. 1089

Bartalis tánciskolájában, vasárnap délelőtt 11-1-ig zártkörű diák ösztánc megnyitó. 891

Kereslet

Elveszett a Nagyszepesről 14-én este 2 fekete ponny ló, sárga csikójával. Értesítést kér dr. Fényes ügyvéd, Piac ucca 77. 798

3000 pengő kölcsönt keresek biztos fedezetre, „3000” jelíge re a kiadóhivatálba. 999

Barna bőrtárcsákat Csapó ucca elején szombaton délben 1 órakor elvesztet-tem. Megtaláló Kölcsey u. 9. alatt jutalomban részesül. 1052

Clubhelyiség céljaira Pac uccán vagy mellékuccájában 5-6 szobás lakást keresünk. Ajánlatokat „Clubhelyi-ség” címre a kiadóba kérünk. 1057

Keresünk megvételre egy jó karban levő kerékpárt, — Deutsch Lajos, főposta mellett. 1066

Oldalkoesit vennék. Ajánlatokat le-vélben kér István ut 28. Jurga János. 1084

Ocska tetőlemezt veszek, Do-bozi ucca 5. lakatos. 1135

Csinos, lehetőleg női szalon garnitúrát keresek meg-vételre jutányos áron. Jelíge levelet „Garni-tura 21” alatt a kiadó-ba kérem. 1192

Jómeneteli élelmiszer üzlethez társ kerestetik. Cim a kiadó ban. 1069

Központban háromszobás déli fekvésű modern lakást ke-resek „Napsütés” jelí-gére kiadóba. 1032

Egy jókarban levő uriszobát, mely álljon öt da-rabos bőrgarnitúra, egy íróasztal, egy nagy könyvszekrény, 1-2 kerek asztalból, jutá-nyosan, készpénzért ve-szek. Ajánlatokat min-dennap délután 3 órá-tól lakásomra várók. Szent Anna 66. sz., a kapu alatt balra. 768

Lakás kereslet

Belvárosban szoba, konyhát, esetleg zárt világos folyosóval, mi szobrásműhelynek használható. Cimeket a kiadóba. 1115

Keresek szoba, konyha, műhely-helyiséget Árpád-téri ré-szen. Cim a kiadóban. 1092

Kiadó lakás

Burgondia ucca 15. számú házban, öt-szobás, parkettás, mo-dern lakás kiadó. Meg-tekinthető délután 3-5 óráig. 21-a

Kétszobás udvari modern garzon-lakás és 3 szobás mo-dern kertlakás kiadó. dr. Halász, Piac u. 41. 885

Négyszobás, komfortos lakás novem-bert 1-ére kiadó. Royal Szálló portásánál. 801

Három uccai szoba mellék helyi séggel nov. 1-ére kiadó. Csapó u. 52. 797

Kiadó két szoba, előszoba, — konyha, spájz, azon-alra, Rákóczi ucca 18. szám. 812

Lakások tágas, egészségesek, szo-ba, konyhás azonnal, 2 szobás uccai mellék-helyiségekkel nov. else-jétől, jutányosan ki-adó. Patai u. tizennyolc 810

Kossuth ucca 67. alatt két szoba, előszo-ba, konyha, speiz no-venberre kiadó. 1159

Kiadó november hó 1-re ud-varra nyíló szoba. Kor-onai u. 10. 1391

Egy uccai pincszoba kiadó. Nyil ucca 30. 1161

Egy nagy szoba konyha kiadó. Rákóczi ucca 28. 1170

Kiadó egy szoba, konyha, spei-zos lakás november 1-re Késes u. 49. 137a

Kétszobás uccai lakás november 1-re kiadó. Monti ezre-des (Magos) ucca 5. sz. 1165

Egy uccai pincszoba kiadó. Arany János ucca 53. 1145

Vénkertben, Domokos Lajos ucca 28 szám azonnal kiadó kétszobás lakás 2400 négyszögöl kerttel, vagy anélkül. 1181

Világos kis udvari pincelakás takarításért kiadó. — Széchenyi ucca 18. sz. 1173

Két szoba, előszoba, konyha kiadó Vigkedvő Mihály u. 48. 1174

Pincelakás kiadó. Arany János u. 48. 1179

Kiadó különálló uccai szoba előszobával, butorral — vagy anélkül, esetleg pincekonyhával novem-berre. Ugyanott pince-lakás azonnalra. Teleki ucca 27. 1149

Egy szoba, konyha, faskamara ki-adó. Eröss Lajos u. 15. Értekezni Arany János ucca 58. 1145

Kiadó azonnal 2 szoba, kony-ha, veranda, minden mellékkelhelyiséggel. Lehel ucca 26. Értekezhetni megyeházán. 1197

Kiadó komfortos emeleti lakás. Baranyai ucca 42. sz. Dobozi te-mető. Értekezni Faze-kas Mihály u. 5. 1196

Világos két szép szoba a köz-pontban kiadó. Fehérvői Dégenfeld-tér. FE. 1197

Kiadó egy szoba, konyha, — speiz, verandával, vil-lanyvilágítással a Hat-van uccai kertben. Ér-tekezni Faiskola u. 13. szám alatt. 1194

Kiadó egy uccai pincszoba, konyha elsejére. Kől-csey u. 14. 1107

Többrédbeli speizos lakás kiadó. — Villanv vízvezeték van. Böszörményt ut 20. sz. 1105

Háromszobás lakás udvarban mellék-helyiségekkel azonnal kiadó. Rothermere ucca 161. szám. 1101

Kiadó november 1-re 2 szoba, konyha, speiz, esetleg 5-6 darabra istállóval. Lorántffy u. 20. 1112

Kiadó egy szép padlós pince-szoba és konyha vil-lannyal. Poroszlav ut 22. alatt. 1114

Szoba, konyhás lakás kiadó. Piac ucca 50. sz. Bő-vebbet a házfelügyelő-nél. 1140

Kétszobás tiszta lakás november 1-től kiadó, már átve-hető. Bethlen 27. sz. 1065

Kettő szobás előszobás lakás átadó, ki a butort is megve-szi. Hatvan u. 36. há-tul. 920

Kiadó egy szoba, konyha nov. 1-ére. Péczely u. 8. sz. 916

Kiadó Szabó Kálmán u. 49. sz. a. 2x1 szoba, kony-ha és spájzból álló la-kás. Értekezni Vadász, Verbőczy u. 14. 1023

Egy szoba, konyha, faskamara no-venber 1-ére kiadó. — Csígekert, u. 27. 1016

Egy szoba, konyha elsejére kiadó. Pacsorta u. 49. 1011

Kiadó kettő szoba, konyha — azonnal. Bercsényi 16. szám. 1017

Kétszobás uccai lakás kiadó. — Wesselényi tér 10. Wes-selényi uccával szemben 1022

Egy szoba, konyha minden órán ki-adó. Faiskola ucca 7a. 1124

Kiadó egy szoba, konyha és egy pincelakás. Szap-panos u. 3. 1122

Kiadó egy szoba, konyha, — speiz villanyvilágítással. Jerikó ucca 22. 1123

Két világos helyiségből álló pincelakás kiadó, — ugyanott ajtó és ablak-keret eladó. Varga ucca 7. szám. 1128

Csígekert u. 41. alatt egy udvari szoba kiadó november 1-től. 138f

Egy szoba, konyha, faskamara jó-szágtartással november 1-re kiadó. Hadházi ucca 31a. és Lugossi ucca 1. 1147

Simonyi úti villamos megálló köz-e-lében 4 parkettes szoba fürdőszoba, felső és al-só konyha gázfűzővel, házmesteri lakás, 520 négyszögöles parkkal ki-adó. Értekezni telefo-non 125. vagy Hungá-ria épület földszint 1., ügyvédi iroda. 1146

Egy földszinti szoba irodának vagy műhelynek november 1-ére kiadó. Piac ucca 6. szám. 1157

Kiadó két szoba, konyha. Kől-csey u. 16. 1172

Kiadó 1 szoba, konyha, elő-szoba, speiz, esetleg 2 szoba, konyha, speiz. Lugossy ucca 13. 1162

Kiadó szép nagy szoba, kony-ha november 1-re. Rá-kóczi u. 21. 1158

Egy pincszoba és konyha kiadó. Tóczóskert, Fa-iskola u. 7. 1005

Két szoba, konyhás lakás Jókai u. 13. sz. kiadó. Értekez-ni Garai u. 19. sz. 1056

Kiadó udvari szoba magános-nak Szappanos u. 4. 955

Két szoba, előszoba, konyhás la-kás nov. 1-ére kiadó. Szabó Kálmán u. 9. 904

Két szoba, konyha, előszoba mel-lékkelhelyiségekkel nov. 1-ére kiadó. Vasvári u. 28, Vilmos laktanya — mögött. 977

Udvari szoba, konyha, kamara, fásszin novembertől ki-adó. Baross ucca 5. sz. 1141

Kiadó november 1-re egy szo-ba, konyha, speiz, istál-ló, sertéstartás, külön-udvarral. Árpád-tér 7. 1132

Kiadó egy uccai szoba, kony-ha november 1-re. Zöld-fa ucca 5. szám. 1120

Egyetem mellett 3 vagy 4 szobás lakás olcsó áron kiadó. Megtekinthető Sestakert Komlóssy út 66. 1070

Egy szoba, előszoba, konyha else-jére kiadó. Nagy Pál u. 9. szám. 1072

Kiadó szép szoba konyhás la-kás Postakert. Gyár uc-ca 5. sz. 1083

Kiadó 3 helyiség lakásnak — vagy műhelynek is al-kalmas. Miklós u. 11. 1078

Modern két szoba, konyha, ka-mara novemberre 40 P-ért kiadó. Sebes u. 29. volt Galamb u. 1091

Késes u. 67. sz. alatt november 1-re kiadó egy szoba kony-ha és speiz. 1042

Pince nagy, világos, vízveze-tékkel és villannyal ki-adó. Sas u. 2. 1074

Kiadó terem 18x7 m. ugyan-olyan nagy üvegezett ferrasszal, Sas u. 2. 1075

Kis szoba, konyha, kamara no-venber 1-re kiadó Do-bozi ucca 9. Zsibogó-térnél. 1055

Kiadó vagy eladó két szoba konyha szállóskerttel, vagy anélkül november 1-re Domokos Lajos ut-ca 14. 1049

Egy különbejárattú újonnan festett szoba faskama-rával és egy különálló szoba újonnan festve. Teleki u. 42. sz. alatt november 1-től kiadó. Értekezni lehet Szent Anna u. 53. sz. 1060

Rákóczi ucca 67. sz. háznál két szoba, konyha nov. 1-re kiadó. 1014

Két szoba, konyha kiadó. Bethlen ucca 24. 1143

Egy udvari szoba, konyha, faskamarával elsejére kiadó. Ferenc József út 89. Royal-szállodával szemben. 1085

Egy szoba, konyha elsejére kiadó. Salétrom ucca 14. 933

Kiadó uccai háromszobás la-kás mellékkelhelyiségekkel december 1-re. Teleki u. 68. 380

Egy szoba, irodának vagy műhely-nek, két világos pince raktárnak vagy műhely-nek kiadó Piac ucca 63. 960

Kiadó egy pincszoba, kony-ha, faskamarából álló lakás. Nyil u. 58. 1006

Kiadó 2 szoba, konyha és 1 szobás lakás, üresen, v. butorozva. Homok 72. 136f.

Egy szoba, konyha nov. 1-ére ki-adó. Gólya u. 7. sz. 1011

Kiadó egy szoba, konyha és spájz, sertésállal azon-al is átvehető. István-ut 7. sz. 935

Kiadó egy szoba, konyha és faskamara udvarral, jó-szágtartással. Hatvan-uccai kert, Gyepűsor 25. sz. elsejére. 1007

Uccai szoba, konyha elsejére kiadó. Homok u. 70. sz. 909

Bauer u. 16. szám alatt egy szép tisz-ta lakás, mellékkel helyi-séggel, sertéstartással — azonnal kiadó. 1014

Két kis szoba, konyha, ka-mara, fatartó, külön — udvarban novemberre kiadó. 1041

Kiadó egy uccai szoba, előszo-ban, konyha, spájz ki-takarítva, villany beve-zetve, nov. 1-ére. Ghil-lányi u. 3. sz. 923

Kettő elegáns szoba, előszobá-val butorozva vagy fire-sen kiadó. Konrádnál, Simonffy u. 32. I. em. 983

Modern 3 szoba, előszoba, ve-randa, konyha, kamara fürdőszobás lakás nov. 1-ére kiadó. Cim a ki-adóba. 983

Kiadó nov. 1-ére szoba, kony-ha, spájz, kamara kü-lön udvar, jószágtartás-sal, Kálmán u. 1b. 992

50 pengőért kiadó 2 szoba, konyha, kamara, pince stb. mel-lékkelhelyiséggel, nagy ud-var és jószágtartással. Cim: Piac u. 7, könyv-üzlet. 30a.

Egy pincszoba nov. 1-ére kiadó. — Hatvan uccai kert. Diófa u. 4. sz. 1014

**Kiadó**  
két szoba, konyha és spájz, egész udvarral — okt. 1-ére. Sámsoni ut Szeder u. 14. Értekezni Honvéd u. 38. 981

**Egy szoba,**  
előszoba, konyha, speiz, mellékhelyiséggel november 1-re kiadó Nemesi u. 3. 907

**Egy szoba,**  
konyha, előszoba, kamara november 1-re kiadó Lugosi u. 29. szám. Vilmos laktanya mögött 978

**A Bikához**  
három percre egy szoba, konyha kisebb családnak november 1-re kiadó. József kir. herceg u. 75. 963

**Egy szoba,**  
konyha azonnal, egy udvari szoba elsejére kiadó. Vendég u. 76. sz. 1093

**Öt szobás**  
lakás olcsón kiadó. Vasárnap délelőtt megtekinthető. Miklós uca 41. 328

**Egy szoba,**  
konyha, speiz, mellékhelyiségekkel kiadó Bihar tép. Onosai uca 35. szám. 1097

**Kiadó**  
egy szoba, konyha november 1-re. Pacsirta uca 60. 1096

**Szoba,**  
konyha, speiz, villanyval, vízvezeték a konyhában, elsejére kiadó. Csillag u. 8. 1068

**Csapó kert,**  
Kinizsi u. 12. sz. egy szoba, konyha november elsejére kiadó. 913

**Atadó lakások:**  
Tiszviselő telepen négy szobás családi villa, — Szent Anna uca 3 szobás, modern lakás, a Közvágóhíd mellett 2 szobás hízaladával. — Értekezni Samu János íródjában, Hunyadi u. 24. sz. 29a.

**Kiadó**  
1 szoba, konyha spájz, külön udvarral, sertés- és baramfatartás megengedve, Egyetkerti u. 50. sz. Boldogkert. 974

**Kiadó**  
egy nagy szoba, konyha spájz villanyvilágítással, fűkamrával nov. egvre. Nap u. 20. 995

**Kiadó**  
nagy szoba, konyha és nagy szobalágítással spájz, nyári konyha, összes mellékhelyiséggel, magános udvar. — Monostorpályi ut 18. sz. november 15-ére Értekezni Rákóczi u. 30. 991

**Egy szoba,**  
konyha, speiz november 1-re kiadó Csokonai u. 42. szám. 992

**Uccai**  
kisebb oldalszoba, konyha november 1-re kiadó Nyil uca 50. 898

**Egy szoba,**  
konyha, speiz és üveges veranda kiadó. Kucik telep, Németh uca 53. 896

**Egy szoba,**  
konyha, spájz kiadó. — Korponay u. 9. 990

**Két szoba,**  
konyha, mellékhelyiséggel azonnal kiadó. Boldogkert, Egyetkerti u. 16. sz. 929

**Pincés szoba,**  
kéttablakos nov. 1-ére kiadó. Lorántffy u. 13. 949

**Egy szoba,**  
konyha, Boldogkert, — Eprekerti u. 7. sz. a.

**Kiadó**  
uccai kétszobás, konyha, előszobás, spájzos lakás keresztény uricsa ládnak. Rothermere — (Darabos) uca 20. 854

**Szép szoba**  
Kossuth uca, színház felől, erkélyes, telefonhasználati irodának vagy magánosnak kiadó. Cim Sas uca 4. A ház mesternél. 451

**Kiadó**  
egy szoba konyha Kar uca 17. 944

**Kiadó**  
uccai magas világos pincés szoba konyhával, fűkamrával. Borz u. 9. 847

**Kiadó**  
egy szoba konyha Tócsó kert, Szondi uca 23. 961

**Ujonnán**  
épült szép szoba konyha, speiz, villany, dísznótartással kiadó. Domahidy uca 13. Hungária-malom mellett. 902

**Két szoba,**  
konyha november elsejére kiadó. — Ugyanott cserépkályha eladó. Jókai 22. 758

**Egy**  
udvarra nyíló szoba bútorral vagy anélkül is kiadó. Erzsébet út 23. szám. 942

**Alsójózán,**  
államashoz 10 perc, két szoba, előszoba, konyha speiz, új urilakás, nagy udvar 1200 négyszöglet homokveteményföld, ha vi 40 pengőért kiadó. Értekezni Debrecenben. Homokkert, Hid uca 10. Karla Izabella. 928

**Kiadó**  
szoba, konyha, spájz. Cserepes uca 13. sz. 824

**Egy szoba,**  
konyha, fűkamara november 1-re kiadó. Homok u. 120. szám. 921

**Kiadó**  
2 szoba, előszoba, konyha, speiz, egész telekkel november 1-re. Bálint Pap uca 4. szám. Kincseshegy. 936

**Lakás**  
padozatos, pincés szoba, konyhával és speizzal november 1-re kiadó. Vörösmarti uca 18. 911

**Kiadó**  
egy szoba, konyha november 1-ére esetleg azonnal, Csapó kert, Mikos Kelemen u. 21. sz. Értekezni d. u. 3 órától. 755

**Négyszobás**  
urilakás, hall, mellékhelyiségekkel, I. emeleten. Kossuth 39. szám alatt kiadó. Bővebbet a ház mesternél. 749

**Szép**  
uccai szoba, konyha és speiz nov. 1-re kiadó. József kir. herceg uca. Hadházi út 33. 943

**Kiadó**  
Nádor uca 4. sz. 3 szoba mellékhelyiségekkel álló kertes ház nov. 1-re. Értekezni Károly Ferenc József út 13. sz. alatt. 958

**Kiadó**  
suterénbe, egyszobás lakás Károly Ferenc József út 13. sz. alatt. 958

**November**  
1-re egy szoba konyha az összes mellékhelyiséggel kiadó. Széchenyi út 21. 1000

**Kiadó**  
udvari szoba, konyha, fűkamara azonnal. — Vendég uca 82. 950

**Egy szoba,**  
konyha kiadó. Teiki u. 56. 956

**Kiadó**  
szoba, konyha speiz és egy uccai szoba udvarra nyíló november 1-re. Vargakert, K. Tóth u. 30. Ugyanott alig használt női bunda eladó. 922

**Egy szoba,**  
konyha és spájz kiadó. — Naponta friss házi kenyér kapható. Cim: Hatvani utcai temető, Doronya u. 2. 849

**Azonnal**  
bekerülhető egy szoba konyha kiadó. Vendég uca 53. 850

**Deák Ferenc u. 6.**  
sz. alatt egy négy lakrészből álló helyiség irodának, esetleg műhelynek vagy lakásnak is megfelelő 80 pengő havi bérlet átadó. — Pátia biztosító. 864

**Egy szoba,**  
konyha, kamarából álló lakás kiadó. Erőss Lajos uca 14. 775

**Légfűtéses**  
szoba bútor nélkül kiadó. Bika bérház I. em. 3. szám. 811

**Négy szoba,**  
és mellékhelyiségekkel álló uccai lakás, november hó elsejére kiadó, József kir. herceg uca 30. szám. 27-a

**Hatszobás**  
moderna lakás családi házban kizárólagos udvarhasználati bérbeadó dr Kovács Jenő ügyvédnél, Batthyány u. 14. alatt. 8a

**Üres,**  
szép szoba, színház felől erkéllyel, külön bejárattal kiadó. Sas u. 4. II. 5. 691

**Kiadó**  
november 1-ére a Kassai ut 35. szám alatt — nagy kerttel egy nagy szoba, konyha, kamara villany bevezetve, jó száztartás megengedve 90f

**Kiadó**  
3 szoba, konyha, fűdősoba, mellékhelyiségekkel. Szent Anna 23. sz. 873

**Kétszobás,**  
konyhás, szép udvari lakás, csendes udvar, Nap uca 3. szám. — azonnal kiadó. 893

**Kiadó**  
Hatvan uca kezdetén 2 szoba, konyha, mellékhelyiségekkel. Cim a kiadó hivatalban. 880

**Négyszobás,**  
emeleti uccai lakás első emelet. November elsejére kiadó. — Ferenc József ut 4. 884

**Modern**  
lakásban két szoba bútorozva vagy anélkül, vasutállomás közelében azonnalra kiadó. Irodának is alkalmas. Cim a kiadóban. 866

**Kiadó**  
udvarnyíló szoba elsejére, baromfitartással. Tőhötöm u. 12. — Köntöskert. 837

**Két szoba,**  
konyha kiadó, Kossuth uca 45. szám, november hó elsejére. Értekezni lehet Kossuth uca 15. 2-a

**Butorozott szoba**

**Elegánsan**  
butorozott szép nagy uccai szoba kiadó, Maróthy György uca 22. szám. Egymalom uca folytatása. (R)

**Különbejárati**  
butorozott szoba, esetleg bútor nélkül, konyha használati is fiatal párnak, vagy 2 nőnek azonnal kiadó. Szoboszlai ut 2, C-lépcső, 12. ajtó. 887

**Csinosan**  
butorozott légfűtéses — szoba azonnal kiadó. Szent Anna u. 10, III. em. 2. 875

**Különbejárati**  
elegánsan butorozott — uccai szoba, fűdősoba használati 1-2 ur részére kiadó. Simonffy 38. 844

**Különbejárati**  
butorozott szoba, villanyvilágítással, 20 pengőért kiadó, Vénkert, Demokos Lajos uca 6. szám, A Kollégiumhoz 12 percrenyire. 115-f

**Egy**  
csinosan butorozott szoba hához társat keresek, Kigyó uca 27. szám. keresztpülete. 10-a

**Balkonos**  
elegánsan butorozott szoba korrekt urnak vagy hölgynek nov. 1-re kiadó. Püspöki palota II. kapu III. e. 12. a 127f

**Egy**  
butorozott uccai szoba különbejárattal kiadó. Zöldfa uca 9. 133-f

**Butorozott**  
szoba kiadó azonnal, Wesselényi uca 115. 2 ajtó. 825

**Kvartélyosokat**  
felveszek, heti 3 pengő. Honvéd u. 55. 1012

**Balkonos**  
butorozott szoba püspöki palota II. sz. — Hatvan uccai kapu. III. emelet 12/a. ajtó alatt kiadó korrekt urnak vagy hölgynek

**Két**  
tisztességes kvartélyos felvétetik. Horto bágy uca 5. 886

**Csinosan**  
butorozott szoba azonnal kiadó. — Spanyol fal eladó Késes u. 42. 906

**Kiadó**  
két különbejárati butorozott szoba, Hatvan uca 33. szám, keresztpülete. 959

**Kvartélyos**  
felvétetik olcsón. Budai Ézsaiás u. 22. Ujvárosy. 1167

**Uccai**  
butorozott szoba kiadó. Darabos u. 9. 1150

**Különbejárati**  
uccai butorozott szoba kiadó. Arany János u. 48. szám. 1178

**Csinosan butorozott**  
szoba egy vagy két ur részére kiadó. Károly Ferenc József ut 15. 1126

**Különbejárati**  
butorozott szoba nov. 1-re kiadó. Árpád-tér 7. 1153

**Széchenyi uca 23.**  
szám alatt butorozott szoba kiadó azonnalra, ké vagy három személynek. 1137

**Különbejárati**  
szép uccai butorozott szoba előszobával tisztnek vagy más urnak kiadó. Simonffy uca 47. szám, a Huszárlaktanyához, központhoz közel. 536

**Kiadó**  
egy csinosan butorozott szoba tisztességes ur embernek. Vigked vi uca 23. 921

**Kétágyas**  
butorozott szoba házaspárnak konyha használati, vagy fiatalembereknek kiadó. Faragó u. 6. szám. ny.

**Csinosan**  
butorozott különbejárati szoba nov. 1-re kiadó. Kigyó u. 11. Megtekinthető 11-3. 1050

**Uccai**  
butorozott szoba intelligens urnak olcsón kiadó. Cim a kiadóban. 1053

**Központban**  
egy-kettő butorozott szoba férfi személynek, gyermektelen fiatalpárnak kiadó Kálvintér három, földszint. 1099

**Kiadó**  
butorozott szoba hölgyek részére. Széchenyi 23. em. 1. 1086

**Különbejárati**  
butorozott szoba azonnal kiadó Miklós uca 17. sz. 1046

**Különbejárati**  
butorozott szoba november 1-re kiadó. — Kossuth 58. 1027

**Üzlet, műhely, raktár**

**Kiadó**  
17 év óta fennálló pékség vagy társat keresek Mester u. 44. 941

**Kiadó**  
nagyon jó helyen fekvő szép kis üzlethelyiség, kedvező érért. — Esetleg egy szoba, és konyhával is. Bozzaytelep, Létei ut 1. sz. — Értekezni Kender Gyulánál. 874

**Üzlethelyiség**  
kiadó berendezés eladó Simonffy u. 7. — Értekezni Sugár Dezsőnél. Piac u. 20. városház épület. 135-f

**Egy**  
6 méter hosszú, 4 méter széles helyiség rakárnak vagy műhelynek november 1-re kiadó. Bethlen uca 48. 901

**Kiadó**  
Szent Anna, Kandia sarok vendéglő, esetleg más üzletnek is, nov. 1-re. Értekezni: Kandia 21. 908

**Kiadó**  
üzlet korcsma joggal, bíró egyének, cserébe, utfélen, nagy jövedelemmel. Cim a kiadóban. 945

**Kiadó**  
telep faraktárnak, — építkezési anyagraktárnak, garagnak és bármi más célra, azonnal, a város legforgalmasabb helyén. — Reichmann, Széchenyi uca 22. Telefon 305. szám. 623

**Kiadó**  
sütőde város belterületén fehér sütemény és kenyérből bevezetett rütőde, vevőkörrel átadó. Kut uca 102. sz. 965

**Forgalmas**  
helyen üzlethelyiség, 2 szoba, konyhával, bármilyen célra azonnal kiadó. Késes uca 16. 971

**Kiadó**  
Vár uca 3. sz. a. házban egy nagyobb és egy kisebb bolthelyiség, előbbi azonnal, — utóbbi 1830 febr. 1-én. Értekezni ugyanott, — első emeleten, d. u. 2-3 óra között. 997

**Világos,**  
nagy, betonozott mindenne alkalmas pincehelyiség azonnal kiadó. Darabos 7. 1003

**Kiadó**  
négy lóra való istálló. Kölcsey 14. 1108

**Üzlethelyiség**  
Sas u. 2. volt Lokodi vendéglő kiadó, esetleg részletekben is. 1077

**Két**  
tágas, modern üzlethelyiség nagy száraz pincével, forgalmas helyen november 1-ére kiadó. Érdeklődni Hatvan uca 1, I. em. 8. ügyvéd: Iróda. 1129

**Hentesüzlet**  
egyszobás, konyhas lakással együtt, vagy külön is kiadó. Sámsoni ut 37. 1138

**Műhelynek**  
nagy helyiség, amit 2 szobás lakásnak is át lehet alakítani, kiadó. Csapó u. 27. 1034

**Üzlethelyiség**  
Csapó u. 56. sz. a. kiadó ugyanott kiadó uccai lejáratu pincehelyiség. Értekezni dr Miklós Hunyadi u. 10. 1024

**Üzlethelyiség**

bármilyen célra meg-  
felelő kiadó, Búször-  
ményi út 48. szám,  
és több rendbeli lakás.  
1195

**Három**

üzlethelyiség kiadó. —  
Rülsövásártér 7. Mos-  
kovits fűszerüzlet. 917

**Egy**

jól bevezetett fehér, —  
finom. és házikenyer  
sütőde teljes berende-  
zéssel kocsi, lóval más  
vállalkozás miatt min-  
den elfogdható árért  
sürgösen átadó. Cím a  
kiadóban. 980

**Vendéglő**

Hajduszátony eladó.  
Új, adómentes épület.  
Nagy tányérszámmal és  
modern berendezéssel.  
Cím a kiadóban. 693

**Eladó ingócság**

**Két roletta**

hármast ablakra való és  
37-es női cipő eladó, —  
Magoss György-tér 1.

**National cassa**

teljesen jó, villanyerő-  
vel is hajtható, eladó.  
Klein Ignácná, Csapó-  
u. 5. 803

**Kávépörkölő**

villany és gázüzemű,  
fűszerdaráló, mákdará-  
ló, üzembépes eladó —  
Klein Ignácná, Csapó  
u. 5. 803

**Két komplett,**

hat személyes étkezőszék  
és kávékészlet és egy  
folytonos vaskályha  
eladó. Boldogfalva u. 8  
második feljárata. 1125

**Egy boltajtó**

collóval, kirakkal, ju-  
tányos eladó, Nyíl  
ucca 142 szám. 1139

**Eladó**

egy üzleti üveg ste-  
lézsi és egy üveg pul-  
t. Megtekinthető színház  
átjáró, kalapos üzlet.  
925

**Eladó**

antik komód Búször-  
ményi út 10. sz. ház-  
mesternél. 966

**Eladó**

két ág, szekrény, di-  
vány, asztal, székek,  
szalon, szalon garni-  
tura, türoök, íróasztal,  
ebédlő szőnyeg, Nyu-  
gati ucca 48. 937

**Eladó**

egy ebédlő kredenc,  
egy konyhaspór, egy  
komót. Csapó u. 51.  
915

**Eladó**

egy jókarban levő ru-  
haszekrény, ebédlő di-  
vány és szalon villany  
lámpák, Rákóczi u. 55  
szám. alatt. 984

**Eladó**

200 mm. I. rendű ta-  
karmányrépa, Teglás-  
kert, Kanális u. 17.

**Ótengeri**

eladó Mester ucca 44.  
949

**Fekete**

öltöny kifogástalan ál-  
laponban, télikabát és  
egyéb ruhaneműek el-  
adók, József kir. her-  
ceg u. 27. 703

**Szilekin-bunda,**

angol kosztüm, új férfi  
trenckokabát eladó, —  
Egymalám ucca 4. sz.  
slatt. 1201

**Eladó**

tizenhatos falhoz, üveg-  
ajtó, tizedes mázsa, —  
százkilóig, kályha, —  
Gyöngyvirág ucca 21.  
szám. 1102

**Stukaturnád,**

legjobb minőségben, —  
sárga, dróttban, a gyár  
állomáson, hét és fél  
fillér, Soós Ferenc, —  
Szoboszló, V. tized, 42.  
házszám. 1073

**Zongora,**

rövid, fekete, kereszt-  
húros, nyolcszáz pen-  
gőért eladó, Hoffmann,  
Csernyi, kereszthúros  
bérbe, esetleg eladó. —  
Piac ucca 58. szám, II.  
emelet, 28 ajtó. első  
lépcső. 1094

**Eladó**

öt darab, horgonyozott  
kúteső, 475 és 530 cm.  
egy jó karban levő ta-  
posó kád, 150 cm. át-  
mértű, 90 cm. mély,  
Vénkert, Sinay Miklós  
ucca 15 szám. 1082

**Egy**

cserépkályha és egy  
platt két sütővel el-  
adó. Ajtó u. 16. 994

**Tükörszital,**

új, szép, nagyon olcsón  
eladó, Kerekes-telep, —  
Kerekes Géza ucca 16.

**Sajáttermésű**

telepi faj óborom lité-  
renként ismét meg-  
kezdtem, Cserepes u.  
5. szám alatt. 700

**Tej**

tejgazdaságomból ház  
hoz szállítva 30 fillér.  
Értekezni Bethlen u.  
53. 838

**Egy**

szép kád eladó. Csa-  
pó 48. hátsz. szürke aj-  
tó. 912

**Vashordók,**

melasznak — vagy  
egyéb célra eladók, —  
vagy kölesnadók. —  
Reichmann Vilmos,  
Széchenyi ucca 22. 872

**Gázkályha**

eladó, értekezni Piac  
ucca 7., könyvüzlet.  
31-a

**Gázkályhák**

eladók. Ferenc József  
út 87. 855

**Eladók**

ablakok, ajtók, nyak  
és használtak, több  
mértben. Kigyó u. 5.  
925

**Női télikabát**

női bársony ruha el-  
adó. Dégenfeld-tér 10.  
I. 1002

**Eladó ház**

Agárdi u. 13. szám.  
1005

**Vetnivaló**

ó-buza eladó. Pacsirta  
ucca 14. 1020

**Cipő**

szükségletét legolesób  
ban beszerezheti —  
Nagynál. Hunyadi u.  
18. sz. 1015

**Eladó**

3 drb. 4 m. jókarban  
levő sertésvajú, 1 drb.  
kifordítható krumpli  
főzőüst, sertésnek vá-  
ló apró krumpli. Nyíl  
ucca 10. 1025

**Télikabát**

szörme gallérral, egy-  
színi sötét eladó. Piac  
56. keresztút. 1021

**Eladó**

hálószoba butor dara-  
bonként is, női kerék-  
pár, evőeszközök, edé-  
nyek. Csillag 21. Ven-  
deglő. 1026

**Hálószoba,**

és egyéb bútorok, el-  
adók, Hatvan ucca 22.  
szám, hátsó lépcső.  
1039

**Eladó sürgösen**

alig használt női Singer  
varrógép, olcsón, Pé-  
terfia ucca 42—44. sz.,  
szabóüzlet. 1080

**Fürdőkád,**

zománczott, nagyon  
szép, új, kis sérüléssel  
eladó, Rákóczi ucca  
30. szám. 1067

**Eladó ház**

**Azonnal**

beköltözhető négyszö-  
bás, modern lakással,  
eladó, Nyíl ucca 101. sz.  
ház. 696

**Eladó**

Kisállomás mellett, Tó-  
cósokert, Szondi ucca 7.  
számú ház, gazdálko-  
dóknak is alkalmas. —  
Ára hater pengő. Al-  
ku nincs. 701

**Nyíl ucca 115.**

számú szabadrendelke-  
zés alatt levő ház, mely  
áll három szoba, elő-  
szoba, konyha, speiz s  
két egy szoba, konyha  
speizos lakás, olcsón  
eladó. 888

**Eladó**

Libakert, Szegfü ucca  
32. sz. ház, mely áll 2  
szoba, konyha és kony-  
hakerti földből. 841

**Családi ház**

4 szoba, előszoba, für-  
dőszoba, konyha, kert-  
tel együtt a villamos  
megállóhoz közel bérbe  
adó. Tel.: 107. 865

**Házvevők!**

Ezeknek a házoknak  
az eladása közbejött  
okok miatt végtelenül  
sürgös, nézzék meg őket  
feltétlenül! Eladásuk fe-  
lett a Nagy Lajos iro-  
da rendelkezik — Csa-  
pó ucca 56.  
1. Timár ucca 26. Sa-  
rokház.  
2. Csonka ucca 5. —  
Közvetlen az iskola mel-  
lett.  
3. Jókai ucca 31. sz.  
Sarakház, Borz ucca  
sarka.  
4. Honvéd ucca 36.  
Sarakház.  
5. Homok ucca 127.  
Rögtön beköltözhető új  
ház, 3 rendbeli lakás-  
sal.  
6. Homok ucca 106.  
Négyrendbeli szabadla-  
kással, istállóval.  
Nagy választék ki-  
sebb-nagyobb házak-  
ban! Itt csak alkalmi  
vételek vannak! 927

**István út 10b.**

szám alatt levő háv no-  
vember hó 1-ére kiadó,  
udvar használattal. Ér-  
tekezni Bulyovszkynál,  
Rákóczi u. 6. 1019

**Eladó**

Rothermere 3. családi  
ház, üzlet van rajta. —  
Kiadó egy uccai pince-  
lakás Lorántffy 19. Ér-  
tekezni Rothermere 3.  
986

**Egy komplett**

diófa háló, keveset  
használt, eladó, Varga-  
kert, K. Tóth ucca 30.  
szám. 1076

**Eladó**

csoda olcsón, süngösen  
a következő házak: Ti-  
már ucca 25. számú uri-  
ház, Kar ucca 7. szá-  
mú szerényebb ház, Le-  
hel ucca 24. számú két-  
lakásos ház 1700 öl te-  
rülettel, Rother ucca 10.  
számú szép 3 szobás  
ház, Komlóssy út 52.  
számú szép villatelek,  
Ujvárosi ucca 33. szá-  
mú ház 3 szobával, is-  
tállóval, Batthány uc-  
cán és Kossuth uccán  
jövendelő uriházak,  
potomáron, kevés pénz-  
zel vásárolhatók. Érte-  
kezni Samu János ofb.  
engedélyezett irodájá-  
ban. Hunyadi ucca 24.  
29-a

**Hadház**

Galambos ucca 5. sz.  
ház lakással, műhelyhe-  
lyiséggel sürgösen eladó  
Értekezni ugyanott. 899

**Varga u. 43.**

számú ház eladó. Érte-  
kezni lehet Eötvös u.  
46. 858

**Eladó új ház**

Kossuth Lajos ucca 50.  
számú. Egy szoba, kony-  
ha, speiz, üveges veran-  
da, olcsón és kedvező  
fizetési feltételek mel-  
lett. Tiszántúli Mező-  
gazdasági Hitelintézet,  
Kossuth u. 8. 932

**Eladó**

új ház Nyíl u. 94. sz.  
918

**Eladó ház**

Csigekert ucca 4. sz. a.  
(Suhajda telep, Vasón-  
töde mellett) adómentes  
új ház, két rendbeli la-  
kással, istállóval s mel-  
lékhelyiségekkel olcsón  
eladó. Értekezni lehet  
dr. Kertész ügyvéd iro-  
dájában Teleki u. 102.  
sz. 983

**Eladó ház**

Bánffy u. 12. sz. alatt  
3 szoba s mellékhelyi-  
ségekkel, 350 négyszög-  
öl kerttel, vasutasoknak  
és postásoknak igen  
megfelelő. 951

**Eladó**

Homokkert, Hegyi Mi-  
hályné u. 22. 300 négy-  
szögöl telek, 2 rendbeli  
lakás, külön udvari szo-  
ba, 3000 pengővel át-  
vehető. 948

**Jó családi ház**

gazdálkodónak is igen  
alkalmas, elköltözés vé-  
gett igen jutányos árért  
sürgösen eladó. Kurucz  
u. 22. 910

**Eladó**

Csapó u. 25. sz. ház  
100.000 P, Simonyi út  
5. sz. villa 50.000 P, —  
Pallagi vendéglő 20.000  
pengőért. Bővebbet dr.  
Simon ügyvéd, Ferenc  
József út 81. 763

**Eladó ház**

szép új, adómentes. —  
Kerekes telep, Géza u.  
40. sz. 946

**Eladó**

Wesselényi tér 8. szá-  
mu nagyteleki ház sürgö-  
sen olcsóval. 900

**Eladó**

nagyjövendelmű ház Bö-  
szörményi út 10. sz. Ér-  
tekezni Rákóczi u. 42.  
sz. ügyvédi iroda. 967

**Ház**

nagy gyümölcsösrel —  
most minden elfogadha-  
tó árért eladó. Boldog-  
kert, Borzsovai u. 15.  
934

**Eladó ház**

olcsóárért, Létai út, —  
Rázsó Gyula ucca 4.  
szám. 1064

**Eladó**

Arany János ucca 55.  
számú ház. Értekezni  
lehet Jókai ucca 23. sz.  
alatt. 1059

**Eladó**

újjonnan épült családi-  
ház, Homok ucca 127.  
szám. 1100

**Eladó ház**

adómentes, Miklós ucca  
végén, Szoboszlói út, —  
Új ucca 6 sz. 1044

**Két uccára**

nyíló házastelek, a Te-  
leki uccán, több szobá-  
val, istállóval, sertésól-  
lal, tengerigörével, fű-  
rótt kúttal s. b. eladó.  
Értekezni lehet Szent  
Anna ucca 53. sz. 1061

**Eladó**

ház, Honvéd ucca 70.  
négy szoba, konyha, s  
két uccai, két világos  
pince s egy sötét pince.  
Értekezni lehet az 51.  
szám alatt. 1053

**Eladó villa**

most épült, szép mo-  
dern, harminc évig adó  
mentes, Poroszlay út  
22. szám alatt. 1113

**Eladó föld**

**Házhelyek**

villamos mellett 180—  
200 ölesek, hosszú rés  
letre eladók, negyven  
pengővel megvehető.  
Jelentkezni lehet Ma-  
róthy ucca 22. sz. (r,  
Sámsoni ut

**Sámsoni ut**

mellett 150 négyszögöl  
ház helynek eladó. Pus-  
kás-telep, Szeder ucca.  
Kiss Ferenc. 840

**Földvevők!**

**Földvevők! Csoda!**  
Város alatt, Kondoros  
mellett, özv. Kozma Im-  
réné 12 és fél hat. hold  
búzatarmó tanyásbirto-  
kát odaadjuk a legelső  
jelentkezőnek 10 ezer  
pengőért. — Van rajta  
6500 pengő bankteher!  
Kétszobás tanyaépület,  
mellékhelyiségekkel, —  
kamara, istálló, góré,  
sertésól, szin, jóvizű —  
kut. Rögtön átvehető!  
Eladása felett a Nagy  
Lajos Iroda rendelkezik  
— Csapó u. 56. 927

**Bocskay kertben**

1600 négyszögöl szőlő  
és gyümölcsös épülettel  
eladó. Bővebbet Rá-  
kóczi 67. 852

**Husz hold**

szántóföld jutányos  
áron eladó. Kossuth u.  
16. szám. 310

**Steinfeld**

Macson, Nagy Lajos  
társaságában 9  
kat. hold eladó. Érte-  
kezni Bundi u. 11. sz.  
mökkert. 1833

**Eladó**

Bánkon Veüer mellett  
15 hold kintő búzater-  
mő föld. Eötvös 77.  
1117

**Háromszázötven**

kvadrát ház helynek, —  
borházzal eladó, Zrinyi  
ucca 13. szám, villamos  
hoz két perc. Értekezni  
lehet Kassai út 22. sz.  
alatt. 1199

**Eladó**

Ondód, Szoboszlai dül-  
lő 1. sz. 3 hold föld,  
tanyaépülettel. Értekez-  
ni lehet Tóczóskert, Ist-  
ván út 17. sz. 1063

**Ház hely**

kettő darab 350 négy-  
szögöl a Munkás ucca-  
ban, körülkerítve, gyü-  
mölcseivel beültetve 4  
pengőjével eladó. Érte-  
kezni Szappanos u. 16.  
987

**Epreskerti**

ház helyemet átadom, ki  
megveszi rajta levő in-  
góságomat. Erdei u. 15.  
sz. telek. Czibere Sán-  
dor. 1010

**Ondódon**

Vedres dűllőben 4 és  
fél kat. hold föld el-  
adó. Értekezni Timár u.  
13. sz. 1022

**Eladó telek**

Dózsa u. 151. (előbb Li-  
bakert u.) 420 négy-  
szögöl két uccára körül  
vanvan kerítve. Érdek-  
lődni Hajó u. 20. Sütő  
ácsmesternél. 972

**Bellegelőn**

10 hold prima, fekete  
föld eladó. Értekezni  
özv. Horváth Ferencné,  
Kossuth u. 22. III. em.  
705

**Birtok bérlet**

**DIENES JÓZSEF**  
ny. községi főjegyző  
**OFB ingatlanszállítási**  
**irodájának hirdetései.**  
(Iroda: Fűvészkeret u.  
16. sz. Saját ház. Tele-  
fon: 14—98.)

## Eladó házak:

**100.000 pengőért:** —  
Csapó ucca 25. sz. bér-  
ház, 10 lakással.  
**75.000 pengőért:** Szob-  
oszlói úton — nagy  
gyári épület 2900 négy-  
szögöl telekkel.  
**56.000 pengőért:** Ká-  
roly Ferenc József ut  
23. Emeletes villa, két  
modern, parkettes négy-  
szobás lakással és pin-  
celakásokkal.  
**50.000 pengőért:** Si-  
monyi út legelején két  
ház, nagy parkkal.  
**45.000 pengőért:** Kis-  
hegyesi út 15. Szép úri-  
lakás, ipari és gyári  
célra alkalmas 1350  
négyzetméter telekkel.  
**40.000 pengőért:** Szé-  
chenyi út 36. Adómen-  
tes új villa, két modern  
lakással.  
**Vörösmarthy ucca 8.**  
fiáron lakással.  
**35.000 pengőért:** Szt.  
Anna ucca ucca 54. sz.  
**33.000 pengőért:** Ti-  
nár ucca 33. számú öt-  
lakásos, istálló, nagy  
telek.  
**32.000 pengőért:** —  
Kossuth ucca 55 számú  
üzletes ház, több lakás-  
sal.  
Sámsoni út 9. számú  
negyforgalmú, öt üz-  
letes új ház, nyolc u.  
torkolatában.  
**30.000 pengőért:** Po-  
roszlay út 48. Három  
szobás ház, 40 méteres  
uccai fronttal, 1280  
négyzetméter kerttel.  
Rothermere (Dara-  
bós) ucca 50. számú há-  
rom lakással, alapincéz-  
ve kedvező feltételek-  
kel.  
**28.000 pengőért:** Vá-  
mospércsi úton három  
szobás, palatetős villa,  
sok épülettel, 3 holdas  
kerttel.  
Böszörményi-út 48.  
öt lakással, üzlet és  
műhelytel, 842 négy-  
szögöl telekkel.  
Boldogfalva ucca 17.  
számú ház, pékséggel, 3  
lakással, istállósval 4000  
pengő bérjövdelem-  
mel.  
**27.000 pengőért:** Ki-  
gyó u. 3. Háromszobás  
fürdőszobás átadó uca-  
i lakással és négy  
bérbeadott lakással.  
**25.000 pengőért:** Csil-  
lag ucca 16. hat lakás,  
két szobás, fürdőszobás  
átadó lakással.  
Tanító u. 6. Három-  
szobás uccai, kétszobás  
egyszerű udvari lakás-  
sal, istállósval.  
Simonyi út 59. szám két  
Szoboszlói út mellett.  
Gvár ucca 3. számú  
ház, 1600 négyzetméter  
kertszéltre, vagy ipari  
célra alkalmas telekkel  
**24.000 pengőért:** —  
Borz u. 14. és Csap u.  
27. sz. két uccára nyuló  
telek, modern 2 szobás,

átadó és három bérla-  
kással.  
Csokonai u. 41. Há-  
romszobás uccai átadó  
és 3 bérlakással, istálló  
val.  
**22.000 pengőért:**  
Hadházi ucca 31-b.  
új, adómentes, három  
szobás, fürdőszobás —  
ház.  
Eötvös ucca 91. szám  
és Faragó ucca 3. Két  
uccára nyuló ház, ven-  
dégülvel, négy lakással.  
**20.000 pengőért:** Vig-  
kedvű Mihály ucca 48.  
háromszobás, fürdőszo-  
bás, uccai, több udvari  
lakás és lakható mű-  
helyekkel.  
Csokonai ucca 29. sz.  
Négy lakással, istálló-  
val.  
Erdő közelében, Izsó  
uccán, palatetős, új vil-  
la. (Irén-lak).  
Márton Kálmán u. 2  
(Németh u. 1.) Három  
üzlettel és három la-  
kással.  
Erzsébet u. 12. Négy  
lakással, pincével.  
**19.000 pengőért:** Ga-  
lamb és Buday Ezsai-  
ás u. sarkán, adómen-  
tes, új üzletes ház.  
Egyetemen szem-  
ben 625 négyzetméter te-  
lek, épületekkel. Meg-  
osztva is eladó.  
**18.000 pengőért:** Ga-  
ray u. 21. Építkezésre  
alkalmas ház.  
Borz u. 14. és Csap  
ucca 27. két uccára  
nyuló telek, jó lakások-  
kal.  
Temető u. 24. Pala-  
tetős, szép, új, üzletes  
ház.  
**17.000 pengőért:** Te-  
leki u. 15. Háromszo-  
bás átadó és 3 bérla-  
kással.  
Eötvös u. 66. Két  
szobás és két lakás-  
sal.  
Nádor ucca 24. Há-  
romszobás, verandás  
lakóház, 1000 négy-  
szögöl kerttel.  
**16.000 pengőért:** Oláh  
Károly u. 10. sz. Négy  
lakással, jó jövdelem  
mel.  
**15.000 pengőért:** Cse-  
repes u. 11. Gazdálko-  
dónak alkalmas ház.  
Délisor 21. Magas,  
palatetős ház.  
**14.000 pengőért:** Al-  
lomás mellett, Wesse-  
lényi u. 93.  
Honvédtemető u. 27.  
sz. Négy lakásos, igen  
jó ház, 478 négyzetméter  
szép kerttel.  
Kölcsey uca 16. Két-  
szobás átadó, három  
bérlakással.  
Vasvári u. 28. Új,  
adómentes ház.  
Német u. 26. Két szo-  
bás, fürdőszobás, pin-  
cézett, nagyon jó ház.  
Szondi u. 14. Kiszál-  
lomás mellett, Több  
lakással, jó bérjövde-  
lemmel.  
**13.000 pengőért:** Ist-  
ván ut 32-b. Három  
szobás, nagy telkű ház  
Kishegyesi út 22. sz.  
Három szobás lakás-  
sal, istállósval, kerttel.  
**12.500 pengőért:** Pes-  
ti ucca 73. számú új  
ház, pékséggel.  
Monostorpályi és Véc-  
sey u. sarkán, Kovács-  
féle üzlettel szemben,  
villaszerű háromszobás  
ház új ház.

Bellegelő 112-g. Há-  
rom szobás villa, 1524  
négyzetméter kerttel.  
**12.000 pengőért:** —  
Boldog-kert, Csónak  
ucca 6-a. Nagyon szép  
ház.  
Malvin u. 33. Kato-  
likus iskola mellett —  
három lakásos ház.  
Poroszlay ut 68. —  
Egy szoba, konyha —  
alapincézett ház, 930 n.  
kerttel.  
**11.500 pengőért:** Zri-  
nyi u. 49. Három la-  
kással, nagy kerttel.  
**10.000 pengőért:** Ká-  
roly Ferenc József ut  
68. Háromszobás lakás,  
kerttel.  
Tüzér laktanya me-  
gett, Lugosi u. 29. Két  
lakásos új ház.  
Faragó ucca 16. —  
Négy lakással.  
Késes u. 76. Négy la-  
kással.  
Létai ut 12. Két da-  
rab két szobás lakás-  
sal.  
Szoboszlai Papp Ist-  
ván u. 13. Nagyon jó  
ház, 2x2 szobás lakás.  
Kinizi u. 49. Több  
üzlettel.  
**9000 pengőért:** Kin-  
cseshegy u. 23. Két  
szobás, fürdőszobás,  
új, adómentes, szép  
ház.  
Malvin u. 70. Új, két  
szobás, előszobás ház.  
Nyil u. 15. Három  
lakás, istálló.  
**8500 pengőért:** Mal-  
vin u. 9. Két lakásos  
ház, üvegezett veran-  
dával.  
Apaffy u. 4. Négy la-  
kásos ház, pincével, —  
nyári konyhával.  
György u. 3. Új ház,  
hentesüzlettel.  
**8000 pengőért:** Já-  
nosy u. 53. Négy la-  
kással, 5 évi részletre.  
Kisfaludy u. 3. Két  
lakással, 600 négyzetm-  
ter kerttel.  
Keresztesi u. 23b. 3  
szobás lakóház, hízla-  
dával.  
Arnold u. 12. Kétszo-  
bás, előszobás jó ház.  
Rother és Luther u.  
sarkán, új ház.  
**7500 pengőért:** Sze-  
remley u. 11. Két la-  
kással istállósval.  
Új ucca 22. sz. ház  
három lakással, 400  
négyzetméter telekkel.  
**7200 pengőért:** —  
Hatvan uccai kert.  
Gyepűsor 43. Kétszo-  
bás lakóház, 1100 n. öl  
kerttel.  
Kerekes telep Gépa  
u. 25. Négy ablakos  
szép uccai fronttal. —  
300 n. öl kerttel.  
**7000 pengőért:** Ku-  
ruc u. 72. Két lakásos  
új ház.  
Könyv telep, Zwingli  
ucca 6. Szép, magas,  
új ház.  
Szabolcs ucca 22.  
sz. 856 négyzetméter, ker-  
teszetre alkalmas tele-  
kkel házzal.  
**6500 pengőért:** Bui-  
dosó u. 24. Három la-  
kással.  
Dévai u. 17. Részben  
adómentes ház, két la-  
kással.  
Lahner u. 27. Két  
szobával, egy hold  
kerttel.  
Sámsoni ut 21. Adó-  
mentes ház, két lakás-  
sal.  
**6000 pengőért:** Csapó  
kerti iskola mellett. —

Mátyás kir. ucca 8.  
Szép fekvésű, 1040  
négyzetméter telek, épü-  
letekkel.  
Dévai u. 8. Három  
szobás, két konyhás  
új ház.  
György u. 28. alatt  
900 négyzetméter telek,  
épületekkel.  
Óvoda ucca 15. Há-  
rom lakással.  
logány ucca 5. számú.  
**5500 pengőért:** —  
Honti ucca 24. Kétla-  
kásos ház, istállósval, —  
300 n. öl telekkel.  
Kuczik telep, Kál-  
máncz hely és Gönczy  
Kovács u. sarokház.  
Jánosi u. 22. Palate-  
tős ház, 240 n. öl telek-  
kel.  
Ocskay u. 10b. Két-  
szobás, új, adómentes.  
Bellegelő 484. Ha-  
lakással.  
**5000 pengőért:** Bá-  
thory uccán 1030 n. öl  
telek, épületekkel.  
Buday Ezsaiás u. kül-  
ső 14. sz. ház szép kert-  
tel.  
Harsányi Gusztáv u.  
7. Három lakással.  
Vasutisor és Zwingli-  
ucca sarkán két szoba,  
előszobás, palatetős —  
ház.  
Apponyi u. 37. Két  
lakásos új ház, 428 n  
öl telekkel.  
**4600 pengőért:** Ist-  
ván ut 41. Egyszobás  
lakás, 300 négy-  
szögöl telek.  
**4500 pengőért:** Katz-  
telep, Sárosi u. 16. Új  
ház, villannyal.  
**4000 pengőért:** Dévai  
u. 30. Kétszobás lakó-  
ház.  
Apponyi u. 19. Két-  
szobás lakóház, 350 n.  
öl telekkel.  
**3600 pengőért:** Szép  
u. 11. sz. ház.  
**3500 pengőért:** Geré-  
by telep, András u. 26.  
Új, adómentes ház. —  
**2500 pengőért:** —  
Puskástelepen, a so-  
rompó mellett, Szabó  
János-féle új, adómen-  
tes ház.  
**3000 pengőért:** Szép-  
u. 17. sz. ház.  
**2800 pengőért:** Sze-  
der u. 18. Igen jól be-  
rendezett új ház.  
Sztotyori telep, Kál-  
mán u. 31. Három la-  
kással, gyümölcsös kert  
tel.  
Kisfaludy u. 21. Két-  
szobás régi ház.  
**2500 pengőért:** —  
Király Ferenc u. 18.  
szám, 300 négy szögöl  
telekkel.  
**2.400 pengőért:** Csa-  
logány ucca 5. számú,  
Kétszobás részletre.  
**1000 pengőért:** Olaj-  
út 85-b. Egy szoba,  
konyhás, téglalapú.  
**Eladó földek:**  
**130.000 pengőért:** 287  
m holdas birtok, a nád-  
udvari határban.

**120.000 pengőért:** —  
Szepesen, 100 holdas,  
tanyás, jó birtok. (324)  
**108.000 pengőért:** —  
Csökmön 135 hold ta-  
nyás birtok.  
**51.000 pengőért:** 113  
m. holdas jó tanyás bir-  
tok, Nádudvaron.  
**50.000 pengőért:** Haj-  
dubagason 50 kat. hold  
birtok, új épületekkel.  
**34.000 pengőért:** Bi-  
harkereszesen 56 hold,  
kövesut mellett.  
**23.500 pengőért:** Vá-  
mospércsi állomás kö-  
zelében, 47 m. holdas  
birtok.  
**22.000 pengőért:** Haj-  
dusámszonban 16 hold  
föld és 3 hold szőlő, 2  
szobás lakóházzal, vin-  
cellerlakással, teljes fel-  
szereléssel.  
**21.000 pengőért:** Bel-  
legelő 371. sz. 11 hold,  
I. oszt. tanyás, fekete  
**20.000 pengőért:** Bal-  
mazújvároson 25 kat.  
held birtok.  
Nyíradony, Tamási  
pusztán, Hajdusámszon  
mellett 18 holdas bir-  
tok, háromszobás la-  
kással, sok gazdasági  
épülettel, 540 db 8 éves  
termő gyümölcsfával.  
**18.000 pengőért:** Ha-  
láp 142. szám alatt, 20  
holdas, tanyásbirtok.  
Ondód, Perec düllő  
33. szám, 10 holdas ta-  
nyás birtok.  
**17.000 pengőért:** On-  
dód, Kádár düllő 48. sz.  
8 kat. hold tanyás bir-  
tok.  
**15.000 pengőért:** Létai  
út 151. és 152. sz.  
15 hold, Városlól 4 kilo-  
méterre.  
**14.000 pengőért:** Ha-  
láp 100. sz. 15 és fél  
hold tanyás birtok.  
**13.000 pengőért:** —  
Nagyföldön 15 kat. hold  
tanyás birtok, sok  
épülettel.  
**12.600 pengőért:** —  
Hajdubagos, Sebess tag-  
ban 14 kat. holdas ta-  
nyás birtok.  
**11.000 pengőért:** Nyir-  
acsádi kövesuton 9  
és fél hold.  
**10.000 pengőért:** Mo-  
nostorpályi és Hosszú-  
pályi között, 16 hold  
föld.  
**8800 pengőért:** De-  
recskén, kis erdő mel-  
lett 5 és fél hold.  
**7.000 pengőért:** Ha-  
láp mellett, Monostor-  
pályi, Ligetben, 15 hold  
föld.  
**6.000 pengőért:** On-  
dódon 3 hold.  
**5200 pengőért:** Nagy-  
léta, Liget 61. sz. Wolf  
Gyula-féle nyolc és fél  
m. holdas, tanyás bir-  
tok.  
**5.000 pengőért:** Két-  
holdas kert, gyümöl-  
csös, a Kossuth kert-  
ben, kedvező fizetési  
feltételekkel.

Ondódon 4333 n. öl-  
**4800 pengőért:** Dió-  
szegi út mentén 4 kat.  
hold föld.  
**4.050 pengőért:** Vá-  
mospércsi út mentén 4  
és fél hold.  
**2400 pengőért:** Apafa  
mellett 2 kat. hold föld  
**Szőlők:**  
**6000 pengőért:** Boc-  
skayban, állomás köze-  
lében, kövesut mellett  
2 m. hold szőlő, épüle-  
tekkal, felszereléssel.  
**3500 pengőért:** Boc-  
skayban 1612 négyzetm-  
ter szőlő, 75 db gyü-  
mölcsfával.  
**2.500 pengőért:** Haj-  
dusámszóni kertben kö-  
vesut mellett, hegytetőn  
jófekvésű 2100 négy-  
szögöl szőlőföld, pajta-  
val.  
**900 pengőért:** Hajdu-  
sámszóni Nyeste-kertben  
800 négyzetméter szőlő és  
gyümölcsös.  
**Házhelyeket**  
— négyzetméterenként az  
alábbi árcakon ajánlok  
megvételre:  
**18—20 pengőért:** Po-  
roszlay ut 47 alatt.  
**15 pengőért:** Erdősor  
9. szám.  
**16. pengőért:** Had-  
házi ucca 26.  
**15 pengőért:** Vénkert  
Domokos Lajos u. 18.  
**14 pengőért:** Erdő-  
közelében, Izsó uccán,  
391 négyzetméter.  
**9 pengőért:** Kinizi  
ucca 71. szám.  
**8 pengőért:** Diófa u.  
19. szám és Homokkert  
Kiss Áron ucca 19. sz.  
**7 pengőért:** Téglás-  
kert, Szepesi ucca 14.  
és Bihari u. 5.  
Ujkerti, Jerikó u. 26.  
**6 pengőért:** Sámsoni  
kövesút elején, Cserei  
uccán.  
**5—6 pengőért:** Vágó  
hídi villamos mellett,  
36 havi részletre.  
Kuczik-telep Köleséri  
Sámuel u. 21.  
**5 pengőért:** Köntös-  
kert, Szabolcs u. 26. —  
Részletre.  
**3—4 pengőért:** Basa-  
halom u. 14. és 31. sz.  
**3 pengőért:** Vámos-  
pércsi út mentén és Ri-  
gő uccán, részletre.  
**1 pengőért:** Alsó-  
józsa vasúti megálló-  
nál, 58 telek, részletre.  
**86 darab ház hely**  
a Monostorpályi köves-  
uton, négyzetméterenként  
2 P 50 fillértől 3 és 4  
pengőig, 36 havi rész-  
letre.  
**Parcellázás:**  
ingatlanokat és azok  
értékcsökését elvállalom  
**Keresek**  
eladó házakat, ház-  
helyeket, kiadó lakáso-  
kat, eladó földeket és  
földbirtokokat.  
Dienes iroda, Fűvész-  
keret ucca 16. szám.